

PAGES
MANQUANTES

Commerce, Finance, Industrie

VOL. XXXII

VENDREDI, 27 DECEMBRE 1901

No 26

LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547
Boîte de Poste - - - 917

PRIX DE L'ABONNEMENT:

Montréal et Banlieue - \$2.00
Canada et Etats-Unis - 1.50
Union Postale - - frs. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est due **en entier**, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable **au pair** à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit:

Le Prix Courant, Montréal.

BONNE ANNEE!

Une année finit, une autre va commencer.

Celle qui finit a été le début d'un nouveau siècle et nous pouvons souhaiter que, durant les cent années du vingtième siècle, la prospérité générale du Canada ne faiblisse pas plus qu'elle ne l'a fait pendant les douze mois que nous achevons.

Nous avons lieu, en effet, de nous réjouir du premier début de ce siècle: commerce florissant; industries prospères, agriculture rémunératrice; travaux publics en progrès, tel est, pour nous, le bilan de l'an 1901 pour l'ensemble du Canada.

Si nous entrons dans les détails, nous découvrons bien quelques points faibles; mais nous nous en consolons vite, en nous souvenant que la perfection n'est pas de ce monde et que, si la vie des individus est courte, celle des sociétés est plus longue.

Ce qu'il importe, c'est de ne pas reculer, de ne pas rester stationnaire non plus, mais de marcher toujours de l'avant.

C'est le meilleur souhait que nous puissions faire aux lecteurs du PRIX COURANT.

Qu'ils prospèrent sans cesse dans leurs affaires, chacun dans sa sphère et que, si l'année 1901, ne leur a pas été défavorable, que l'année qui va commencer leur soit plus favorable encore.

Donc, à tous nos lecteurs, nous souhaitons très sincèrement,

BONNE ANNEE.

LES ELECTIONS MUNICIPALES

Candidats du commerce

L'époque des fêtes est, pour le marchand détaillé, le temps de la moisson. Comme le cultivateur qui est arrivé au jour de la récolte, il ne se laisse détourner par rien de ce qui peut être étranger à son but. Si le travail vers la Noël et le Jour d' l'An est pénible, il est profitable aussi et vaut, par conséquent, qu'on ne s'en détourne point.

Si nous avons dit, dans nos deux derniers numéros, que le commerce, loin de se désintéresser des élections municipales, devait y prendre une part active, et prépondérante, nous devons ajouter que la période électorale s'ouvre à un moment où le commerce est nécessairement détourné des devoirs civiques qui lui incombent par le besoin impérieux de sa présence, de son attention aux affaires de son négoce.

En France, les chambres cessent de siéger et prennent leurs vacances vers Noël; elles ne rentrent en session qu'assez avant dans le mois de janvier. On a spirituellement baptisé ce congé de la politique et des politiciens, "la trêve des confiseurs." Il est un fait bien reconnu du monde commercial, c'est que, quand la politique chôme, les affaires sont plus actives, toutes autres conditions étant égales.

L'époque de la vente des bonbons et des confiseries, à Paris, se trouve bien de ce que les chambres prennent leurs vacances; nous sommes convaincus que la vente des articles de fêtes ne s'en porteraient que mieux, ici, si nous étions débarrassés de la question des élections municipales aux abords de Noël et du Jour de l'An. Ces élections municipales passionnent quelque peu les esprits, pas tous, mais beaucoup, prennent leur temps, absorbent leurs pensées et modifient momentanément, parfois très profondément, leurs habitudes.

Si, ailleurs, on a pu reconnaître qu'une assemblée de législateurs

pouvait assez détourner l'attention des affaires à un moment des plus favorables pour le commerce, à combien plus forte raison devons-nous penser qu'il serait utile de nous débarrasser des luttes électorales en un temps où le commerce de détail ne devrait s'occuper que de ses ventes et le commerce de gros de l'inventaire et du bilan.

Nous croyons répondre à la pensée intime des commerçants en faisant le voeu qu'on reporte à une autre date l'époque des élections municipales de Montréal.

Mais ces commerçants peuvent beaucoup eux-mêmes pour obtenir qu'on les laisse s'occuper uniquement et tranquillement du soin de leurs affaires quand elles réclament impérieusement leur temps.

Qu'ils se désintéressent moins des élections, qu'ils aient leurs candidats à eux, prêts à soutenir leurs revendications, disposés à les seconder dans leurs légitimes réclamations et à leur donner leur appui pour tous les règlements et toutes les mesures propres à aider ou à soulager le commerce.

Ce mot de règlement nous remet en mémoire que la charte de la Cité de Montréal a été amendée par la dernière Législature sur la demande du commerce de détail.

L'amendement dit :

"Une taxe spéciale additionnelle, n'excédant pas cinq pour cent de la valeur annuelle, d'après le rôle d'évaluation, de tout le local dans lequel des magasins à départements sont établis et exploités, peut aussi être imposée et prélevée par règlement sur telles personnes, compagnies ou corporations, pour chaque département séparé et distinct de commerce et d'affaires établi et exploité dans tels magasins à départements ou rayons.

"Le conseil peut, par règlement, classifier et définir les différents genres de Commerce et d'affaires exercés dans les magasins à départements, pour les fins de l'imposition de cette taxe."

Cet amendement, devenu loi le 23 Mars dernier, est jusqu'à présent resté lettre morte. Le conseil municipal, qui avait consenti à cette modification de la charte, comme le dit expressément le texte de la loi que nous avons sous les yeux, n'a jamais passé le règlement en question ; bien plus, il n'en a jamais fait l'objet de son ordre du jour.

Est ce que, franchement, les diverses associations de commerçants, aussi bien celles du commerce de gros que celles du commerce de détail, ne devraient pas mieux surveiller leurs intérêts.

Il y a, il est vrai, au sein du Conseil municipal de Montréal, des hommes de bonne volonté qui seraient prêts à prendre en mains la cause du commerce, mais il y a

tant de questions oiseuses qui se présentent à l'Hôtel de ville, qu'il leur est difficile de trouver un moment propice pour provoquer des mesures propres à satisfaire les commerçants et puis, ces commerçants oublient trop d'exercer quelque pression sur les échevins qui volontiers feraient cause commune avec eux.

L'occasion est propice avec les prochaines élections. Qu'aussitôt les fêtes terminées, les diverses associations de marchands se réunissent, qu'elles adoptent un programme, qu'elles énumèrent les revendications du commerce et soutiennent énergiquement les candidatures de ceux qui s'engageront à faire respecter leurs desiderata.

Nous sommes certains que les élus du commerce feront à l'Hôtel de Ville meilleure figure et meilleure besogne que les candidats des clubs, des coteries et des cliques politiques.

L'INVENTAIRE

Voici une année qui finit ; c'est le moment de faire votre examen de conscience commercial et de le faire sérieusement et avec grand soin.

Faites-le, vous y gagnerez.

Vous y gagnerez d'abord ceci que vous aurez la satisfaction de connaître exactement votre situation. Ce n'est pas un mince avantage, croyez-le.

Si vous avez bien opéré, bien manœuvré, bien géré vos affaires durant l'année, vous en éprouverez un vif plaisir ; vous saurez que vous n'avez pas travaillé en vain et que votre méthode de faire n'est pas des plus mauvaises.

Si, au contraire, vous découvrez qu'après un dur labeur de douze mois, vous n'avez fait aucun progrès ; si, même, vous en arrivez à la certitude que vous avez perdu une partie de votre capital, vous devrez vous louer d'avoir procédé à cet inventaire qui vous force à ouvrir les yeux, en mettant à découvert un état de choses ignoré de vous.

Un marchand qui négligerait de faire son inventaire, sous prétexte qu'il sait d'avance que le résultat ne peut être satisfaisant, ressemble à un aveugle qui ne voudrait pas employer les moyens propres à le guérir de sa cécité.

Enlevez la taie qui recouvre l'œil et l'aveugle voit ; déchirez les voiles qui vous cachent votre propre situation et vous verrez clair à vos affaires ; vous prendrez ou pourrez prendre alors les mesures convenables pour sortir de vos embarras passagers.

Dans tous les cas, que sa situation soit bonne ou mauvaise, un homme d'affaires doit logiquement se rendre un compte absolument exact de ce qu'elle est. Quand il s'est mis face à face avec elle, il a déjà fait la moitié du chemin pour l'améliorer.

L'ambition, la volonté de mieux faire gagnent aussi bien celui qui réussit, comme celui qui a reculé dans son négoce.

Tous les ans, nous revenons invariablement sur cette question d'inventaire, parce que sans cesse on nous en fait ressortir l'utilité dans le commerce de gros. En effet, il arrive parfois que, faute d'inventaire, le marchand appelé à fournir sa situation sur une demande de crédit ou de renouvellement est incapable de le faire convenablement.

Nous en pourrions citer deux exemples très récents dans deux cas de faillite. Dans l'un, le marchand avait diminué son actif de plusieurs milliers de dollars ; dans l'autre, c'est le contraire qui s'est présenté. Tous deux étaient évidemment de bonne foi, mais ils avaient eu le tort d'évaluer leur stock au juger, au lieu de procéder régulièrement au relevé des marchandises en magasin, etc.

Tout commerçant doit remuer son magasin de fond en comble au moins une fois tous les ans, s'assurer de ce qu'il a, ce qui lui permettra en même temps de noter ce qui lui manque.

En procédant à l'inventaire de son stock d'une façon régulière, un marchand retrouve parfois deux ou trois années de suite les articles qui vieillissent, se défraîchissent et deviendront bientôt peut-être absolument hors d'usage. S'il vent en tirer quelque argent il ne les remettra pas sur les tablettes ; il les exposera bien en vue, au contraire, sur le comptoir et les offrira à un prix de sacrifice, s'il est nécessaire, pour s'en débarrasser au plus tôt. L'argent qu'il en tirera lui sera profitable, tandis que des marchandises qui séjournent dans le magasin ne sont productives d'aucun profit ni d'aucun intérêt.

Son inventaire indique au marchand s'il a bien ou mal acheté, s'il s'est mis sur les bras des marchandises de mauvaise vente, de vente lente ou difficile, profitable ou non et lui permet d'éviter pour l'avenir les fautes qu'il a pu commettre dans le passé.

Au moment de l'inventaire, une révision des prix est parfois nécessaire.

Les cours des marchandises dans le gros ont pu baisser ou s'élever, de

1901

1902

==== Nous ====

*offrons, à nos nombreux
clients et amis, nos meil-
leurs souhaits pour le*
Nouvel An. ===

~~~~~  
L. Chaput, Fils & Cie

Montréal.

sorte que le détaillant se trouve dans la nécessité, lui aussi, de mettre ses prix d'accord avec ceux du marché. On perda, en ne le faisant pas, de grands avantages. Si les prix sont trop bas, il y a perte de bénéfice; s'ils sont trop hauts, il y a manque de ventes.

Mais la connaissance du stock n'est pas l'unique chose qui doit découler de l'inventaire; il faut aller plus avant dans l'examen de la situation.

Les livres,—car nous supposons toujours qu'un marchand tient au moins quelques écritures, si rudimentaires soient-elles—doivent indiquer au marchand ce qu'il doit et ce qui lui est dû. Ce qu'il doit, il le sait toujours plus ou moins par les relevés de compte qu'il reçoit régulièrement de ses fournisseurs, par l'annotation des billets qu'il leur a souscrits, etc...

Mais, chose assez curieuse, il est encore des marchands qui, après avoir inscrit dans leurs livres ce qui leur est dû ne font aucun effort sérieux pour collecter leurs créances.

En veut-on un exemple? Nous ne citerons pas de nom, mais le fait est réel et nous le tenons du curateur à la faillite lui-même. Il y a quelques jours un marchand d'une localité assez importante était mis en demeure de déposer son bilan après avoir fourni un état de sa position. Son actif paraissait supérieur de beaucoup à son passif dans l'état qu'il avait remis de sa situation; il faisait figurer à son actif des créances sur ses clients pour un montant de \$8000. Cette somme représentait tous les comptes dus depuis nombre d'années et quand le curateur examina les détails, il apprit que certains débiteurs étaient morts depuis longtemps; que d'autres avaient disparu depuis plusieurs années; que d'autres, enfin, ne valaient pas un centin; tout compte fait, on considérait qu'il y avait peut-être en tout \$300 à collecter.

Nous ne ferons pas toutes les réflexions que pourrait nous suggérer cette découverte faite par le curateur. Nous n'avons en vue, ici, que la question de l'inventaire et nous dirons à nos lecteurs qu'il n'est pas du fait d'un marchand intelligent de se tromper lui-même sur la valeur de ses créances recouvrables. Il faut éliminer de l'actif tout ce qui n'a aucune valeur et ne porter qu'à sa valeur réelle tout ce qui doit figurer à l'actif; c'est une règle invariable que devrait appliquer tout marchand qui ne veut pas s'abuser.

Ne rien oublier de ce qu'on doit; ne rien omettre de ce qu'on a et ne porter les dettes et les créances que pour leur valeur réelle au moment de l'inventaire, telle est la ligne de conduite à suivre.

La différence entre l'actif et le passif montrera au marchand sa situation vraie.

## AVIS A NOS ABONNÉS

### A PROPOS DE CHÈQUES

Nos abonnés voudront bien se rappeler que nous n'acceptons de chèques en paiement d'abonnements qu'en autant qu'ils sont **FAITS PAYABLES AU PAIR A MONTRÉAL.**

En conséquence, nous débite-  
rons invariablement du montant retenu à titre de commission par la banque, le compte de tout abonné dont le chèque ne sera pas **FAIT PAYABLE AU PAIR A MONTRÉAL.**

L'ADMINISTRATION.

### LA SITUATION DES BANQUES

La *Gazette du Canada* publie dans son dernier numéro le rapport des banques au 30 novembre que nous allous examiner aussi succinctement que possible.

La circulation s'est bien maintenue pour le mois qui voit clore la navigation sur le fleuve et dans le golfe du St Laurent. Nous voyons, en effet, une diminution de \$200,000 sur le chiffre du mois précédent, ce qui représente un peu moins de quatre dixièmes de un pour cent de l'ensemble. Le montant total de la circulation au 30 novembre dernier est de plus de \$57,700,000 alors qu'à la fin du mois correspondant de l'année précédente elle n'atteignait pas tout à fait 52 millions et se trouvait en diminution de \$1,250,000 sur le chiffre d'octobre. Evidemment, l'augmentation considérable en faveur de cette année est due en grande partie à la différence des deux récoltes de grains dans les provinces de l'ouest du Canada. Pauvre, celle de l'année dernière a peu donné à l'exportation; très abondante cette année, elle a mis en mouvement de grands capitaux.

Les dépôts du public en comptes courants n'ont augmenté que de \$250 000; ce chiffre paraît plutôt maigre; mais, si l'on songe que le mois de novembre est le mois par excellence des approvisionnements du commerce de détail et que les acheteurs ten-

dent de plus en plus à payer à court terme et parfois au comptant, toute augmentation des dépôts au compte du commerce à son importance car elle prouve des affaires profitables.

Plus forte est l'augmentation des dépôts remboursables après avis qui, de \$229. 813. 000, avancement à \$232. 188. 000. Cette avance de \$2. 375. 000 a fait rentrer dans les banques un certain montant de la circulation et vu le peu de diminution dans le chiffre de la dite circulation, dénote l'activité des affaires en novembre.

Les échéances du commerce ont été bien rencontrées en novembre; malgré la période d'activité, malgré les paiements énormes faits par les maisons de gros pour les marchandises d'importation, le chiffre des prêts courants au Canada a diminué de \$ 600. 000.

Les prêts à demande au Canada ont diminué de \$1,800,000; cette diminution ne saurait surprendre ceux qui savent combien terne a été durant tout le mois de novembre la spéculation sur les valeurs mobilières.

Nos banques ont évidemment trouvé avantageux de prêter sur le marché de New-York où l'argent était cher et rare, c'est pourquoi nous voyons passer de 43 à 50 millions les prêts à demande remboursables ailleurs.

Les prêts courants consentis ailleurs qu'au Canada ont diminué d'environ 300,000.

La situation de nos banques vis-à-vis des banques du dehors est sensiblement la même et ne nécessite aucune remarque particulière.

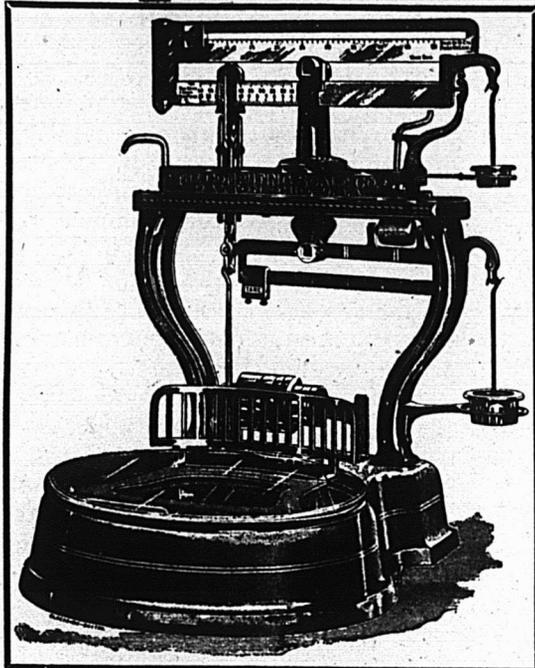
L'encaisse des banques a diminué de près de \$100,000.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 31 octobre et au 30 novembre 1901 :

| PASSIF.                                     | 31 oct.<br>1901 | 30 nov.<br>1901 |
|---------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Capital versé.....                          | \$67,548,410    | \$67,568,607    |
| Réserves.....                               | 36,961,244      | 37,074,774      |
| Circulation.....                            | \$57,954,779    | \$57,741,566    |
| Dépôts du gouverne-<br>ment fédéral.....    | 2,329,488       | 3,501,573       |
| Dépôts des gouvern.<br>provinciaux.....     | 3,021,313       | 2,855,166       |
| Dép. du public remb.<br>à demande.....      | 98,508,815      | 98,754,437      |
| Dép. du public remb.<br>après avis.....     | 229,813,309     | 232,188,347     |
| Dépôts reçus ailleurs<br>qu'en Canada.....  | 32,144,482      | 33,711,370      |
| Emprunts à d'autres<br>banq. en Canada..    | 776,283         | 803,848         |
| Dépôts et bal. dus à<br>d'autr. banq. en C. | 3,374,424       | 3,495,223       |
| Bal. dues à d'autres<br>banq. en Anglet...  | 4,754,116       | 4,588,367       |
| Bal. dues à d'autres<br>banq. à l'étranger. | 1,243,118       | 868,104         |
| Autre passif.....                           | 11,518,816      | 12,316,259      |

\$445,439,014 \$450,824,830

# Ne pouvez-vous pas Faire cela ?



Ne pouvez-vous pas vous décider à conclure avec nous cette vente d'une de nos Balances

## MONEY WEIGHT?

Les affaires n'ont jamais été meilleures et c'est alors que vous faites des affaires en masse que vous avez le plus besoin d'un système pour vous aider à y arriver. Notre système MONEY WEIGHT est un auditeur mécanique pour chaque article de marchandise pesée qui sort de votre magasin. Nous le vendons avec facilité de paiements mensuels.

**The Computing Scale Company,**  
DAYTON, (Ohio).

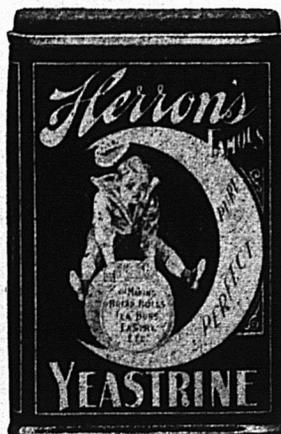
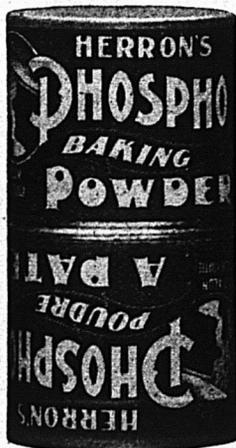
MONEY WEIGHT SCALE CO., 47 State St., Chicago, Ill.

J. B. POIRIER, Agent pour la vente, 1662 rue Notre-Dame, Montreal, Que., Can.

G. A. BERGERON, agent pour le district de Quebec, 172 rue du Pont, Quebec.

L. A. DAVIDSON, District Agent, 104 King St., W., Toronto, Ont.

## Quelques-uns de nos Leaders:



Manufacturés par

# R. HERRON & CO.

Rotisseurs de Cafés et Préparateurs d'Epices

**MONTREAL**

## ACTIF.

|                                                         |               |               |
|---------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Espèces.....                                            | \$ 11,520,832 | \$ 11,376,510 |
| Billets fédéraux....                                    | 21,556,441    | 21,322,577    |
| Dépôts en garantie de circulation.....                  | 2,568,918     | 2,568,918     |
| Billets et chèques sur autres banques....               | 15,762,871    | 13,928,716    |
| Prêts à d'autres banques en Canada, garantis.....       | 641,118       | 803,848       |
| Dépôts et balances dans d'autr. banq. en Canada.....    | 4,462,107     | 4,767,435     |
| Balances dues par agences et autres banques en Ang...   | 7,387,327     | 7,530,952     |
| Balances dues par agences et autres banq. à l'étranger. | 14,023,814    | 14,010,462    |
| Obligations des gouvernements.....                      | 10,829,562    | 10,426,428    |
| Obligations des municipalités.....                      | 14,320,074    | 14,304,026    |
| Obligations, actions et autr. val. mobilières.....      | 30,842,840    | 33,061,712    |
| Prêts à dem. remboursables en Can.                      | 39,324,335    | 37,552,474    |
| Prêts à dem. remboursables ailleurs                     | 43,883,948    | 50,963,477    |
| Prêts courants en Canada.....                           | 289,469,839   | 288,820,260   |
| Prêts courants ailleurs.....                            | 28,842,893    | 28,534,885    |
| Prêts au gouvernement fédéral.....                      |               |               |
| Prêts aux gouvernements provinciaux                     | 2,881,028     | 3,223,091     |
| Créanc. en souffrance                                   | 1,979,992     | 1,999,591     |
| Immeubles.....                                          | 885,871       | 877,365       |
| Hypothèques.....                                        | 727,954       | 714,475       |
| Immeubles occupés par les banques...                    | 6,701,421     | 6,727,384     |
| Autre actif.....                                        | 10,696,776    | 12,849,548    |
|                                                         | \$559,310,149 | \$566,367,315 |

## IL FAUT UNE TÊTE

Il est un proverbe anglais qui veut que "too many cooks spoil the broth" ce qu'en bon français nous pourrions traduire par "trop de cuisiniers gâtent la sauce."

Dans une entreprise quelle qu'elle soit, si chacun commande de son côté, tout s'en va à la dérive.

Un de nos confrères cite le fait suivant : Nous avons présent à l'esprit le fait qu'un vaste établissement, de ce pays même, était dirigé par deux contremaîtres : l'un avait charge d'un département, l'autre d'un autre département et tous deux devaient avoir des rapports continuels. Le propriétaire de l'établissement avait une peine infinie à faire marcher les deux départements en harmonie. C'était un homme d'un grand sens pratique et, cependant, ses contremaîtres parvenaient à l'abuser quant aux résultats de l'entreprise. L'un blâmait l'autre pour sa manière de procéder dans la fabrication, tant et si bien que le patron, continuellement obligé d'apaiser les intérêts contraires, était tellement distrait de ses propres affaires qu'elles en fu-

rent affectées assez sérieusement. Il prit le sage parti de n'avoir plus qu'une seule et même direction pour les deux départements ; il donna à son gérant carte blanche, se tint à l'écart et attendit les résultats.

Il y eut d'abord quelques frictions et il semblait que le gérant allait avoir du fil à retordre, mais il poursuivit tranquillement son chemin faisant aussi peu de changement que possible au début. Bientôt toute opposition dut cesser et toute l'entreprise s'est pliée au nouveau régime avec résignation. Comme résultat l'entreprise marche à souhait et son propriétaire a désormais la facilité de chercher les moyens propres à élargir le cadre de ses affaires et à veiller aux intérêts qu'il peut avoir en dehors de son entreprise principale.

La division du commandement dans une entreprise conduit fatalement, dit-il, à la ruine de cette entreprise ou nuit tout au moins à ses progrès. Il faut une tête, une tête unique et ne point la contrecarrer.

## L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS

La Convention des membres de l'Association des Manufacturiers du Canada qui a eu lieu à Montréal, au commencement du mois dernier, convention vraiment remarquable à tons égards, a eu pour résultat immédiat d'attirer tout particulièrement l'attention de l'Association sur la nécessité pour elle d'avoir un local dans la métropole commerciale du Canada.

A partir des premiers jours de l'année qui va commencer, les membres de cette Association pourront trouver au quatrième étage du Temple Building des appartements prêts à les recevoir. M. E. H. Cooper, B. A. qui était le rédacteur des publications de la MacLean Publishing Co. vient de se démettre de ses fonctions pour consacrer son temps, son travail et ses efforts au profit de l'Association, prendra en mains la succursale de Montréal.

Le nouveau local sera convenablement aménagé pour en faire un lieu de réunions pour les membres de la succursale de Montréal dont l'Hon. J. D. Rolland est le Président. On n'épargnera rien pour donner à la branche montréalaise de l'Association plus de force, plus de prestige encore et il est probable qu'un des moyens d'y parvenir sera de réunir les membres dans un dîner mensuel où des membres influents seront appelés à prendre la parole.

## LES TIMBRES DE COMMERCE

A propos du projet de loi relatif à l'interdiction des Compagnies de Timbres de Commerce qui sera présenté à la prochaine législature d'Ontario, nous disions que pareille loi n'était pas nécessaire dans la Province de Québec où le bon sens des marchands avait déjà fait bonne justice de ces compagnies qui ne donnent rien en échange des sommes qu'elles réclament au commerce.

Un de nos confrères américains, le *Grocery World* de Philadelphie est également d'avis que la protection ne peut venir d'une loi mais du sens commun. Voici comment et à propos de quoi, il le dit :

Aucun des projets qu'ait jamais engendré le cerveau humain n'a laissé une traînée aussi gluante que le projet des timbres de commerce qui s'étend jusque dans les endroits les plus reculés du monde. Du fond de l'Australie vient maintenant, par la voie de "l'Australasian Grocer" la nouvelle qu'un projet de loi a été présenté devant les Parlements de Victoria et de l'Australie de l'Ouest, ayant pour titre : "Un bill pour interdire l'usage des timbres de commerce."

L'opinion personnelle du *Grocery World* est que toute loi semblable est inconstitutionnelle, car bien qu'il fasse tort au marchand, le timbre de commerce n'a rien d'illégal en soi et on ne peut demander à la loi une protection qui ne peut venir que du sens commun.

## UNE EXPOSITION INTERNATIONALE AU JAPON

Jusqu'à présent le Japon n'a eu que des expositions nationales, mais l'Empire du Mikado n'aura bientôt plus rien à envier aux nations ouvertes depuis plus longtemps que lui à la civilisation moderne ; en 1903 une exposition internationale s'ouvrira à Osaka, à laquelle sont conviées les nations d'Europe et d'Amérique.

Un envoyé spécial, M. N. Kanzaki, est parti du Japon pour demander aux gouvernements européens leur participation à une exposition internationale industrielle qui aura lieu en 1903 à Osaka, comme nous le disons plus haut. M. Kanzaki était de passage lundi à Montréal, il s'en retournait au Japon, via Vancouver, sa mission terminée. L'Exposition de 1903 ne sera pas exclusivement nationale comme celle qui a lieu tous les cinq ans à Osaka ; elle se composera principalement, il

**A tous et chacun de mes Clients et Amis,**

Avec mes remerciements pour  
un patronage toujours croissant,  
mes souhaits les plus sincères de  
bonne et heureuse année. :-: :-:



*E. D. MARCEAU, - - Montréal.*



Modèles de  
1902

## Papiers-Tapisseries de bonne réputation

Parmi les marchands progressifs, les Papiers-Tapisseries de Staunton possèdent une réputation à nul autre second.

Leur splendide témoignage en faveur de la qualité et de l'excellence de ces papiers est bien mis en relief par les fortes commandes et les répétitions d'ordres qui arrivent chaque jour. Si nous n'avons pas déjà reçu votre commande, écrivez-nous pour des échantillons.

Achetez les marchandises de fabrication canadienne lorsqu'elles représentent les meilleurs dessins, les meilleures valeurs et les plus profitables.

**Stauntons Limited, Toronto, Ont.**

(Autrefois: M. Staunton & Co.)

est vrai, des produits du Japon, mais des dispositions spéciales ont été prises pour l'exhibition de produits américains et européens, notamment des machines nécessaires aux diverses industries.

Le Japon a, depuis quelques années, fait de très rapides progrès dans le domaine de l'industrie; comme toutes les nations qui poussent à l'excès le développement de la production, comme tous les peuples qui veulent aller trop vite dans la voie des créations nouvelles, il a eu de ces crises industrielles intenses qui trouvent leur réaction dans leur intensité même.

Aujourd'hui une nouvelle ère de prospérité s'ouvre pour le Japon, c'est la raison pour laquelle son gouvernement invite les autres nations à lui faire connaître les machines au moyen desquelles il pourra agrandir et perfectionner son outillage industriel.



Lundi, 23 décembre 1901.

Depuis ma dernière chronique, il s'est écoulé peu de temps, mais les événements ont marché avec une grande rapidité. Ces derniers jours ont vu une augmentation considérable dans l'intensité du commerce, et les marchands que nous avons interrogés, dans les nouveautés, dans les produits alimentaires, dans les confections de toutes sortes, s'accordent à dire que les affaires donnent partout une générale satisfaction. Ce qui se remarque davantage, c'est l'importance des commandes qui, nous dit-on, au point de vue de la quantité et de la qualité, indiquent une amélioration notable sur les années dernières. On dirait ou que les clients sont devenus plus exigeants, ou plutôt qu'ils sont plus entraînés à faire de la dépense par la variété et la valeur réelle des articles qu'on offre à leur choix.

Peut être aussi l'argent est-il plus abondant, ou encore, ce qui est malheureusement le cas trop souvent, les gens négligent-ils de payer certaines dettes criardes pour se donner le luxe de certains achats trop peu proportionnés à leurs bourses. Nous savons qu'il existe de fréquents exemples de cette manie de faire des emplettes plus fortes que les moyens

ne le permettent, et c'est la cause de bien des frais de poursuites judiciaires dont les familles se passeraient bien. Cela va de soi que la collection est plutôt mauvaise de ce temps-ci; tout l'argent passe à satisfaire les caprices souvent coûteux du moment. C'est dans ce sens que le commerce est actuellement dans une période de grande activité, pour ce qui concerne le détail.

A propos d'un sinistre maritime survenu après l'enlèvement des bouées dans le bas du fleuve, il s'est tenu, cette semaine, à la commission du havre, une enquête où les responsabilités se sont établies. Naturellement, le pilote a bénéficié d'un verdict d'acquiescement par le fait qu'il a été prouvé que les bouées n'étaient plus à leurs positions accoutumées.

Ce verdict s'imposait. Ce qui est moins clair c'est la question de blâmer ou d'exonérer de tout blâme les autorités fédérales qui ont ordonné l'enlèvement des bouées. Plusieurs blâment le gouvernement, plusieurs aussi, et il nous a semblé qu'ils sont plus nombreux et moins prévenus, sont d'opinion que c'était une nécessité de circonstance, et qu'il n'était pas possible de laisser les bouées à leur mouillage sans risquer qu'elles fussent entraînées par les glaces et qu'elles donnassent de fausses indications, faisant encourir des responsabilités terribles. Ce débat aura certainement un bon résultat, en ce qu'il servira à déterminer le mode d'action des autorités du ministère de la marine dans l'avenir.

Les plus forts marchands de bois de Québec viennent de se réunir pour protester vigoureusement contre la tentative de changer, sans le consentement exprès des intéressés, les règles actuellement existantes quant à l'expédition de bois de construction. Des mesures énergiques ont été prises pour sauvegarder les droits des grands marchands de bois qui contrôlent le marché du Canada. Leur exemple démontre que nos hommes d'affaires, quand ils s'unissent dans une action commune, pèsent lourdement dans la balance, et qu'il n'est pas facile de leur en imposer. Il faudrait que la même entente existât chaque fois qu'il s'agit de protéger les intérêts de Québec. C'est le seul moyen d'être fort et de se faire respecter.

#### EPIÇERIES

Sucres : Sucres jaunes, \$3.40 à \$3.70; Granulé, \$4.15 à 4.25; Powdered 6 à 6½c; Paris Lump, 6½ à 6¾c.

Mélasses : Barbade pur, tonne, 31 à 33c; Porto Rico, 39 à 42c; Fajardos, 36 à 38c.

Beurre : Frais, 16c; Marchand, 14 à 16c; Beurrerie, 20 à 22c.

Conserves en boîtes : Saumon, \$1.05

Clover leaf, \$1.60 à \$1.65; homard, \$2.50 à 2.70; Tomates, 85 à 90c; Blé-d'inde, 85 à 90c; Pois, 90c.

Fruits secs : Valence, 7; Sultana, 10 à 12c; Californie, 8 à 10c; C. Cluster, \$2.40; Imp. Cabinet, \$2.50; Pruneaux de Californie, 7½ à 9c; Imp. Russian, \$4.50.

Tabac Canadien : En feuilles, 8 à 10c; Walker wrappers 15c; Kentucky, 12c; et le White Burleigh, 14c.

Planches à laver : "Favorites" \$1.70; "Waverly" \$2.10; "Improved Globe" \$1.95; Water Witch \$1.50.

Balais : 2 cordes, \$1.50 la doz; à 3 cordes, \$2.00; à 4 cordes, \$3.00.

#### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

Farines : Forte à levain, \$2.00 à \$2.10; 2e à boulanger, \$1.90; Patente Hongarienne, \$2.40; Patente, \$1.75; Roller, \$1.70; Fine, \$1.40; à 1.50 Extra, \$1.60 à \$1.65; Superfine, \$1.50; Bonne Commune, \$1.25 à \$1.30.

Grains : Avoine (par 34 lbs) Ontario, 58 à 60c; Province 55 à 57c; orge, par 48 lbs, 75c; orge à drèche, 70 à 80c; blé-d'inde, 75 à 80c; sarrasin, 60 à 70c; Son 95c.

Lard : Short Cut, par 200 lbs, \$23.50 Clear \$23.00 à \$23.60; saindoux pur le seau \$2.50; composé le seau, \$1.80; jambon, 12½ à 14c; bacon, 9 à 10c; porc abattu, \$8.50 à \$9.00.

Poisson : Hareng No 1, Labrador, \$6.50 morue No 1, \$5.70; No 2, \$5.20; morue sèche, \$5.00 le quintal; saumon, No 1 \$14.00; No 2 \$13.00; No 3 \$11.00; anguille, 4½c la lb.

Depuis quelques semaines, des consignations de marchandises ont été envoyées à Québec pour être vendues à l'encan. Mais dans ces derniers temps, les marchands ayant des établissements réguliers se sont plaints de cette concurrence, et ont prétendu que les propriétaires de ces marchandises ayant loué des magasins spacieux pour écouler leurs articles, et s'étant même permis d'en disposer à vente privée, étaient tenus de payer une taxe d'affaires.

La question n'est pas encore finalement réglée. Il est certain toutefois, que les propriétaires ou occupants des magasins permanents, obligés de payer à la corporation un montant de taxes considérables, ont droit de se protéger contre cette concurrence temporaire qui ne dure que le temps où le commerce est actif et qui disparaît avec la période des fêtes.

Les voyageurs de commerce ont décidé de prendre une part active à l'organisation du prochain carnaval et ils se sont, à cet effet, formés en association. Comme les officiers choisis sont connus comme des plus compétents et des plus entreprenants, il y lieu de croire qu'ils vont faire de bonne et solide besogne.

Les nouvelles ventes des établissements manufacturiers sont toujours des plus encourageantes. L'ouvrage a un peu diminué ces jours-ci, mais on s'attend à une reprise des plus actives après les Rois. Jusqu'à présent l'on ne se plaint pas, au contraire.

L. D.

# De l'argent dans votre poche !

Ce sera "de l'argent dans votre poche," si vous vendez le "Wheat Marrow." Comme déjeuner ou souper, cet aliment à base de céréales, pour épaissir les soupes ou les tomates, etc., et pour frire des huitres, du poisson ou des viandes, il remplit un emploi idéal et répond à un besoin de longue date.

La demande en faveur de ce produit augmente d'une manière très surprenante. Depuis des années, aucun article placé sur le marché n'a obtenu un aussi rapide succès.

Ce sera "de l'argent dans votre poche", si vous vendez

## Wheat Marrow

Arthur P. Tippet & Co., Agents

8, Place Royale, Montreal

# GRATIS pendant 3 mois

Dans le but de faire connaître rapidement à tous les marchands intéressés dans le commerce des **liqueurs, vins, tabacs, cigares** et industries accessoires, le nouveau journal commercial

## "Liqueurs et Tabacs"

dont le premier numéro paraîtra dans le courant de janvier 1902, nous avons décidé d'envoyer ce journal **gratuitement pendant trois mois** à tous les marchands de vins, hôteliers, tabacconistes qui s'occupent de l'une ou l'autre de ces lignes d'affaires.

Il suffira de nous en faire la demande pour être inscrit sur nos listes pour un **service gratuit de trois mois.**

Nous invitons spécialement le commerce des liqueurs et tabacs, à profiter de cette grande et exceptionnelle publicité.

LA COMPAGNIE DE  
PUBLICATIONS COMMERCIALES  
25, rue Saint-Gabriel, MONTREAL

A nos clients et amis, à l'occasion de la Nouvelle Année, nous offrons, avec nos remerciements pour leur bienveillant patronage, nos vœux sincères de bonheur et de prospérité.



# D. MASSON & CIE, MONTREAL

# Ferronneries, Peintures,

## Construction et Immeubles

### REVUE GÉNÉRALE

Montréal, 26 décembre 1901.

#### COMMERCE

Nous sommes dans une semaine de fêtes très profitables au commerce de détail, mais qui laisse le commerce de gros respirer un peu ; il a eu sa part d'activité et ses voyageurs qui trouveraient difficilement à glaner quelques ordres par ci, par là, sont rentrés pour jouir en famille d'un repos bien gagné.

La température qui s'est adoucie, trop adoucie au gré de certaines branches du commerce, a rendu les chemins difficiles pour les transports ; la glace qui se formait rapidement sur le fleuve et faisait espérer que prochainement on pourrait traverser d'une rive à l'autre, se disloque et descend ; on attend de la neige et du froid pour donner de plus grandes facilités de communications entre la ville et la rive-sud.

Il en est besoin car on se plaint à nouveau de la rareté des chars de fret ; pendant une dizaine de jours le mal dont se lamentaient les expéditeurs a semblé vouloir disparaître mais les plaintes se renouvellent.

Evidemment, les compagnies de chemins de fer ne sont pas suffisamment outillées pour mettre en mouvement une grosse récolte comme celle de cette année dans l'Ouest et dans un temps où l'activité s'étend à toutes les branches du commerce national ; mais nous savons que ces puissantes corporations ont assez d'initiative et d'entreprise pour se mettre à la hauteur des obligations que leur crée le développement de la production. Leur intérêt et la concurrence que se font ces compagnies sont, du reste, un puissant aiguillon qui les incitera à donner au commerce plus de facilités qu'il n'en a actuellement pour le transport des marchandises.

Il le faudra, en outre, pour alimenter l'exportation par la voie fluviale quand notre port sera outillé et aménagé pour charger les récoltes du far-west qui doivent trouver à Montréal, la tête de ligne naturelle des navires océaniques.

Nous sommes à une époque de souhaits et nous ne pouvons en faire un meilleur pour le port national et pour l'expansion du commerce d'exportation du pays que celui de voir bientôt, disons en 1902, la fin des travaux projetés dans le port de Montréal.

#### FINANCES

La Bourse de Montréal assez active lundi est retombée mardi dans un calme plat. C'était la veille de Noël, une seule séance a eu lieu, elle a été suffisante pour donner une idée de la faiblesse du marché aux valeurs.

En effet, c'est la baisse sur toute la ligne que nous avons eue cette semaine.

Le C. P. R. fermait à 112 $\frac{3}{4}$  au lieu de 112 $\frac{3}{8}$  la semaine précédente. Le Twin City a perdu 1 point.

Les Chars Urbains de Montréal descendent plus rapidement que les semaines précédentes ; à 262 $\frac{3}{8}$  c'est une perte de 6 $\frac{3}{8}$  points pour la semaine ; ceux de Toronto, baissent de 1 $\frac{3}{4}$  et ceux d'Halifax de 2 points.

La Richelieu et Ontario a perdu 4 $\frac{3}{4}$  points, la débacle à Sorel qui a endommagé plusieurs de ses bateaux n'a sans doute pas été étrangère au recul de cette action.

L'action la plus affectée est celle du Câble Commercial que nous inscrivions à 181 la semaine précédente ; elle est tombée à 165 lundi pour se relever ensuite ; mardi elle était à 170 en clôture ; la cause de cette baisse est attribuée à la découverte de Marconi, c'est-à-dire à la télégraphie sans fil ; Marconi aurait pu recevoir des communications ou plutôt des signes télégraphiques d'Angleterre à Terre-Neuve. Cette possibilité de pouvoir correspondre d'une rive de l'océan à l'autre sans les engins coûteux et de premier établissement et d'entretien des compagnies à câbles sous-marins serait sans conteste la ruine ou du moins la misère pour elles.

Continuant à signaler les pertes nous notons : Dominion Coal, actions ordinaires  $\frac{1}{2}$  point, actions préférentielles 4 $\frac{3}{4}$  ; Dominion Cotton 1 $\frac{3}{4}$  ; Dominion Steel, actions ordi-

naires  $\frac{3}{4}$  ; actions préférentielles  $\frac{1}{2}$  et bons  $\frac{1}{4}$  ; Heat & Power et Bell Telephone 2 $\frac{1}{4}$ .

Voici les prix atteints par les principales valeurs ; nous ne donnons que la dernière vente :

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| C. P. R.....               | 112 $\frac{3}{4}$ |
| Twin City.....             | 107 $\frac{1}{2}$ |
| Duluth (comm.).....        | .....             |
| “ (pref.).....             | .....             |
| Montreal Str.....          | 262 $\frac{3}{8}$ |
| Toronto “.....             | 114 $\frac{1}{2}$ |
| Halifax Tr. (actions)..... | 102               |
| “ (bons).....              | .....             |
| Hamilton Elect. Ry.....    | 87 $\frac{1}{2}$  |
| Rich. & Ontario.....       | 107 $\frac{3}{4}$ |
| Dominion Coal.....         | 48 $\frac{1}{4}$  |
| “ (pref.).....             | 115 $\frac{1}{4}$ |
| “ (bons).....              | .....             |
| Merchants Cotton.....      | 89                |
| Dom. Cotton.....           | 45                |
| Montreal Cotton.....       | 115               |
| Col. Cotton (actions)..... | 55                |
| “ (bons).....              | 100               |
| Steel (pref.).....         | 79 $\frac{1}{2}$  |
| “ (ord.).....              | 25 $\frac{1}{4}$  |
| “ (bons).....              | 81 $\frac{1}{4}$  |
| Heat & Power.....          | 95                |
| General Elect.....         | .....             |
| Commercial Cable.....      | 170               |
| Montreal Telegraph.....    | .....             |
| Bell Telephone.....        | 168 $\frac{3}{4}$ |
| Laurentide Pulp.....       | 99 $\frac{1}{2}$  |
| “ (bons).....              | 105               |

### REVUE DES MARCHÉS

#### ÉPICERIES

Les affaires continuent à être actives dans le commerce de l'épicerie. La demande continue à porter sur les fruits secs, les noix et les liqueurs. Les paiements sont toujours des plus satisfaisants.

#### SUCRES

Malgré les très bas prix, la demande pour les sucres n'a pas augmenté.

Il est difficile de se prononcer sur la situation actuelle des sucres, les nouvelles des marchés étrangers sont loin d'être rassurantes.

Le sucre de betterave a touché les plus bas cours qu'il ait jamais eus en Europe. Le marché de New York est pour ainsi dire démoralisé.

Nous ferons remarquer qu'à Montréal, le sucre granulé n'a jamais été à d'aussi bas prix qu'on le cote actuellement.

# Qu'est-ce qui peut vous payer le mieux?

Il y a justement deux moyens de créer une vente pour une bonne ligne de marchandises :

**Le premier** (le moyen ordinaire) consiste à la faire connaître en dépensant dans une publicité étendue une grande partie des profits qui devraient entrer dans la poche du marchand.

**Le second** consiste à induire le marchand à pousser cette marchandise par le fait de l'octroi de profits additionnels.

Nous avons confiance dans le profit offert au marchand et c'est là une des raisons pour lesquelles nous vous demandons d'acheter, de vendre et de consommer "**Superior**" **Breakfast Cream (Cereal)** et la **Farine de Gluten "Superior."**

Une autre des raisons, c'est parce que ce sont les meilleurs aliments à base de céréales sur le marché. Par l'entremise du commerce de gros.

— MANUFACTURÉES PAR —

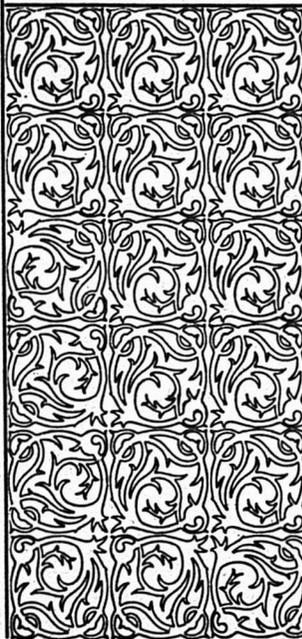
**NORTH-WESTERN CEREAL CO., - - LONDON, Can.**



ALBERT HUDON

ALEXANDRE ORSALI

1902



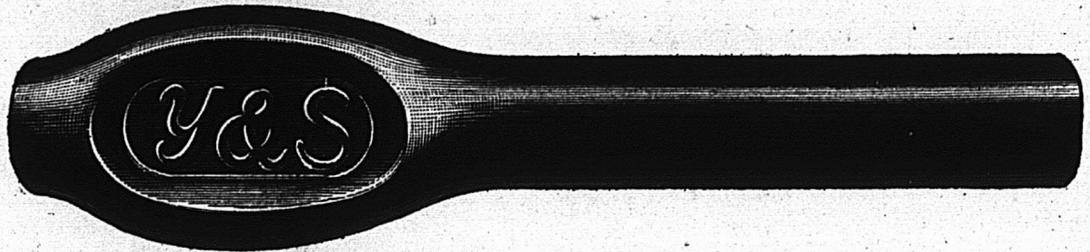
A tous et à chacun de nos excellents clients et amis, nous offrons, à l'occasion de l'année nouvelle, nos remerciements pour le patronage dont ils ont bien voulu nous honorer, et nos souhaits sincères de bonheur et de succès dans leurs affaires.

**HUDON & ORSALI**

IMPORTATEURS ET EPICIERS EN GROS

278 rue Saint-Paul, Montreal

**REGLISSE**



Nous manufacturons tous les produits dans la ligne des réglisses que tiennent les épiciers, les pharmaciens et les confiseurs. Nous pourrions mentionner : Réglisse en bâtons Y & S., uni et cannelé ; Boules de Réglisse Acme ; Lozanges de Réglisse Y. & S., en boîtes ou bocaux de verre ; Blocs A B C ; Batons de 1 cent, marque "Purity" et "Dulce" ; Bois de réglisse en paquets ; Petits cigares, 300 à la boîte. En Réglisse flexible : Tubes "Triple Tunnel", "Mint Puff Straps", Navy Plugs" et "Golf Sticks", 100 à la boîte ; Pipes (Blow Pipes) 200 et 300 à la boîte ; "Manhattan Wafers", boîtes de 2½ lbs ; Pipes à tuyau recourbé, 200 à la boîte. Ecrivez et demandez notre catalogue illustré.

Maison fondée en 1845.

**YOUNG & SMYLLIE, Brooklyn, N.Y.**

**Sirops**

La demande est lente ; les prix sont sans changement.

**Mélasses**

La vente s'est considérablement ralentie cette semaine. Les prix sont les mêmes que ceux de la semaine dernière. On nous dit que les réserves sont loin d'être fortes.

**Thés**

Le marché local n'est pas très actif. Les prix sont néanmoins très soutenus.

**Cafés**

La demande est soutenue ; les prix ne changent pas.

**Épices pures**

Les prix des poivres et des gingembres se raffermissent de plus en plus sur les marchés primaires.

**Riz**

La demande est satisfaisante. Les prix sont très soutenus.

**Fleur de Sarrasin**

La fleur de sarrasin a été avancée de 10 cts par sac. On la cote actuellement \$2.20 au lieu de \$2.10.

**Conserves alimentaires**

La demande est assez forte et porte sur l'assortiment général dans les fruits et les légumes.

Les viandes et les poissons sont assez calmes.

Les pommes en conserves ont avancé de prix par suite de leur rareté, nous les cotons par douzaine, boîtes d'un gallon, de \$2.50 à \$2.60.

**Fruits secs**

La demande pour les fruits secs va sans cesse en augmentant. Les raisins de Valence, par suite de fortes commandes placées dernièrement, sont presque complètement épuisés. Il ne reste, pour ainsi dire, plus de raisins Valencé en "layers." Les stocks des fine Off Stalk sont très bas ; pour les renouveler, il faudra que le gros paie des prix plus élevés dont se ressentira forcément le commerce de détail.

Les amandes de Tarragone font complètement défaut sur notre marché.

**Fruits de Californie**

On nous informe que le marché des fruits de Californie, raisins et prunes est très ferme et que les dernières avances sont pleinement maintenues.

**Écorces de fruits confits**

Les écorces de fruits confits sont très rares entre autres les "Lemons" font complètement défaut.

Les écorces d'oranges sont très en

demande et ont avancé de 1c par lb.

On cote actuellement :

Oranges, 11 cts la lb.

Citrons, 16 cts la lb.

**Salaisons**

La demande s'est considérablement ralentie. Les prix sont fermes et l'on ne s'attend à aucun changement prochain.

**Saindoux**

La maison Fairbanks vient d'élever ses prix de 2c par seau sur toutes ses lignes de saindoux.

**Poissons**

Les poissons salés n'ont montré que peu d'activité cette semaine ; Les prix n'ont pas varié.

**Vins et Liqueurs**

La demande est très forte. Il s'est veudu une quantité considérable de vins de Port & de Sherries pour les fêtes.

**GRAINS ET FARINES****Marchés étrangers**

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe :

**LONDRES—**

Blé en transit : plus facile.

Mais : ferme.

Chargements Blé Californie

Standard No 1..... 30s 6d

Chargements Blé Walla

Walla..... 00s 0d

Blé Printemps du Nord No 1 00s 0d

Mais américain..... 26s 6d

**LIVERPOOL—**

Blé disponible :

Mais disponible :

Blé de Californie Standard

No 1..... 0s 0d

Blé roux d'hiver..... 0s 0d

Futurs : Blé soutenu.

Mars..... 0s 00d

Mai..... 0s 0d

**Futurs Mais ferme**

Janvier..... 0s 0d

Mars..... 0s 0d

**ANVERS—**

Blé disponible ferme.

Blé roux d'hiver No 2..... 16½

**PARIS—**

Blé soutenu.

Novembre..... 00.00

Mars..... 00.00

**Marchés Américains**

Les cotes que nous pourrions donner sont vieilles de trois jours, puisque, hier et avant hier, les marchés américains ont fermé à l'occasion des fêtes de Noël ; par conséquent, nous devons simplement indiquer que les bourses aux grains du pays voisin étaient fermes et en reprise lundi dernier.

**Marchés Canadiens**

Nous extrayons du *Commercial* de Winnipeg du 21 décembre 1901 le rapport suivant :

Le marché local a été absolument inactif pendant la semaine. La de-

mande pour l'exportation a été nulle.

Nous cotons :

No 1 Idar..... 71c

2 "..... 00c

3 "..... 00c

1 du Nord..... 66c

2 du Nord..... 64c

3 du Nord..... 00c

en entrepôt Ft William ou Pt Arthur ou disponible.

**Marché de Montreal**

Les transactions en grains sont rares ; la fermeture des marchés américains, hier et avant hier, par suite des fêtes de Noël a eu son contre-coup sur notre place.

L'avoine a baissé de nouveau, nous la cotons de 47½ à 48c. pour avoine No 2, en magasin ; ce grain est abondant sur place et pour l'exportation on traite plutôt en avoines du Manitoba et d'Ontario.

Nous cotons le sarrasin de 56½ à 57c fermé avec une certaine demande pour l'exportation.

Le blé d'inde canadien vaut en magasin 74 cts.

Les autres grains sont tranquilles aux prix cotés la semaine dernière.

Les farines de blé ont eu, cette semaine encore, une excellente demande ; les prix sont sans changement et paraissent établis pour un certain temps ; la dernière avance n'a fait que compenser la différence du coût du fret à cette saison.

Les issues de blé sont toujours rares et à prix très fermes ; nos cotes d'autre part sont les mêmes que la semaine dernière.

Les farines d'avoine, malgré la baisse continue du grain, restent aux prix anciens.

**FROMAGE****Marché Anglais**

MM. Marples, Jones & Co, nous écrivent de Liverpool le 13 décembre 1901 :

La position est quelque peu améliorée ; mais l'on ne peut dire que la demande est forte.

" Nous cotons : s. d. s. d.  
Blanc coloré bonne qualité..... 00 0 à 00 0  
Blancs de choix d'été..... 40 0 à 42 0  
Coloré de choix, d'été..... 40 0 à 42 0  
Doux blanc fantaisie, septembre 47 0 à 48 0  
Doux coloré fantaisie..... 47 0 à 48 0

**Marché de Montréal**

Le marché est tranquille et il faudra sans doute attendre quelques jours encore pour voir une reprise d'affaires. Les stocks à fin novembre, sur les marchés anglais étaient normaux et comme depuis longtemps on prétend que les détailliers ont très peu de stock, on peut espérer que les détenteurs canadiens se débarrasseront facilement et à des prix satisfaisants des stocks en mains.

On cote le fromage de la province

Quand vous commanderez du thé, ayez le **MOONSOON**, thé de Ceylan, le plus parfumé et le plus délicieux thé qui se produise.

Adressez toutes les commandes

**12 FRONT ST. E., TORONTO**

# MONSOON



## GRATIS

C'est une bonne saison pour distribuer nos livres de recettes. Si vous n'en avez pas, écrivez pour en avoir, nous les avons en anglais et en français. — Ils sont très utiles.

**DWIGHT'S COW BRAND (Marque de la Vache)**  
LE MEILLEUR DES SODAS A PATE

**JOHN DWIGHT & CIE, 34 rue Yonge, Toronto.**

Succursales à Montreal et dans toutes les grandes villes du Canada. (3)

## Lake of the Woods Milling Co., Ltd.

Les moulins à farines les plus parfaits en Canada.  
Capacité: 3,500 barils par jour.

Moulins à **KEEWATIN** et **PORTAGE LA PRAIRIE**, Manitoba.

Des élévateurs à toutes les localités importantes à blé dans le Nord-Ouest. Toutes sortes de farines de blé dur, en barils et en sacs. Les prix et les autres informations sont fournis sur demande.

## EDIFICE C.P.R. TELEGRAPH CO.

Coin Saint-François-Xavier et de l'Hopital.

-- C'est une marchandise honnête et juste l'article pour -- créer -- ou étendre un courant d'affaires.



Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

## LEDUC & DAoust

**MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS** spécialité: **Beurre, Fromage, Oufs et Patates.**

EN GROS ET A COMMISSION

A avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.

**1217 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL,**

## LES EPICIERS ET MARCHANDS DE LA CAMPAGNE

Qui désirent garder ce qu'il y a de mieux devraient demander à leurs marchands de gros les produits de la maison .....

## McNEIL & MERCIER

8 et 12 RUE DE L'EGLISE, QUEBEC.

Fabricants de Macaroni, Vermicelle, Pates Alimentaires, Etc., Etc.

PAQUETÉS EN BOITES DE 5 et 10 lbs.

EN BARILS DE 60, 75 et 90 lbs.

EN PAQUETS DE 1 lb., 50 A LA CAISSE.

Macaroni et Vermicelle extra fin, dans les mêmes paquetages.

# THE ROYAL SHOE CO.

Autrefois: **MICHAUD, LAMBERT & Cie**

Invite spécialement Messieurs les marchands désireux de compléter leur assortiment pour le commerce des Fêtes, à venir faire leur choix à même notre stock de

## CHAUSSURES EN TOUS GENRES

dans les formes les plus nouvelles et les meilleures qualités, notamment les chaussures en Veau (Box Calf), Dongola, Pebble, Buff, India, feutre — façon Goodyear, McKay, Turns et clous, aux plus bas prix du marché.

Ces chaussures sont de notre propre manufacture, et nous garantissons toute chaussure portant la marque: "Royal Quality." Nous avons également en mains un **Job considérable de Clagues.**

**1667 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.**

de Québec de 9½ à 10c pour la qualité de choix.

**BEURRE**

**Marché Anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool le 13 décembre 1901 :

Le marché est très tranquille, seules les qualités de choix sont en demande.

| Nous cotons :                                          | s. d. | s. d.   |
|--------------------------------------------------------|-------|---------|
| Etats-Unis, laddles bon et sain..                      | 68 0  | à 70 0  |
| “ Imitation crèmerie bon et sain .....                 | 70 0  | à 75 0  |
| “ Process, choix en btes.                              | 80 0  | à 88 0  |
| “ “ frais crèmerie (nominal)                           | 96 0  | à 100 0 |
| Canada, frais crèmerie, de juin, en boîtes .....       | 96 0  | à 100 0 |
| Irlande, crèmerie, en btes .....                       | 110 0 | à 114 0 |
| Danemark, choix et surchoix, crèmerie, en barils ..... | 102 0 | à 118 0 |
| Canada, crèmerie fantaisie sept..                      | 104 0 | à 106 0 |

**Marché de Montréal**

Il y a eu une demande satisfaisante pour la consommation locale, et il s'est fait peu ou pas de transactions pour l'exportation.

Les beurres frais de crèmerie valent suivant qualité de 19 à 20c. Les beurres de ferme varient de 15 à 17c et on paie pour les beurres en rouleaux de 16 à 18c.

**ŒUFS**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool le 13 décembre 1901 :

La demande continue à être très bonne aux cours de la semaine dernière.

| Nous cotons :                         | s  | d  | s | d    |
|---------------------------------------|----|----|---|------|
| Œufs frais du Canada et des E.-U..... | 8  | 10 | à | 9 3  |
| “ conservés à la glycérine.           | 7  | 6  | à | 7 8  |
| “ “ à la chaux.....                   | 0  | 0  | à | 0 0  |
| “ “ frais d'Irlande.                  | 11 | 0  | à | 12 0 |
| “ “ du Continent.....                 | 6  | 10 | à | 8 6  |

**Marché de Montréal**

Les arrivages sont peu importants et, avec une bonne demande les prix sont tenus fermes avec une avance sensible sur les œufs chaulés; nous cotons : œufs frais 28c; œufs conservés frais, 24c et œufs chaulés 20c la doz.

**VOLAILLES ET GIBIER.**

La demande est bonne pour la volaille et les belles pièces sont assez rares. Nous cotons à la lb : poules et poulets de 5 à 7c.; Canards, de 7 à 9c.; oies, de 5 à 7c. et dindes, de 10 à 11c. pour les belles pièces et de 7 à 9c. pour les oiseaux maigres.

Le chevreuil touche à sa fin, il en vient très peu, on vend, la bête entière, 6c la lb. Les lièvres se vendent encore de 25 à 28c la paire.

**Porcs abattus**

La demande est satisfaisante pour petits lots; on vend de 8½ à 8¾c. suivant grosseur des porcs.

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Co, nous écrivent de Liverpool le 12 décembre 1901 :

Quoique les arrivages aient été nombreux cette semaine, les quantités offertes ont été rapidement absorbées à des prix soutenus.

| Pommes                            | PRIX A L'ENCAN     |       |                 |       |                     |       |
|-----------------------------------|--------------------|-------|-----------------|-------|---------------------|-------|
|                                   | Vendredi<br>déc. 6 |       | Lundi<br>déc. 9 |       | Mercredi<br>déc. 11 |       |
|                                   | s. d.              | s. d. | s. d.           | s. d. | s. d.               | s. d. |
| <i>Canadiennes, barils.</i>       |                    |       |                 |       |                     |       |
| Baldwin.....                      | 18 6               | 23 0  |                 |       | 16 0                | 23 6  |
| G. Kusset.....                    | 23 6               | 24 0  |                 |       |                     |       |
| Greenings.....                    | 15 0               | 22 6  |                 |       | 19 0                | 23 6  |
| Phoenix.....                      | 17 9               | 22 6  |                 |       | 21 6                | 22 0  |
| N. Spy.....                       | 15 9               | 23 0  |                 |       | 17 0                | 20 0  |
| Ben Davis.....                    | 18 3               | 23 0  |                 |       | 19 0                | 21 6  |
| Kings.....                        | 19 3               | 25 6  |                 |       | 17 6                | 26 6  |
| Wagner.....                       | 19 0               | 22 0  |                 |       | 20 6                | 23 6  |
| Stark.....                        | 21 0               | 21 6  |                 |       |                     |       |
| <i>Americaines</i>                |                    |       |                 |       |                     |       |
| Greenings.....                    |                    |       |                 |       | 18 6                | 24 6  |
| Baldwin.....                      | 16 9               | 22 6  |                 |       | 16 9                | 23 0  |
| Ben Davis.....                    | 16 9               | 18 6  |                 |       | 18 9                | 19 0  |
| Albemarle New-<br>town Pippins... |                    |       | 10 3            | 27 6  |                     |       |
| Russet.....                       | 23 6               |       | 15 0            | 16 9  | 21 0                | 24 0  |
| York Imperial....                 | 21 6               |       |                 |       |                     |       |
| N. Spy.....                       | 16 9               | 22 6  |                 |       | 17 0                | 21 6  |
| Newtown Pippins                   |                    |       | 26 0            |       | 28 6                | 29 0  |
| <i>Nouvelle-Ecosse.</i>           |                    |       |                 |       |                     |       |
| Kings.....                        | 16 6               | 23 0  | 18 6            | 21 0  | 21 0                | 22 6  |
| Baldwin.....                      | 18 3               | 21 6  | 18 6            | 19 3  | 18 9                |       |
| Greening.....                     | 16 0               | 22 6  | 17 0            | 22 0  | 18 6                |       |
| Spv.....                          |                    |       | 16 0            | 19 0  |                     |       |
| <i>(abornie, btes</i>             |                    |       |                 |       |                     |       |
| Y N Pipping.....                  | 6 6                | 8 6   | 6 3             | 8 6   | 7 0                 | 8 6   |
| Oregan Newtown<br>Pippin.....     |                    |       | 12 0            |       |                     |       |

**LEGUMES**

On paie les pommes de terre au char 80c par sac de 90 lbs et on les vend au détail de 90 à \$1.00.

Les oignons d'Espagne sont assez rares et se vendent à \$1.00 le crate; les oignons rouges ne se vendent plus guère à moins de \$3.00 le quart.

Les patates sucrées sont en hausse; on cote les Jerseys \$1.25 à \$1.50 le baril et les Vineland de \$4.25 à \$4.50.

Le céleri de Californie vaut \$4.50 le crate.

On cote en outre, betteraves 35c le panier; champignons 75c la lb; choux de \$2.00 à \$2.50 le cent; carottes 75c le sac; navets 60c le sac; concombres \$2.00 la doz; tomates de Floride \$6.00 la caisse; salade de Boston \$1.00 la doz; fèves vertes et jaunes \$6.00 la boîte.

**FRUITS VERTS**

Nous cotons :  
Atocas de \$9.00 à \$11.00 le baril et de 40 à 50c le gallon.  
Ananas, de 40 à 75c la pièce; de \$4.50 à \$5.50 la boîte de 24.  
Bananes, de \$1.50 à \$2.50 le régime.  
Citrons de Messine, de \$2.00 à \$2.75 la bte.  
Oranges Jamaïque de \$4.00 à \$4.50 le quart.  
Oranges du Mexique, de \$2.00 à \$2.50 la boîte.  
Oranges Navels de Californie, de \$3.25 à \$3.50.  
Oranges de Valence (420) \$3.75 et (714) de \$5.00 à \$5.25.  
Pommes de \$3.50 à \$5.50 le baril.  
Raisins Almeria, \$5.50 à \$7.00 le quart.

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston. le 19 déc. 1901 :

Les arrivages pour la semaine dernière ont été 510 chars de foin et 14 chars de paille, 262 chars pour l'exportation.

Pendant la semaine correspondante de l'an dernier, 345 chars de foin et 31 chars paille, 31 chars de ce foin destiné à l'exportation.

Les arrivages quoique forts se sont bien vendus, le marché est soutenu et nous conseillons des expéditions.

|                                | Grosses balles.   | Petites balles.   |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|
| Foin, choix...                 | \$17.50 à \$18.50 | \$17.00 à \$17.50 |
| — No 1 ...                     | 16.00 à 17.00     | 16.00 à 17.00     |
| — No 2 ...                     | 14.50 à 15.50     | 14.50 à 15.50     |
| — No 3 ...                     | 12.00 à 13.00     | 12.00 à 13.00     |
| — mél.d.tréf. 13.00 à 14.00    | 13.00 à 14.00     | 13.00 à 14.00     |
| — trèfle ...                   | 12.00 à 13.00     | 12.00 à 13.00     |
| Paille de sei-<br>gle long.... | 15.00 à 16.50     |                   |
| — mêlée..                      | 11.00 à 11.50     | 11.00 à 11.50     |
| — d'avoine                     | 9.50 à 10.50      | 9.50 à 10.50      |

**Marché de Montréal**

Les prix sont tenus fermes à la campagne où on paie \$9.00 pour le No 1; \$8.00 pour le No 2; \$7.50 pour le foin mélangé de trèfle et \$7.00 pour le trèfle pur. La cause du maintien de ces prix est connue de tous, ce sont les achats en quantité pour le compte de l'armée anglaise dans l'Afrique du Sud.

Ces prix sont quelque peu élevés pour l'exportation, notamment en ce qui a trait au foin No 2. Il y a cependant une certaine demande pour les Etats-Unis et les envois sur l'Angleterre sans être importants ne sont pas arrêtés et peut être y aurait il des expéditions assez importantes si les exportateurs ne souffraient d'une disette de chars.

A Montréal, la demande est satisfaisante; les prix sont tenus fermes par suite de la difficulté des envois de la campagne, l'état des chemins ne permettant guère le transport.

Nous cotons sur rails, en quantité de char, à la tonne : foin No 1, de \$10.50 à \$11.00; foin No 2, de \$9.50 à \$10 et foin mélangé de trèfle de \$8.25 à \$9.

La paille d'avoine vaut encore de \$5 à \$6 la tonne.

**Peaux vertes**

Le marché est toujours actif et sans changement dans les prix payés aux bouchers. Nous cotons :

Bœufs No 1, 7½ et No 2, 6½; taureaux, 5½c; veaux, No 1, 8c et No 2, 6c la lb.; agneaux, 60c pièce; chevaux No 1, \$2.00; No 2, \$1.50 et No 3, \$1.00 la peau.

La Canada Hardware Co Ltd. vient de prendre l'agence de la Colonial Cordage Co. Ltd de St Johns, Terre-Neuve. Cette Manufacture fait une spécialité des cordes pour la pêche de la Morue en plus des lignes régulières de câbles & cordages.



**La qualité compte**

Pourquoi acheter des marchandises de qualité inférieure lorsque vous pouvez acheter

**Les Confitures, Gelées et Marmelades de UPTON**

pour les mêmes prix ?

**ROSE & LAFLAMME**  
Agents de vente pour l'Est  
400 Rue St-Paul, - - MONTREAL

Collections. Renseignements. Règlements de réclamations.  
**30 RUE ST-JACQUES**

Téléphone Bell Main 1254 - Téléphone Marchands 572.

**The Merchants Collecting Association**

Solvabilité absolue des Directeurs. Système supérieur à tout autre.

VITAL RABY, Président. J. O. MOTARD, Sec.-Trés. W. LEBRUN, Gérant.

**TAPISSERIES-PAPIERS 1901**

Ayant fait l'acquisition d'un stock de **Tapisseries**, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fond de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de **Bon Marché** tout à fait exceptionnels. **Papiers de Couleurs pour Rideaux, etc.**

**Papier de soie**, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

J.-B. ROLLAND & FILS, 6 à 14 rue Saint-Vincent, MONTREAL.

**R. WILSON SMITH**

**COURTIER EN DEBENTURES**

Débetures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. Débetures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dé pots, toujours en mains.

Batisse Standard Life, 151 rue St-Jacques, Montréal.

**Les MOUTARDES PURES de DUNN**

donnent une satisfaction sans mélange. La raison en est - qu'elles donnent du profit aux marchands et de la satisfaction aux consommateurs.

Dunn's Mustard Works, Hamilton, Ont.

**MES VOYAGEURS SONT SUR LA ROUTE - - - - -**

avec un magnifique choix d'échantillons de **Chaussures en tous genres, Claques "Jacques-Cartier" et "Goodyear," Shoe Packs, Souliers à l'huile, Souliers mous, Mitaines, Bas feutre, etc.**

Veuillez leur réserver la faveur d'une commande qui sera remplie à votre satisfaction pleine et entière.

**CHAS. E. ROY**

Marchand de Cuir, Manufacturier et Jobber de Chaussures, en gros seulement.

Seul représentant à Québec de la maison W. A. Marsh & Co. qui a obtenu la médaille d'or à l'Exposition de 1900, à Paris.

445 rue St-Joseph et 692 rue St-Valier, QUEBEC

**Sel Windsor! Sel Windsor!**

N'a pas son égal pour **Beurre, Fromage ou la Table . . . . .**

Se vend chez tous les épiciers et par les maisons qui fournissent les fabricants de beurre.

**Sel Windsor! Sel Windsor!**

**LE SIROP D'ANIS GAUVIN**

n'a pas son égal pour toutes les maladies de l'enfance.

Les marchands peuvent le recommander sans crainte à leurs clients.

En vente chez tous les Marchands de gros.

Dépot Général: **J. A. E. GAUVIN**  
1286 Rue Ste-Catherine, Montreal.

**J. W. HILL**

**Propriétaire d'Entrepôts**

**ENTREPOT, REFRIGERATEUR PUBLIC POUR EFFETS PERISSABLES EN DOUANE OU LIBRES.**

**Entrepot No 73**

Magasin: Coin William et Queen. - - Bureau: 48 rue William, MONTREAL.

Tout épicier qui désire obtenir les meilleurs produits verra à ne jamais être dépourvu d'un stock complet de

**Cacao Hygiénic et Perfection de COWANS. Chocolat Queen's Dessert, Royal Navy et Perfection.**

**Chocolat en barres à la crème, chocolat au Gingembre, Wafers, etc.**

Tous produits absolument purs.

**THE COWAN CO. LIMITED, - - TORONTO**  
Ou 456 RUE ST-PAUL, MONTREAL.



**BLEU CARRÉ PARISIEN**

Le "Bleu Carré Parisien" est exempt d'indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

A obtenu une Médaille d'Or.

**TELLIER, ROTHWELL & CIE.,** <sup>Séuls fabricants,</sup> MONTREAL

**JOSEPH COTÉ**

188 rue St-Paul. QUEBEC

Marchand de Tabacs et Cigares "**EL SERGEANT,**" "**ST-LOUIS,**" "**MY BEST**" et "**CHAMPLAIN**" - marques populaires - a également une ligne importante de

**BISCUITS ET SUCRERIES**

à prix intéressants pour le commerce,

N'oubliez pas qu'il y a une prime: une magnifique paire de Chaussures Slater sur réception de 300 bandes de cigares "**El Sergeant.**"

## RAISINS ET VENDANGES

QUAND septembre s'avance vers sa fin, les Champenois "esbrouent" comme des oiseaux parmi les champs que roussit déjà le naissant automne.

Les accortes et robustes filles de Bourgogne descendent vers les clos. Le Bordelais s'agite autour des pressoirs avec le bel entrain gascon. Mais où l'on festoie comme en une kermesse de Téniers, c'est dans la Provence qui descend d'Avignon et des Alpes jusqu'à la mer bleue.

C'est comme un hymne d'allégresse qui monte dans le ciel ! C'est un ruissellement de joie dans les cœurs et sur les lèvres ! La voilà donc venue la récompense promise par la terre aux mains dures et vaillantes qui y ont déposé, protégé, soutenu les ceps généreux !

\* \*

En Provence plus qu'ailleurs, la vie fourmille en cette ardente envolée vers les vignes. Chaque paysan a son petit champ autour de la "bastide."

A peine l'aube commence-t-elle à poindre qu'accourent les gares et les filles du village que le châtelain ou le fermier a enrôlés pour la récolte. On n'entend dans la campagne que des voix jeunes, vibrantes, qui chantent les couplets de bienvenue entremêlés aux refrains de l'alouette dans le clair matin.

Il n'y a plus ni demoiselles ni servantes. Toute la troupe se répand dans les vignes et bientôt les grappes tombent, sous les sécateurs dans les corbeilles.

Quand elles sont pleines, le ramasseur passe, qui les emporte et les vide dans les vastes bannes d'osier suspendues aux flancs des mulets qui, tout harnachés de frais, ornés de leurs pompons rouges et secouant leurs sonnailles, feront le va-et-vient tout le jour des champs au pressoir.

Il faut aller vite, sans crainte du brûlant soleil. Les fillettes, vêtues de leur court jupon rougè à raies blanches, avec leur corsage bleu pâle rattaché par une épingle et leur large fichu de toile qui couvre leur nuque, ne perdent pas leur temps. Elles courent et sautillent en chantant comme des cigales, s'interrompant à peine vers la médiane, pour manger une croûte frottée de raisin. Elles mèneront ainsi leur gai travail jusqu'à l'heure de l'Angelus.

A la fin de la vendange, on boira du jus nouveau, et plus d'une espièglerie bruyante se terminera en douces ac-

cordailles, sinon par un eulèvement au grand jour par devant témoins.

Ah ! ces vendanges du Midi, qui les a pu voir sans prendre sa part de ces exubérances frétilantes, de ces effusions primitives, de ces plaisirs naïfs qui semblent un rêve d'Ionie transporté dans les campagnes odorantes que borde la mer d'azur ?

\* \*

Juste à cette heure, tous les vigneron et leurs aides sont à l'ouvrage.

De leurs caves sortiront bientôt les vins de France, de rubis, de topaze et d'or, la gloire et le bouquet de l'antique Gaule.

Il y a des siècles que la vigne pousse ses sarments en notre terre. Autrefois, elle bourgeonnait jusqu'en Picardie et en Artois où le pommier l'a remplacée. Encore maintenant, la Moselle nous verse ses légers vins qui sentent la pierre à fusil. L'Île de France jette dans la consommation plus de dix-huit cent mille hectolitres. Argenteuil, Andrésy, Rueil, Limours, Bonnières ont gardé leurs crus aigres. Et le petit vin de Suresnes, dont se régalaient Henri IV et la belle Gabrielle, a toujours ses fervents dilettants.

\* \*

Mais le champagne et ses mousseuses exquisités, le bourgogne et ses chaudes et colorées merveilles, le bordelais et ses crus d'une beauté si saine demeurent les rois des vins et les vins des rois comme des républiques. Ils vont portant la santé, la bonne humeur, l'esprit français aux quatre coins du monde et par delà les océans. On ne les remplace pas. Ils sont incomparables.

Que si l'on consulte le livre d'or de la vigne française, on y trouve les plus illustres et les plus vieux noms de France ! C'est une élégance que d'être vigneron. On est fier de ses crus comme de ses chasses, comme de ses collections de peintures ou de médailles.

Même dilettantisme rural en Espagne et en Italie.

Charles Yriarte a raconté dans une amusante chronique, les vendanges andalouses, chez la belle duchesse d'Ossuna, qui en faisait si parisienne-ment les honneurs.

Le duc d'Aumale prenait un plaisir extrême à conduire ses vendanges en Sicile, quand la goutte ne le retenait pas à Palerme ou à Chantilly.

Les grands seigneurs italiens ont conservé l'habitude de présider aux foulages rustiques du pressoir et ils vendent au litre à la porte de leurs

palais, le vin de leurs domaines. Le marquis Ginori, ce Florentin si français, a tout comme un autre sa petite fontaine de Jouvence au guichet de la vieille demeure paternelle.

Quatre sols le *fiacone*, c'est pour rien.

\* \*

Mais si on fait du vin avec du raisin, à ce que prétend Gustave Nadaud, tout le raisin n'est pas changé en vin. Chasselas, il circule sur toutes les tables.

On n'en a jamais tant mangé qu'aujourd'hui.

Autrefois, les favorisés de la fortune seuls en achetaient. Il est devenu le superflu de la foule.

Regardez par les rues : on en a accroché, étalé partout. Il déambule à travers tous les quartiers, sur les éventaires ou sur les petites charrettes à bras. Cela va durer un mois, et jusqu'aux vendanges prochaines, le raisin forcé des serres de Thomery remplacera le Fontainebleau et toutes les sortes variées à l'infini qui proviennent des treilles monacales, des coteaux de Touraine ou des sables de Provence.

\* \*

Tout a été dit sur la valeur thérapeutique du raisin depuis quelques milliers d'années qu'Hippocrate l'a recommandé aux poitrines faibles et aux entrailles enflammées. Lire là-dessus aussi Guy Patin et Brillat-Savarin, qui, pour n'être pas médecin, n'en fut pas moins un gourmet assez expert pour en remonter à toute l'école de Salerne.

Il semble que les Parisiens de notre temps aient pris à la lettre de si doctes conseils et aussi les avis de Rabelais sur la purée septembrale. Ils ont absorbé, l'an dernier, 15 millions, 157,379 kilogrammes de raisins.

C'est que la Faculté n'a pas hésité à préconiser le raisin contre toute une série d'indispositions, de bobos internes, d'inconvénients chroniques. Beaucoup de gens suivent chez eux un traitement au raisin. A la condition de ne pas avaler les grains, cela est aussi inoffensif que rafraîchissant par les excès de température caniculaire.

\* \*

Mais il y a plus et mieux : c'est la véritable cure de raisin. Quand de grands docteurs allemands ont prétendu, il y a vingt ans, que l'usage immodéré du raisin, simultanément avec un régime d'eau minérale, était de la plus sérieuse efficacité pour le soulagement et la guérison de certaines maladies, on se prit à rire.

**LE COGNAC LE PLUS POPULAIRE**  
EST SANS CONTREDIT LE  
**PH. RICHARD**

IL N'EST JAMAIS SURPASSÉ  
POUR LE GOUT ET L'AROME  
**Langlois & Paradis, Quebec**  
Seuls Agents — District de Québec et l'Est.

**FRUITS NOUVEAUX**

**RAISINS**

Malaga  
Valence  
Sultana  
Corinthe

Amandes Tarragone, Noisettes de Sicile,  
Noix Grenoble, Figs, Dattes.

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE, - - QUEBEC**

Téléphone Bell Main 2461

Boite de Poste 62

**N. F. BEDARD & CIE**

Marchands et Commissionnaires en

**Beurre, Fromage, Œufs, etc.**

Et Négociants de Fournitures et Matériaux  
pour les Fromageries et Beurreries.

**BOIS de BOTTES à FROMAGE PROVENANT des MEILLEURS**  
**MOULINS D'ONTARIO.** Côtations spéciales pour quantité d'un char ou  
plus livrées dans toutes les parties de la province.

**32-34 Rue Foundling, MONTREAL.**

**AVOINE ROULÉE**

Les Epiciers de Gros préfèrent tous la marque  
"MAPLE LEAF" de Thomson, parce que leurs  
clients demandent cette marque, sachant  
qu'elle est toujours digne de confiance.

**JOHN WILKINS,**

Agent des Meuniers,

281, Rue des COMMISSAIRES, MONTREAL.

**LA FARINE PRÉPARÉE**  
(SELF-RAISING FLOUR)  
**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une  
excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les ama-  
teurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie  
& Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque  
paquet.

**10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.**

**POISSONS**

Harengs Labrador et Cap Breton,  
Morue, Anguilles, Saumon, Truite,  
Etc.—Huile de Morue, Loup Marin,  
Etc., Etc.

**J. B. RENAUD & CIE, 128-140 Rue St-Paul, Québec**  
**NEGOCIANTS EN GROS**  
Farine, Grains et Provisions.

**Lacaille, Gendreau & Cie.,**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIER EN GROS**

Importateurs de



Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés,  
Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.**

J'AI LA CERTITUDE D'AVOIR  
A VOUS OFFRIR le GENRE de

**CHAPEAUX**

dont vous avez besoin pour la saison prochaine.

Attendez la visite de mon voyageur si nous avons  
déjà fait affaire ensemble, sinon écrivez moi car il est  
dans votre intérêt de connaître ma marchandise.

**J. ARTHUR PAQUET, QUEBEC.**

Mettez-vous bien cela dans la tête

"Vous ne pouvez pas faire la concurrence avec succès  
si vous n'achetez pas les lignes nouvelles au début  
de leur empaquetage."

**Voici le moment d'acheter**

Les Fèves au Lard  
à la Sauce Chili de **Clark**

Nous sommes juste en train de placer cette ligne  
sur le marché, la plus considérable et la plus  
belle ligne empaquetée à **10 cents.**

**Demandez-en à votre fournisseur de gros.**

**THE CANADA SUGAR REFINING CO.**

**MONTREAL. Limited**

Manufacturiers de Sucres Raffinés  
de la Célèbre Marque **REDPATH**

De qualité et pureté les plus hautes, d'après les  
derniers procédés et les machines nouvelles  
qui n'ont de supériorité nulle part.

**SUCRES EN MORCEAUX.**—Boîtes de 50 et 100 lbs.  
**GRANULÉ "CROWN."**—Marque spéciale, la plus  
belle qu'on puisse produire.

**EXTRA GRANULÉ.**—Qualité très supérieure.

**SUCRES "CRÈME."**—Non séché.

**SUCRES JAUNES.**—De tous les grades.

**SIROPS.**—De toutes qualités, en barils et demi barils.

Seuls fabricants de Sirops fins en canistres de 2 lbs et 8 lbs.

## NOTES SPECIALES

Pas moins vrai que cette double médication devint à la mode. Elle est pratiquée dans un grand nombre de stations de Suisse, de Tyrol et de Hongrie. On a cessé de la qualifier de pure théorie.

On a obtenu des résultats si merveilleux que nous autres, si rébarbatifs à cette nouveauté, nous avons fini par l'adopter. On fait en ce moment même des cures de raisin en plus d'une villégiature thermale spécialement dans l'Ardeche.

La pratique est des plus simples. On commence par un demi-kilo de raisin et on arrive graduellement à en manger jusqu'à quatre, à ce point qu'on ne prend plus que cela. Le raisin suffit à nourrir son client. Il le fait engraisser. Plus d'une jolie femme s'est ainsi procuré la juste opulence que les Grecs prêtaient à la beauté.

L'épreuve n'a rien de désagréable, d'ailleurs; mais elle doit durer de cinq à six semaines. A la rigueur, on peut en bénéficier sans sortir de chez soi, mais ce n'est plus tout à fait la cure suprême qui veut le plein air et l'eau minérale bue à la source même.

La santé par le raisin! Avouez que c'est absolument nature et pas du tout de cette fin de siècle, qui ne parle que de tuer le microbe par le microbe. Aller vendanger et manger le raisin, voilà qui est un peu plus digne d'envie que de s'adonner aux virus et aux peptones.

EDOUARD SANTEUIL.

## AVIS A NOS ABONNÉS

### A PROPOS DE CHÈQUES

Nos abonnés voudront bien se rappeler que nous n'acceptons de chèques en paiement d'abonnements qu'en autant qu'ils sont FAITS PAYABLES AU PAIR A MONTRÉAL.

En conséquence, nous débiteurs invariablement du montant retenu à titre de commission par la banque, le compte de tout abonné dont le chèque ne sera pas FAIT PAYABLE AU PAIR A MONTRÉAL.

### L'ADMINISTRATION.

#### Calendriers

Nos remerciements à :

—M. Joseph Côté, marchand de tabacs de Québec pour l'envoi de son joli calendrier pour l'année 1902. C'est un memorandum de chaque jour pour le marchand qui est en relations d'affaires avec cette entreprenante maison.

—MM. J. B. Rolland & Fils, pour l'envoi de leur calendrier de la Puissance, toujours à jour et toujours à sa place au foyer de chaque famille catholique, 5c l'exemplaire.

Le Silver Bell est un tabac à fumer supérieur. C'est le favori des voyageurs de commerce. Il se vend à 10 cents la jolie boîte de ferblanc. Rien de plus agréable. C'est la Rock City Tobacco Co de Québec qui fabrique cet excellent tabac.

La maison Lawrence et Wilson & Co s'est transformée en une Compagnie par actions sous la raison sociale "The Lawrence A. Wilson Co. Ltd." Le capital-actions de la compagnie nouvelle est de \$200.000 sur lesquels \$150.000 ont été entièrement payés. Les actions représentant les derniers \$50.000 ne seront pas émises pour le moment." L'unique but de la transformation est de répondre aux nécessités d'un commerce toujours croissant, de l'associer sur de larges bases et de se créer des réserves en prévision des besoins ultérieurs d'une entreprise de plus en plus prospère.

Le bureau de direction se compose de MM. Lawrence A. Wilson, président et gérant général; William A. Jackson, Vice Président et gérant; Alexis DeRousselle, trésorier; David O'Meara, directeur.

La maison B. Houde & Cie, se flatte de faire le plus grand commerce, au Canada, de tabacs coupés et en poudre. La preuve que ses produits sont appréciés par les connaisseurs, c'est qu'elle voit ses ventes augmenter de semaine en semaine. C'est le meilleur criterium de succès.

### PERSONNEL

Nous avons le plaisir d'annoncer à nos lecteurs que M. Joseph Rousseau, actuellement représentant pour la province de Québec de la D. McCall Co Limited de Toronto, a accepté la représentation de la maison Brophy, Cains & Cie qui lui a assigné un des postes les plus recherchés de cette maison essentiellement progressive et populaire.

M. Rousseau entrera dans ses nouvelles fonctions le 2 janvier prochain et nous lui adressons nos sincères félicitations.

### Une nouvelle Compagnie de Céréales

M. E. A. Shoebottom, comme promoteur et gérant de The Northwestern Cereal Co., de London, est en train de placer sur le marché les deux produits manufacturés par cette maison, ce qu'il prétend être les deux plus fins produits à base de céréales offerts par le commerce de gros. Il possède une grande expérience de la culture, de la manufacture et de la vente des céréales et des produits alimentaires à base de céréales.

En 1893 il lançait dans l'ouest d'Ontario, pour le compte et E. D. Tilson, de Tilsonburg, le procédé nouveau à l'époque, de transformer les céréales à l'état floconneux, dans l'avoine roulée Molina, l'orge perlée floconneuse, les pois floconneux et la farine d'avoine séchée à la poêle etc, etc, il se rappelle d'intéressantes anecdotes au sujet de la perplexité de quelques épiciers appelés à se prononcer sur l'origine de ses beaux flocons dorés et moelleux tirés du pois commun. Plus tard, en qualité d'agent de la Cream of Wheat Co, de Minneapolis pour au delà d'un an et demi, M. Shoebottom poussa avec succès la vente du produit de cette compagnie par l'intermédiaire du commerce de gros au Canada.

Ses différentes agences de gros et à commission, avec l'expérience acquise dans le commerce de détail de Shoebottom & Co, épiciers et spécialistes en produits alimentaires purs, St James Park, London, l'ont bien placé pour acquérir une connaissance intelligente des besoins du commerce, tant au point de vue de la santé que de la faveur

populaire. Animé d'une pleine confiance dans certains aliments naturels, bien bouillis ou cuits d'après les bons vieux procédés, comme étant essentiels à la constitution et à la conservation de la plénitude des forces physiques et intellectuelles, il abonde en arguments solidement étayés sur le fait que ce que nous sommes individuellement et comme peuple, nous en sommes redevables à ces éléments naturels de développement constant et de reconstitution du système.

En possession des procédés scientifiques les plus récents et les plus éprouvés pour l'équipement de moulins au Canada, ayant à portée de la main les meilleurs grains du monde entier, cultivés dans le Nord-Ouest Canadien, pour les besoins de sa manufacture, M. Shoebottom décida, il y a quelques mois, de fabriquer deux lignes de produits, devant être non seulement les plus beaux du Canada, mais encore les produits hygiéniques les meilleurs des Etats-Unis. Avec cet objectif en vue, et afin de pouvoir donner toute son attention à cette affaire, il vendit son commerce de détail et le résultat est la formation de North Western Cereal Co avec ses deux lignes initiales: "Superior Breakfast Cream" (Cereal) et la "Farine de Gluten Superior."

M. Shoebottom s'occupe toujours, en dehors de ses propres affaires, de tout ce qui intéresse les affaires en général et les intérêts du commerce en particulier. En qualité de Vice-président de la London Retail Merchant's Association, il était le représentant de cette association dans la députation qui s'est rendue à la Législature d'Ontario à sa dernière session au sujet de la question des Timbres de Commerce.

MM. Charles, Henry, Albert et John Garth; et M. J. George Smith, de Montréal, s'occupent de la création d'une nouvelle compagnie sous le nom de "Garth Company". Le but principal est de manufacturer des appareils pour l'électricité, le gaz ou la vapeur. Le fonds social sera de \$175,000; le nombre d'actions de 1750 et le montant de chacune de \$100.

W. A. CARSON  
J. ERLE CALDWELL  
**Belleville Pottery Co.**  
BELLEVILLE, ONT.

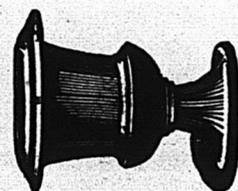


Successieurs de l'ancien établissement de

Hart Bros. & Lazier

Fabricants du  
**FILTRE A EAU CARBON**

et de toutes les  
LIGNES de FAIENCES



Tous les articles fabriqués avec la meilleure glaise du New Jersey, et garantis "Choix de Premières".  
Ecrivez-nous et demandez notre catalogue et nos escomptes.  
Tous vos ordres recevront notre attention personnelle.

# HOTEL A LOUER DANS LA PARTIE HAUTE DE LACHINE

Contient plus de trente chambres à coucher, chauffage à l'eau chaude, grande salle de bal, etc. A une belle façade sur le fleuve, et est favorablement situé au point de vue de la gare du chemin de fer, des chars électriques et du point de débarquement des bateaux. Très bien installé pour un hotel, un club ou une grosse maison de pension. — Possession immédiate. — Loyer modéré.

**THE J. CRADOCK SIMPSON REAL ESTATE & AGENCY COMPANY**  
181, RUE ST-JACQUES, MONTREAL

## VINS FRANÇAIS D'ALGÉRIE

Rouges et Blancs, qualité supérieure, agréables, généreux, titrant 20 degrés alcooliques (degrés canadiens équivalent à 12 degrés à l'alcoomètre français), garantis purs et de bonne conservation, expédiés à Montréal au prix de \$25.20, et par futs de 50 gallons anglais, plus droits de douane, soit \$5.00 environ par barrique.

En futs de 25 gallons, \$15.12, plus droits de douane.

Ecrire à **M. A. DEMANGE, viticulteur négociant,**  
8 rue Arago, à ALGER, Algérie.

Envoi gratis et franco d'échantillons. Des représentants et correspondants sont demandés dans tout le Canada.



## Vente d'Immeubles

Dans l'affaire de

### JOSEPH LAFRANCE

Boulangier de la Cité de Montréal

Failli

Les soussignés vendront à l'encan, au No 69 de la rue Saint-Jacques, Montréal.

**MERCREDI, LE 22 JANVIER 1902**

**A 11 HEURES A.M.**

Les immeubles suivants :

1. Un terrain faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le No treize cent cinquante quatre aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Ste Marie de la cité de Montréal, mesurant trente-neuf pieds et huit pouces et demi de largeur, par une profondeur de soixante-quatorze pieds et trois pouces, mesure anglaise, plus ou moins, et borné comme suit : en front par la ruelle Fullum, en profondeur et du côté sud-ouest par d'autres parties du dit lot No 1354, et du côté nord est par une ruelle ou passage de onze pieds de largeur, qui sépare le

terrain dont il est présentement question du lot originaire No treize cent cinquante-neuf des mêmes plan et livre de renvoi officiels, avec droit de passage dans la dite ruelle de onze pieds de largeur, et avec une maison en brique portant les Nos civiques 18 et 20 de la ruelle Fullum, et autres bâtisses dessus construites.

Le pignon sud-ouest de la dite maison en briques et érigée est mitoyen.

2. Un terrain faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le No treize cent cinquante-quatre, aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Ste-Marie, en la cité de Montréal, mesurant quarante-deux pieds de largeur par une profondeur de soixante quatorze pieds et trois pouces dans la ligne nord-est et soixante-quatorze pieds et six pouces dans la ligne sud ouest, le tout plus ou moins, borné en front par la ruelle Fullum en profondeur et des deux côtés par d'autres parties du même lot No treize cent cinquante-quatre, avec deux maisons en briques portant les Nos civiques 22 et 24 de la ruelle Fullum et autres bâtisses dessus construites, et avec droit d'entrée et de sortie en commun dans un passage de neuf pieds et trois pouces de largeur par vingt-huit pieds et deux pouces de profondeur, qui existe sous la maison voisine du côté sud-ouest du terrain dont il est présentement question, laquelle maison porte le No 28 de la ruelle Fullum, pour communiquer en arrière des bâtisses y érigées.

Tous les pignons des maisons en briques y érigées sont mitoyens.

3. Un terrain faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le No treize cent cinquante-quatre, aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Ste-Marie, en la cité de Montréal, mesurant cinquante et un pieds et six pouces de largeur en front sur la ruelle Fullum, et cinquante-deux pieds et six pouces de largeur à sa profondeur, par soixante-quatorze pieds et six pouces de profondeur dans la ligne nord-est, et soixante-quatorze pieds et onze pouces dans la ligne sud-ouest, le tout plus ou moins sans garantie de mesure précise, et borné en

front par la ruelle Fullum, en profondeur et des deux côtés par d'autres parties du même lot No 1354; avec une maison en brique portant les numéros civiques 26 et 28 de la ruelle Fullum, et autres bâtisses dessus construites.

Le pignon nord-est de la dite maison en brique est mitoyen.

Le passage de neuf pieds et trois pouces de largeur par vingt-huit pieds et deux pouces de profondeur, qui existe sous la maison y érigée du côté nord-est, est assuietti à un droit d'entrée et de sortie en faveur du terrain voisin du côté nord-est.

4. Un terrain de forme irrégulière, situé du côté nord-ouest de la ruelle Fullum, faisant partie des lots de terre connus et désignés sous les numéros treize cent cinquante quatre et treize cents cinquante-cinq, des plan et livre de renvoi officiels du quartier Ste-Marie, en la cité de Montréal, de la contenance de soixante-seize pieds et neuf pouces de largeur en front, et soixante-seize pieds et trois pouces de largeur à sa profondeur, par soixante-deux pieds et trois pouces de profondeur dans la ligne nord-est, et environ cinquante-huit pieds et neuf pouces de profondeur dans sa ligne sud-ouest, le tout plus ou moins, sans garantie de mesure précise, borné en front par la ruelle Fullum, en profondeur par une autre partie du lot No treize cent cinquante-cinq, du côté sud-ouest partie par une autre partie du lot No treize cent cinquante-quatre, et partie par une autre partie du lot No treize cent cinquante cinq, et du côté nord-est par le lot originaire No treize cent cinquante-neuf; avec deux maisons en briques, portant les Nos civiques 7, 9, 11, 13, 15 et 17 de la ruelle Fullum et autres bâtisses dessus construites.

Le passage de sept pieds de largeur par vingt-huit pieds et six pouces de profondeur qui existe du long de la ligne sud-ouest du terrain sus-décrié, est mitoyen, le propriétaire du terrain voisin du côté sud-ouest du terrain dont il est présentement question y ayant droit d'entrée et de sortie pour communiquer avec les dépendances en arrière des dites maisons.

Le pignon sud-ouest de la dite maison en briques y érigée et portant les Nos 13, 15 et 17 de la dite ruelle Fullum est aussi mitoyen.

5. Trois lots de terre connus et désignés sous les Nos cent vingt-quatre, cent vingt-cinq et cent vingt six de la subdivision officielle du lot de terre connu et désigné sous le No treize cent cinquante-neuf aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Ste-Marie, en la cité de Montréal, avec bâtisses dessus construites, portant les Nos 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15 de la ruelle Dufresne; et avec droit de passage en commun dans une ruelle de onze pieds de largeur qui existe le long de la ligne sud-ouest du terrain dont il est présentement question et faisant partie du lot No 1354 des mêmes plan et livre de renvoi officiels, pour communiquer à la ruelle Fullum.

Pour procès verbal de vente, plans des susdits immeubles, et tous renseignements, s'adresser aux curateurs soussignés.

Wm RENAUD,  
15 rue St-Jacques, Montréal,

ALEX. DESMARTEAU,  
1598 rue Notre-Dame, Montréal.

MARCOTTE FRERES,  
Encanteurs.

**LOTS** à BATIR — Localité Superbe, de Grand Avenir. S'adresser à A. & H. Lionais, 25, r. St-Gabriel, Montréal.

SI vous voulez acheter ce qu'il y a de meilleur — véritablement ce qu'il y a de meilleur — demandez au marchand de gros dont vous achetez vos marchandises, la marque

**“ GOLD LABEL ”**

**Saumon Rouge Sockeye de la Rivière Fraser**

— ET —

La Marque **“ GOLD LABEL ”** du **MAQUEREAU** et du **HOMARD.**

## NOS PRIX COURANTS, PARTIE I

Nos prix courants sont révisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 26 DECEMBRE 1901.

| Articles divers.             |          | Pois canadiens 2 lbs. ds. |                               | Pieds de cochon, bte 1 1/2 lb. |                                      | Epicées pures.              |          |                               |          |          |
|------------------------------|----------|---------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|----------|-------------------------------|----------|----------|
| Bouillons communs... gr.     | 0 18     | 0 30                      | 0 82 1/2                      | 1 20                           | Poulets, " 1 lb.                     | 2 10                        | 2 40     | Allspice, moulu.....lb.       | 0 12     | 0 15     |
| Briques à couteaux... dos.   | 0 25     | 0 30                      | 0 85                          | 0 00                           |                                      |                             |          | Cannelle moulu.....           | 0 15     | 0 18     |
| Brûleurs pour lampes         |          |                           | 4 80                          | 5 00                           |                                      |                             |          | " en nattes.....              | 0 12     | 0 14     |
| No. 1.....dos.               | 0 00     | 0 75                      | <b>Fruits.</b>                |                                | <b>Drogues et Produits Chimiques</b> |                             |          | Clous de girofle moulu.....   | 0 18     | 0 20     |
| No. 2.....                   | 0 00     | 1 00                      | Ananas 2 et 2 1/2 lbs....ds.  | 2 15                           | 2 50                                 | Acide carbolique.....lb.    | 0 30     | " ronds.....                  | 0 12 1/2 | 0 14     |
| No. 3.....                   | 0 00     | 0 70                      | Bluets 2 " " " "              | 0 00                           | 0 95                                 | " citrique.....             | 0 50     | " " " " " "                   | 0 07     | 0 08     |
| Cire vierge.....             | 0 25     | 0 28                      | Cerises 2 " " " "             | 1 95                           | 2 15                                 | " oxalique.....             | 0 08     | Gingembre moulu.....          | 0 10     | 0 12     |
| Coton à attacher.....        | 0 15     | 0 21                      | Fraises 2 " " " "             | 1 70                           | 1 80                                 | " tartrique.....            | 0 33     | " racines.....                | 0 10     | 0 10     |
| Chandelles sulf.....lb.      | 0 00     | 0 09                      | 3 " " " "                     | 2 10                           | 2 15                                 | Aloés du Cap.....           | 0 14     | Macis moulu.....              | 0 80     | 1 00     |
| " paraffine.....             | 0 10 1/2 | 0 11 1/2                  | Frambroises 2 " " " "         | 1 45                           | 1 60                                 | Alun.....                   | 0 01 1/2 | Mixed Spice moulu 1 os        | 0 00     | 0 45     |
| " London Sperm.....          | 0 09 1/2 | 0 10 3/4                  | Pêches 2 " " " "              | 0 00                           | 1 75                                 | Bicarbonate de Soude, bri.  | 2 00     | Muscade blanche.....          | 0 40     | 0 50     |
| " Stéarine.....              | 0 13     | 0 14                      | 3 " " " "                     | 0 00                           | 2 60                                 | Bichrom. de potasse.....lb. | 0 10     | " non blanche.....            | 0 50     | 0 60     |
| Epingles à linge, bte. 5 gr. | 0 00     | 0 55                      | Potres 2 " " " "              | 1 95                           | 2 10                                 | Bleu (carré).....           | 0 10     | Piment (clous ronds)....      | 0 10     | 0 12     |
|                              | 3 fils.  | 6 fils.                   | 3 " " " "                     | 0 00                           | 1 85                                 | Borax raffiné.....          | 0 05     | Poivre blanc, rond.....       | 0 23     | 0 28     |
|                              | 0 40     | 0 75                      | Pommes 3 " " " "              | 0 00                           | 1 00                                 | Bromure de potasse.....     | 0 55     | " moulu.....                  | 0 25     | 0 28     |
|                              | 0 55     | 0 85                      | Prunes vertes 2 " " " "       | 0 00                           | 1 45                                 | Campbre américain.....      | 0 80     | " noir, rond.....             | 0 15     | 0 17     |
|                              | 0 85     | 1 00                      | " bleues 2 " " " "            | 1 25                           | 1 35                                 | " anglais.....              | 0 85     | " moulu.....                  | 0 16     | 0 18     |
|                              | 0 80     | 1 35                      | <b>Poissons.</b>              |                                |                                      | Cendres de soude.....       | 0 01 1/2 | " de Cayenne.....             | 0 22     | 0 30     |
|                              | 0 95     | 1 60                      | Anchois.....ds.               | 3 25                           | 0 00                                 | Chlorure de chaux.....      | 0 02 1/2 | Whole Pickle Spice.....lb.    | 0 15     | 0 20     |
|                              | 1 25     | 2 00                      | Anchois à l'huile.....        | 3 25                           | 4 50                                 | " de potasse.....           | 0 23     |                               |          |          |
|                              | 1 25     | 2 00                      | Clams 1 lb.....               | 1 25                           | 1 35                                 | Couperose.....100 lbs       | 0 70     | <b>Fruits Secs.</b>           |          |          |
|                              | 0 95     | 1 60                      | Harengs marinés.....          | 0 00                           | 1 45                                 | Crème de tartre.....lb.     | 0 20     | Abricot Calif.....lb.         | 0 00     | 0 00     |
|                              | 1 25     | 2 00                      | Harengs aux Tomates.....      | 1 40                           | 1 50                                 | Extrait de Campêche.....    | 0 10     | Amandes Valence écalées.....  | 0 25     | 0 27 1/2 |
|                              | 0 70     | 0 90                      | Homards, boîte haute.....     | 3 12 1/2                       | 3 20                                 | " en paquets.....           | 0 12     | Amand. amères écalées lb      | 0 00     | 0 45 1/2 |
|                              | 0 11     | 0 13                      | " plate.....                  | 3 65                           | 3 75                                 | Gélatine en feuilles.....   | 0 35     | " écalées Jordan.....         | 0 40     | 0 42     |
|                              | 0 09     | 0 11                      | Huitres, 1 lb.....ds.         | 0 00                           | 1 40                                 | Glucose.....                | 0 03 1/2 | Dattes en boîtes.....         | 0 00     | 0 04     |
|                              | 0 08     | 0 07                      | 2 " " " "                     | 0 00                           | 2 50                                 | Glycérine.....              | 0 17     | Figues sèches en boîtes.....  | 0 07     | 0 15     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | Maqueread.....                | 1 00                           | 1 05                                 | Gomme arabique.....lb.      | 0 40     | " en nattes.....              | 0 03     | 0 03     |
|                              | 0 09     | 0 10                      | Sardines Canadiennes, case    | 3 75                           | 4 00                                 | Gomme épaisse.....          | 0 00     | Nectarines Californie.....    | 0 00     | 0 00     |
|                              | 0 08 1/2 | 0 07                      | Sardines 1/2 françaises, bte. | 0 09                           | 0 25                                 | Gomme Shellac.....          | 0 18     | Noisettes (A valines).....lb. | 0 08 1/2 | 0 09 1/2 |
|                              | 0 08     | 0 08                      | " 1/2 " " " "                 | 0 17                           | 0 35                                 | Indigo Bengale.....         | 1 50     | Noix Marbot.....              | 0 00     | 0 00     |
|                              | 0 08     | 0 09                      | Saumon rouge (Sockeye) boîte  | 0 00                           | 1 40                                 | Madras.....                 | 0 60     | " Couronne.....               | 0 00     | 0 00     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | " haute ds.                   | 0 00                           | 1 40                                 | Iodure de potasse.....      | 4 00     | " Grenoble.....               | 0 09 1/2 | 0 11     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | " plate " " " "               | 0 00                           | 1 55                                 | Opium.....                  | 4 50     | " écalées.....                | 0 16     | 0 17     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | " ordinaire haute             | 0 00                           | 1 30                                 | Phosphore.....              | 0 50     | Noix du Brésil.....           | 0 12     | 0 13     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | " rose (Cohoos) ds.           | 1 05                           | 1 07 1/2                             | Pourpre de Paris.....       | 0 09     | Peanuts rôtis (arach).....    | 0 14     | 0 15     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | " du printemps.....           | 0 00                           | 1 30                                 | Résine.....(250 lbs)        | 2 75     | Pêches Californie.....        | 0 00     | 0 00     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | Smelts (Esperians).....       | 0 40                           | 0 45                                 | Salpêtre.....(100 lbs)      | 0 05     | Poires.....                   | 0 00     | 0 00     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | <b>Viandes en conserves.</b>  |                                |                                      | Sels d'Epsom.....100 lbs    | 1 50     | Pommes séchées.....           | 0 00     | 0 00     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | Corned Beef, bte 1 lb.....ds. | 1 45                           | 1 60                                 | Soda caustique 60° " lbs    | 0 00     | Pommes évaporées.....         | 0 40     | 0 10     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | " 2 " " " "                   | 2 50                           | 3 00                                 | " 70° " "                   | 0 00     | Pruniaux Bordeaux.....        | 0 00     | 0 00     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | " 6 " " " "                   | 3 25                           | 11 30                                | " à laver.....              | 0 70     | " Bosnie.....                 | 0 00     | 0 00     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | " 14 " " " "                  | 18 60                          | 25 30                                | à pâte.....bri.             | 2 00     | " Californie.....             | 0 05 1/2 | 0 08 1/2 |
|                              | 0 00     | 0 00                      | Lang. de porc. 1 " " " "      | 2 75                           | 4 10                                 | Soufre poudre.....lb.       | 0 01 1/2 | Raisins Calif. 2 cour.....    | 0 00     | 0 00     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | " 2 " " " "                   | 5 50                           | 7 85                                 | " bâtons.....               | 0 02     | " " 3 " " "                   | 0 00     | 0 00     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | " bœuf 1 1/2 lb.....          | 9 35                           |                                      | " rock, sacs. 100 lbs.      | 2 00     | " " 4 " " "                   | 0 00     | 0 00     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | " 2 " " " "                   | 7 50                           | 10 95                                | Strychnine.....oz.          | 0 90     | Corinthe Provinciale.....     | 0 05 1/2 | 0 05     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | " 3 " " " "                   | 13 40                          |                                      | Sulfate de cuivre.....lb.   | 0 08     | " Filiatras.....              | 0 05 1/2 | 0 08 1/2 |
|                              | 0 00     | 0 00                      | English Brawn 1 lb.....       | 1 40                           | 1 65                                 | Sulfate de morphine.....    | 1 90     | " Patras.....                 | 0 00     | 0 00     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | Bœuf (chipped dried).....     | 2 75                           |                                      | " de quinine.....oz.        | 0 40     | Vostissas.....                | 0 07 1/2 | 0 08     |
|                              | 0 00     | 0 00                      | Dinde, bte 1 lb.....          | 2 20                           | 2 40                                 | Sumac.....tonne.            | 60 00    |                               |          |          |
|                              | 0 00     | 0 00                      | Pâtés de foie gras.....       | 3 00                           | 8 00                                 | Vert de Paris.....lb.       | 0 18 1/2 |                               |          |          |

## NOUS VENONS DE RECEVOIR

Un lot de THÉ JAPON, 1re qualité, en mattes, contenant 8 catties de 5 lbs chaque.

Un bon RAISIN Malaga, 3 couronnes, boîtes de 55 lbs; du beau RAISIN, de même qualité, 2 couronnes, 22 lbs par boîte que nous vendons bon marché.

Nous avons aussi de belles NOIX GRENOBLES fraîches que nous venons de recevoir.

Demandez nos prix avant de placer vos commandes.

**A. ROBITAILLE & Cie**

354 et 356 Rue St-Paul, - MONTREAL.

Bonne  
et

Heureuse Année.

de la part de

Arthur P. Tippet & Co.

Agents de Manufactures

Montréal  
et Toronto

PRIX COURANT—MONTREAL, 26 DECEMBRE 1901.

|                              |          |          |
|------------------------------|----------|----------|
| Malag. London Layers bte     | 0 00     | 1 50     |
| " Connorsseur Cluster        | 0 00     | 2 15     |
| " Buckingham Cluster         | 0 00     | 3 35     |
| Excelsior Windsor Cluster    | 0 00     | 0 00     |
| Sultana                      | 0 09     | 0 10     |
| Valence off Stalk            | 0 00     | 0 05 1/2 |
| " fine off Stalk             | 0 00     | 0 08     |
| " Selected                   | 0 00     | 0 08 1/2 |
| " layers                     | 0 00     | 0 08 3/4 |
| <b>Grains et Farines.</b>    |          |          |
| GRAINS                       |          |          |
| Blé roux d'hiver Can. No 2   | 0 00     | 0 00     |
| Blé blanc d'hiver Can. No 2  | 0 00     | 0 00     |
| Blé du Manitoba No 1 dur     | 0 00     | 0 84     |
| " No 2                       | 0 80     | 0 82     |
| Blé du Nord No 1             | 0 80     | 0 82     |
| Avoine blanche No 2          | 0 47 1/2 | 0 48     |
| Orge No 2                    | 48 lbs.  | 0 58     |
| " à moulée                   |          | 0 55     |
| Pois No 2 ordinaire, 80 lbs. | 0 00     | 0 85     |
| Sarrasin                     | 48 "     | 0 86 1/2 |
| Seigle                       | 56 "     | 0 81     |
| Blé d'Inde canadien          | 0 00     | 0 74     |
| " américain                  | 0 00     | 0 77 1/2 |
| FARINES                      |          |          |
| Patente d'hiver              | 4 10     | 4 20     |
| Patente du printemps         | 4 30     | 4 40     |
| Straight roller              | 3 85     | 3 80     |
| Forté de boulanger           | 0 00     | 4 00     |
| Forté du Manitoba, secondes  | 3 90     | 3 85     |
| Farine de blé d'Inde         | 1 55     | 1 63     |
| FARINES D'AVOINE             |          |          |
| Avoine roulée                | 5 50     | 5 70     |
| " sac                        | 2 70     | 2 80     |
| ISSUES DE BLE                |          |          |
| Son d'Ontario, au char, ton  | 20 00    | 21 00    |
| " de Manitoba                | 20 00    | 21 00    |
| Gru de Manitoba              | 22 00    | 23 00    |
| " d'Ontario                  | 22 00    | 24 00    |
| Moulée                       | 25 00    | 27 00    |
| <b>Huiles et graisses.</b>   |          |          |
| HUILES                       |          |          |
| Huile de morue, T. N., gal.  | 0 35     | à 0 40   |
| " loup-marin raffi.          | 0 50     | 0 55     |
| " paillie                    | 0 40     | 0 50     |
| Huile de lard, extra         | gal.     | 0 75     |
| " No 1                       | 0 65     | 0 75     |
| " d'olive de table           | 1 90     | 2 00     |
| " d'olive p. mach.           | 1 00     | 1 10     |
| " à salade                   | 0 75     | 0 80     |
| " d'olive à lampion          | 1 20     | 2 80     |
| " de spermaceti              | 1 30     | 1 50     |
| " de marsein                 | 0 50     | 0 80     |
| " de pétrole, par quart.     | 0 00     | 0 15 1/2 |
| Acmé Imperial                | gal.     | 0 17     |
| Huile Américaine par quart:  |          |          |
| Acmé Supérieur               | 0 00     | 0 19     |

|                                                                                                |                                                                                                     |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Pratt's Astral                                                                                 | 0 00                                                                                                | 0 20     |
| Huile de foie de m. Nor. gal                                                                   | 1 00                                                                                                | 1 20     |
| " T.N.                                                                                         | 0 90                                                                                                | 1 10     |
| " de castor "E. I."                                                                            | lb.                                                                                                 | 0 09 1/2 |
| " franc. qrt. lb.                                                                              | 0 09 1/2                                                                                            | 0 10     |
| " " " " "                                                                                      | ese.                                                                                                | 0 11     |
| <b>Liqueurs et spiritueux.</b>                                                                 |                                                                                                     |          |
| <b>Rhum.</b>                                                                                   |                                                                                                     |          |
| Jamaïque                                                                                       | 4 45                                                                                                | 6 35     |
| Whisky Canadien au gallon                                                                      | <i>en lots d'un ou plusieurs barils de 40 gallons (pas de demi-barils) d'une sorte ou assortis.</i> |          |
| Gooderham & Worts 65 O. P.                                                                     | 4 50                                                                                                |          |
| Hiram Walker & Sons                                                                            | 4 50                                                                                                |          |
| J. E. Wisler & Son                                                                             | 4 49                                                                                                |          |
| J. E. Seagram                                                                                  | 4 49                                                                                                |          |
| H. Corby                                                                                       | 4 49                                                                                                |          |
| Gooderham & Worts 50 O. P.                                                                     | 4 10                                                                                                |          |
| Hiram Walker & Sons                                                                            | 4 10                                                                                                |          |
| J. P. Wisler & Son                                                                             | 4 09                                                                                                |          |
| J. E. Seagram                                                                                  | 4 09                                                                                                |          |
| H. Corby                                                                                       | 4 09                                                                                                |          |
| Eye Gooderham & Worts                                                                          | 2 20                                                                                                |          |
| " Hiram Walker & Sons                                                                          | 2 20                                                                                                |          |
| " J. P. Wisler & Son                                                                           | 2 19                                                                                                |          |
| " J. E. Seagram                                                                                | 2 19                                                                                                |          |
| " H. Corby                                                                                     | 2 19                                                                                                |          |
| Imperial Walker & Sons                                                                         | 2 90                                                                                                |          |
| Canadian Club Walker & Sons                                                                    | 3 80                                                                                                |          |
| Pour quantité moindre qu'un quart d'origine                                                    | mais pas moins de 20 gallons:                                                                       |          |
| 65 O. P.                                                                                       | le gall.                                                                                            | 4 55     |
| 50 O. P.                                                                                       |                                                                                                     | 4 15     |
| Eye                                                                                            |                                                                                                     | 2 25     |
| Au-dessous de 20 gallons:                                                                      |                                                                                                     |          |
| 65 O. P.                                                                                       | le gallon                                                                                           | 4 60     |
| 50 O. P.                                                                                       |                                                                                                     | 4 20     |
| Eye                                                                                            |                                                                                                     | 2 30     |
| Pour quantité moindre qu'un baril ou un barillet d'origine:                                    |                                                                                                     |          |
| Imperial Whisky                                                                                | le gallon                                                                                           | 3 10     |
| Canadian Club                                                                                  |                                                                                                     | 3 80     |
| F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 1 oto                                                       | 10 jours; fret payé pour quantité d'un quart et au-dessus.                                          |          |
| Pour le Whisky à 50° O. P., 5c de moins par gallon, F. O. B. Montréal, pour l'île de Montréal. |                                                                                                     |          |
| Eye Canadien à la caisse.                                                                      |                                                                                                     |          |
| Walker's Impérial                                                                              | quarts                                                                                              | 7 50     |
| "                                                                                              | 18 flasks                                                                                           | 8 00     |
| "                                                                                              | 32 "                                                                                                | 8 50     |
| Walker's Canadian Club                                                                         | quarts                                                                                              | 9 00     |
| "                                                                                              | 18 flasks                                                                                           | 9 50     |
| "                                                                                              | 32 "                                                                                                | 10 00    |

|                                          |          |          |
|------------------------------------------|----------|----------|
| Gooderham & Worts 1891 1 à 4 c.          | 6 75     |          |
| Seagram 1896 (Star brand) quarts         | 6 50     |          |
| " No 83                                  | 8 75     |          |
| Corby I. K. L.                           | 7 00     |          |
| Purity, qts                              | 6 50     |          |
| " 32 flasks                              | 7 50     |          |
| Canadian, qts                            | 5 00     |          |
| " 32 flasks                              | 6 00     |          |
| F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 1 oto | 10 jours |          |
| <b>Mélasses.</b>                         |          |          |
| Au gallon                                |          |          |
| Barbadès tonne                           | 0 29     |          |
| " tierce et qt.                          | 0 31 1/2 |          |
| " demi quart.                            | 0 32 1/2 |          |
| " au char ton                            | 0 29     |          |
| " " " "                                  | 0 31 1/2 |          |
| " " " "                                  | 0 32 1/2 |          |
| Porto Rico, choix, tonne                 | 0 00     |          |
| " tierce et quart.                       | 0 00     |          |
| " ordinaire, tonne                       | 0 00     |          |
| <b>Pâtes et denrées alimentaires.</b>    |          |          |
| Macaroni importé                         | lb       | 0 08     |
| Vermicelle                               | "        | 0 08     |
| Lait concentré                           | ds       | 1 50     |
| Pois fendus, sacs 98 lbs                 | 0 00     | 2 30     |
| Sagou, lb                                | 0 03 1/2 | 0 04     |
| Taploca, lb                              | 0 03 1/2 | 0 05     |
| <b>Poissons.</b>                         |          |          |
| Harengs Shore                            | brl.     | 0 00     |
| " "                                      | "        | 5 75     |
| " Labrador                               | "        | 0 00     |
| " "                                      | "        | 5 50     |
| " "                                      | "        | 0 00     |
| " Cap Breton                             | "        | 0 00     |
| " "                                      | "        | 5 75     |
| " "                                      | "        | 0 00     |
| " fumés, boîte                           | 0 14     | 0 15     |
| Morue sèche                              | lb.      | 0 00     |
| " verta No 1, qt.                        | lb.      | 0 03 1/2 |
| " No 1 large qt.                         | lb.      | 0 03 1/2 |
| " No 1 draft                             | 0 00     | 0 00     |
| " désossée, paquets, lb                  | 0 00     | 0 08 1/2 |
| " pelée, caisse 100 lbs                  | 0 00     | 4 75     |
| Fruitée des lacs, brl 100 lbs            | 0 00     | 5 50     |
| Poisson blanc                            | "        | 0 00     |
| Saumon C. A.                             | 1/2 qrt. | 7 00     |
| " "                                      | 1        | 13 00    |
| Saumon Labrador                          | 1        | 13 00    |
| " "                                      | 1/2      | 7 00     |
| <b>Riz</b>                               |          |          |
| B. 1 @ 9 sacs 3 10                       | 3 15     | 3 20     |
| B. 10 et plus                            | 3 00     | 3 05     |
| C.C. 10c. de moins par sac que le        | 3 85     |          |
| Patna imp., 224 lbs. n.                  | 0 04 1/2 | 0 05     |
| Riz Japon                                | lb       | 0 04 1/2 |

|                                                                                          |          |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| <b>Salaisons, Saindoux, etc.</b>                                                         |          |          |
| Lard Can. Sh't Cut Messq.                                                                | 00 00    | 21 50    |
| " S. C. Clear                                                                            | 00 00    | 21 80    |
| " S. C. désossé                                                                          | 00 00    | 21 80    |
| " S. C. de l'Ouest                                                                       | 22 75    | 24 25    |
| Jambons                                                                                  | lb.      | 00 13    |
| Lard fumé                                                                                | 00 00    | 00 14    |
| <b>Saindoux</b>                                                                          |          |          |
| Pur de panne en seaux                                                                    | 2 32     | 2 60     |
| Canistres de 10 lbs.                                                                     | 0 12     | 0 13     |
| " " " "                                                                                  | 0 12 1/2 | 0 13 1/2 |
| " " " "                                                                                  | 0 12 1/2 | 0 13 1/2 |
| Composé, en seaux                                                                        | 1 70     | 1 75     |
| Canistres de 10 lbs.                                                                     | 0 00     | 0 08 1/2 |
| " " " "                                                                                  | 0 00     | 0 08 1/2 |
| " " " "                                                                                  | 0 00     | 0 09     |
| <b>Sel.</b>                                                                              |          |          |
| Sel fin, quart, 3 lbs.                                                                   | 0 00     | 2 65     |
| " " " "                                                                                  | 2 80     | 2 70     |
| " " " "                                                                                  | 2 80     | 2 80     |
| " 1/2 sac 58 "                                                                           | 0 00     | 0 35     |
| " sac 2 cwt.                                                                             | 0 00     | 1 20     |
| " gros, sac livré en ville                                                               | 0 50     | 0 52 1/2 |
| <b>Sirops.</b>                                                                           |          |          |
| Perfection                                                                               | lb.      | 0 03 1/2 |
| " a 25 lbs. seau                                                                         | 0 00     | 1 20     |
| " seau 3 gall.                                                                           | 0 00     | 1 60     |
| Sirop Redpath tins 2 lbs.                                                                | 0 00     | 0 09     |
| " " " "                                                                                  | 8 "      | 0 00     |
| <b>Sucres.</b>                                                                           |          |          |
| (Prix aux 100 lbs.)                                                                      |          |          |
| Jaunes bruts (Barbade)                                                                   | \$4 00   | 4 05     |
| " raffinés                                                                               | \$3 25   | 3 90     |
| Extra ground                                                                             | qts.     | 4 50     |
| " " " "                                                                                  | bts.     | 4 70     |
| " " " "                                                                                  | "        | 4 75     |
| Cut loaf                                                                                 | qts.     | 4 50     |
| " " " "                                                                                  | "        | 4 80     |
| " " " "                                                                                  | bts.     | 4 50     |
| " " " "                                                                                  | "        | 4 80     |
| Powdered                                                                                 | qts.     | 4 25     |
| " " " "                                                                                  | bts.     | 4 45     |
| Extra granulé                                                                            | qts.     | 3 90     |
| " " " "                                                                                  | "        | 4 05     |
| Ces prix doivent être augmentés de 5c par 100 lbs pour les villes de Montréal et Québec. |          |          |
| <b>Vernis.</b>                                                                           |          |          |
| Vernis à harnais                                                                         | gal.     | 0 00     |
| " " " "                                                                                  | ds.      | 1 10     |
| " à tuyaux                                                                               | gal.     | 0 00     |



## PROFITS

C'est pour en réaliser que vous travaillez. Le succès dans la réalisation de bons profits dépend de la qualité de l'article vendu. Il y a un profit assuré, pour l'épicier, à vendre le

### FROMAGE IMPERIAL de MaCLAREN

OU LE

### FROMAGE ROQUEFORT de MaCLAREN

Parce qu'ils sont connus par et se vendent à leurs mérites,

**ROSE & LAFLAMME, Agents de vente de l'Est, 400 rue St-Paul, Montréal.**



# THE ROYAL BENEFIT ASSOCIATION

(Association de Bienfaisance Royale)

CONTRIBUTION : 50 cents PAR MOIS DONNE DROIT A

**\$5.00 PAR SEMAINE, EN CAS DE MALADIE, \$500.00 PAYABLE A LA MORT.**

**Bureau Chef: MONTREAL, 1351 Rue Ontario.**

ON DEMANDE DES AGENTS.



**Gin de Berthierville. La caisse.**

|                                           |       |
|-------------------------------------------|-------|
| Melchers Canadian Geneva, caisses rouges. | 11 25 |
| " " " cses vertes.                        | 5 85  |
| " " " cses violettes (2 dos).             | 5 00  |

**Gin Old Tom. La caisse.**

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Club.....                        | 6 50 |
| Wilson.....                      | 5 50 |
| Colonial London Dry.....         | 6 50 |
| Old Tom..... Au gal, 2 00 à 3 00 |      |

**Liqueurs Frédéric Mugnier, Dijon, France. La caisse.**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| Crème de Menthe verte.....     | 11 00 |
| Curacao.....                   | 12 50 |
| Cherry B'dy.....               | 10 50 |
| Cacao l'Hara à la Vanille..... | 12 50 |
| Marasquin.....                 | 13 00 |
| Kirsch * * *.....              | 11 00 |
| Framelle de Bourgogne.....     | 12 50 |
| Crème de Framboise.....        | 12 25 |
| Fine Bourgogne 12 lit.....     | 18 00 |
| Crème de Cassis.....           | 11 00 |
| Absinthe Ed. Pernod.....       | 14 50 |
| Fine Bernard.....              | 15 00 |
| Grenadine.....                 | 7 50  |
| Anisette.....                  | 10 50 |
| Kumel.....                     | 10 00 |
| Grand Marnier.....             | 15 00 |
| " " ".....                     | 18 00 |
| Bigarreaux.....                | 9 00  |
| " " ".....                     | 6 00  |

**Rye Whiskey. La caisse.**

|                      |      |
|----------------------|------|
| Monopole—1893.....   | 6 50 |
| " " " 16 flasks..... | 7 00 |
| " " " 32 ".....      | 7 50 |
| " " " 24 ".....      | 7 50 |
| " " " 48 ".....      | 8 50 |

**Au gallon.**

|               |      |
|---------------|------|
| Monopole..... | 3 00 |
|---------------|------|

**Vermouths. Qts**

|                         |      |
|-------------------------|------|
| Nolly Prat.....         | 7 00 |
| Cts Chasallet & Co..... | 6 50 |

**Vins d'Oporto Robertson Bros. La caisse**

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| No 1, Medal Port..... | 15 00       |
| No 2, ".....          | 12 00       |
| Favorita Oporto.....  | 7 50        |
| Au gallon de.....     | 2 00 à 6 50 |

**Sherries Robertson Bros. La caisse.**

|                  |       |
|------------------|-------|
| Amontillado..... | 15 00 |
| Manzanilla.....  | 12 00 |
| Oloroso.....     | 7 50  |

**Au gallon.**

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| Robertson Bros.....    | 1 75 à 7 50 |
| Levert et Schudel..... | 1 25        |

**Vin de messe. Au gallon.**

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| Auguste Gely " Puritas "..... | 1 10 |
|-------------------------------|------|

**Vins toniques. Qts**

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Vin St-Michel..... | 8 50  |
| Vin Vial.....      | 12 50 |

**Whiskéy Ecossais. La caisse.**

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| J. & R. Harvey B.O.S.....    | 12 50 |
| " " Fitz-James.....          | 10 00 |
| " " Hunting Stewart.....     | 9 00  |
| " " Jubilee.....             | 8 50  |
| " " Old Scotch.....          | 7 50  |
| Alex. McAlpine.....          | 6 50  |
| Strathspey.....              | 6 25  |
| Peter Dawson Perfection..... | 9 50  |
| Social.....                  | 10 25 |
| Extra Spécial.....           | 11 50 |
| Liqueur.....                 | 12 25 |
| Old Curio.....               | 14 50 |

**Au gallon.**

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| J. & R. Harvey.....      | 3 65 à 5 50 |
| Melrose Drover & Co..... | 3 75 à 6 00 |

**Whiskeys Irlandais. La caisse.**

|                    |      |
|--------------------|------|
| Henry Thomson..... | 9 00 |
| " " St-Kevin.....  | 7 50 |
| " " Kilkenny.....  | 6 50 |

**Rhum.**

|                  |      |
|------------------|------|
| Black Joe "..... | 7 50 |
| " " ".....       | 8 50 |

**Brodie & Harvie MONTREAL**

**Farines préparées.**

|                         |      |
|-------------------------|------|
| Farine préparée, Brodie |      |
| " Red, 6 lbs.....       | 2 30 |
| " " " 3 ".....          | 1 20 |
| " " superb 6 ".....     | 2 20 |
| " " " 3 ".....          | 1 15 |
| " Crescent 6 ".....     | 2 00 |
| " " " 3 ".....          | 1 05 |

**The Canada Preserving Co HAMILTON ET MONTREAL**

(W. S. Silcock, P.O.B. 1085, Montréal)

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| Marmelade de Graham,            |                |
| Verres de 1 lb.....             | la doz 1 00    |
| Seaux de 14 lbs.....            | la lb 0 07     |
| Jams de Graham. Tous fruits.    |                |
| Verres de 1 lb.....             | la doz 1 00    |
| Seaux de 5 7, 14 et 30 lbs..... | la lb 0 07     |
| Gelées de Graham. Tous fruits.  |                |
| Verres de 1 lb.....             | la doz 1 00    |
| Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....   | la lb 0 06 3/4 |
| Mince Meat de Graham.           |                |
| Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....   | la lb 0 08     |

**L. Chaput, Fils & Cie MONTREAL**

**Articléés divers. la doz la gr**

|                                       |      |      |
|---------------------------------------|------|------|
| Lessive Greenbank, solide.            | 0 70 | 7 75 |
| " Red Heart, poudre.                  | 0 70 | 7 75 |
| " " tuis 12 oz                        | 0 90 |      |
| Chlorure de Chaux Greenbank 1/4       | 0 40 |      |
| Chlorure de Chaux Greenbank 1/2       | 0 60 |      |
| Chlorure de Chaux Greenbank 1 lb..... | 1 10 |      |

**Cafés moulus ou rôtis. La lb.**

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Owl No 10.....            | 0 32     |
| " " 20.....               | 0 31     |
| " " 30.....               | 0 30     |
| " " 40.....               | 0 27     |
| " " 50.....               | 0 22 1/2 |
| Café Hibou Maracaibo..... | 0 18     |
| Spécial.....              | 0 15     |

**Dandicolle & Gaudin Ltd.**

|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| Asperges françaises btes ferblanc | 2 90         |
| Asperges françaises sous verre    | 4 80         |
| Champignons choix.....            | la cse 14 50 |
| " " extra.....                    | " 18 75      |
| " " surchoix.....                 | " 19 00      |
| " " sous verre.....               | la doz 4 00  |
| Pois moyens.....                  | la cse 11 50 |
| " fins.....                       | " 13 50      |
| " mi-fins.....                    | " 12 00      |
| " extra fins.....                 | " 14 00      |
| " sur extra fins.....             | " 18 00      |
| Pruneaux, verres 1 kilo.....      | 0 80         |

**Sardines Dandicolle & Gaudin Ltd.**

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| Royan à la Bordelaise.....       | la cse 12 75 |
| " " Vatel.....                   | " 13 00      |
| Cordons bleus 1/4.....           | " 12 75      |
| Réduites sans arêtes Am 1/4..... | " 18 00      |
| " " " 1/4 ord.....               | " 12 00      |

**Patés de foie gras Dandicolle & Gaudin Ltd.**

|            |             |
|------------|-------------|
| " " "..... | la doz 5 90 |
| " " "..... | " 9 00      |

**Fruits secs.**

|                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| Pommes évaporées.....    | la lb 0 09 1/2   |
| Raisins Malaga Bull..... | la bte 1 85      |
| " " Tiger.....           | 2 65             |
| " " Elephant.....        | 5 00             |
| Raisins de Corinthe..... | quart 5 1/4      |
| " " ".....               | cse 0            |
| " " ".....               | cse 5 1/2        |
| " " ".....               | nettoyés, vrac 0 |
| Raisins de Corinthe..... | paqts 7 1/2      |
| " Sultana.....           | la lb. 09 à 10   |
| " " ".....               | paqts. 11        |

**Huile d'Olive. La caisse**

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| Dandicolle & Gaudin, Lion..... | qts 5 25   |
| " " ".....                     | pts 3 00   |
| " " ".....                     | pts 1 80   |
| " " ".....                     | litre 8 00 |

**Brandies. La caisse.**

|               |          |
|---------------|----------|
| Gonzalez..... | qts 8 75 |
| Gonzalez..... | " 10 50  |
| " " ".....    | " 14 00  |
| " " ".....    | " 16 00  |

**Marinades**

**Marque "Sterling" POUR LE NOUVEL AN**

Vous ne sauriez mieux choisir. Ces marinades sont fameuses dans tout le Dominion, et leur renommée s'est accrue par le fait de la satisfaction éprouvée par les clients et le commerce pendant la première année de ce nouveau siècle.

—Voyez à ce que  
—votre stock  
—en soit bien assorti.  
—Demandez des prix  
—à votre fournisseur  
—de gros.

**T. A. LYTLE & CO.**  
124-128 Rue Richmond Ouest  
**TORONTO**

**Cette Marque**

—SUR LE—

**Lard Fumé**

—ET LES—

**Jambons**

garantit au consommateur un article parfaitement accommodé et préparé d'après la méthode la plus perfectionnée qui soit au monde.

— THE —

**Farmer's Co-Operative Packing Co.**  
**OF BRANTFORD, LIMITED**

Fabricants de Breakfast Bacon, Long Clear Bacon, Short Roll Bacon, Long Rib Bacon, Long Roll Bacon, Square Cut Shoulders, Back, or Windsor Bacon, Shoulder Butts, Wiltshire Bacon, Mess Pork, Cumberland Bacon.



|                                         |              |
|-----------------------------------------|--------------|
| Gonzales V. S. O. P.                    | 18 50        |
| " Sup. champ.                           | 22 00        |
| " 24 flasks                             | 9 50         |
| " 48 "                                  | 8 00         |
| Hulot                                   | 6 75         |
| " 24 flasks                             | 7 75         |
| " 48 "                                  | 7 50         |
| " 48 1/2 btles                          | 8 00         |
| Boulettin                               | 11 00        |
| " 24 flasks                             | 12 00        |
| " 48 "                                  | 11 50        |
| " 48 1/2 btles                          | 13 50        |
| " V. S. O. P.                           | 20 00        |
| " V. V. S. O. P.                        | 28 00        |
| 5 caisses assorties, 25c de moins.      |              |
| Souillac                                | 6 50         |
| Pinchon                                 | 6 00         |
| Anne Riche                              | 6 00         |
| <b>Gtn P. Hope. Schiedam</b>            |              |
| " Night Cap.                            | La caisse.   |
| Caisses Vertes                          | 5 50         |
| " Bleues                                | 5 75         |
| " Jaunes                                | 10 75        |
| " Poney 1 doz                           | 10 90        |
| " 48 1/2 btles                          | 2 55         |
| " 48 1/2 btles                          | 7 25         |
| 5 caisses assorties, 10c de moins.      |              |
| <b>Whiskey Ecossais. La caisse.</b>     |              |
| Ainlie Highland Dew                     | 6 75         |
| " Loch Venacher                         | 8 00         |
| " Carte Jaune                           | 8 75         |
| " Carte Blanche                         | 9 50         |
| " Extra                                 | 10 50        |
| " Extra Special                         | 12 50        |
| " Yellow Label, Imp.                    | 13 50        |
| Clynelish, 8 years old                  | 13 50        |
| Champion                                | 7 50         |
| " Imp.                                  | 8 50         |
| " Imp.                                  | 10 75        |
| Duc de Cambridge                        | 12 00        |
| Big Ben                                 | 10 75        |
| <b>Dubonnet. la caisse.</b>             |              |
| Fameux Apéritif                         | litres 12 00 |
| " "                                     | " 13 00      |
| Au gros, 5 p.c. et 1 p.c.               |              |
| <b>Oporto en bouteilles. la caisse.</b> |              |
| Commendador                             | 15 00        |
| Sup. Old Port                           | 11 50        |
| Old Port                                | 10 00        |

|                                                            |                     |
|------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>agrira Christi, de Pasquale Scala</b>                   |                     |
| le seul et vrai vin. la caisse.                            |                     |
| o uge                                                      | qts 6 00            |
| "                                                          | pts 7 00            |
| Bian c.                                                    | qts 8 00            |
| "                                                          | pts 9 00            |
| <b>Sherry en bouteilles. la caisse.</b>                    |                     |
| Emperador                                                  | 15 00               |
| Manzanilla                                                 | 11 00               |
| Amontellado                                                | 14 00               |
| Vino de Pasto                                              | 9 00                |
| <b>Sauternes Dandicolle &amp; Gaudin Ltd. la caisse.</b>   |                     |
| Château du Roc                                             | qts 3 00            |
| "                                                          | pts 3 77            |
| Ordinaire                                                  | qts 2 40            |
| "                                                          | pts 3 00            |
| Audinet & Buhan                                            | qts 3 75            |
| "                                                          | pts 4 75            |
| <b>Rhum, Dandicolle et Gaudin Ltd. la caisse.</b>          |                     |
| Lion                                                       | qts 7 50            |
| "                                                          | pts 9 50            |
| "                                                          | pts 10 50           |
| 5 caisses, 25c de moins.                                   |                     |
| Saint-Marc                                                 | qts 8 75            |
| Royal                                                      | qts 10 25           |
| <b>Rye. en caisses.</b>                                    |                     |
| L. C. F. C.                                                | Ord. flasks 24 7 50 |
| "                                                          | " 48 8 50           |
| "                                                          | " 64 9 50           |
| Canada                                                     | 48 demi-flasks 7 50 |
| "                                                          | 24 flasks 6 50      |
| <b>Clarets en bouteilles. Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b> |                     |
| Chateau du Diable                                          | qts 2 50            |
| "                                                          | pts 3 15            |
| St-Julien Médoc                                            | qts 3 00            |
| "                                                          | pts 3 90            |
| A. Lacoste & Fils, St-Julien                               | qts 2 50            |
| "                                                          | pts 3 25            |
| <b>Audinet &amp; Buhan. Bordeaux.</b>                      |                     |
| Médoc                                                      | qts 3 25            |
| "                                                          | pts 4 25            |
| Croix Rouge                                                | qts 5 25            |
| Château Moulereus                                          | qts 7 50            |
| Latrille "Petite Côte"                                     | qts 3 50            |
| "                                                          | pts 4 50            |
| <b>Claret, eu barriques. le gallon</b>                     |                     |
| Audinet & Buhan                                            | No 1 0 70           |
| "                                                          | No 2 0 80           |
| "                                                          | No 3 0 90           |

|                                                   |              |
|---------------------------------------------------|--------------|
| <b>Marinades Williams Bros &amp; Charbonneau.</b> |              |
| Amer. 1/2 gallon                                  | (Sweet) 3 60 |
| Imp. round qrts                                   | (Sour) 3 50  |
| 5 caisses, 10c de moins.                          |              |
| Octagon sweet mixed                               | 3 60         |
| " Gherkins                                        | 3 60         |
| " Sour mixed                                      | 3 45         |
| " Gherkins                                        | 3 45         |
| " Onions                                          | 3 60         |
| " Chow Chow                                       | 3 45         |
| Imp. Oct. pts                                     | 2 30         |
| Triangular 1/2 pts                                | 1 37 1/2     |
| Catsup Mad. Jones 1/2 pts                         | 1 10         |
| "                                                 | pts 1 55     |
| " Waldorf                                         | 1 40         |
| Montarde W B & C                                  | 1 25         |
| Mince Meat 2 lbs.                                 | 1 00         |
| <b>Thés du Japon. La lb</b>                       |              |
| Extra choisi du mois de mai :                     |              |
| Castor No A 1                                     | 35           |
| " No A 1 nouvelle récolte                         | 37 1/2       |
| " No 2                                            | 31           |
| " No 2 nouvelle récolte                           | 35           |
| " No 3                                            | 32 1/2       |
| Hibou No 1                                        | 32           |
| " No 2                                            | 30           |
| La Loure No 1                                     | 32           |
| " No 2                                            | 28           |
| Feuilles Naturel (Basket Fired)                   | 24           |
| Le Faucon No 500                                  | 24           |
| Spécial du mois de mai :                          |              |
| Owl Chop No 100                                   | 19           |
| " No 1 nouvelle récolte                           | 35           |
| " No 2                                            | 32 1/2       |
| " No 3                                            | 30           |
| La Loure No 3                                     | 23           |
| Moyen et ordinaire de mai et juin :               |              |
| La Loure (Pan Fired)                              | 18           |
| La Hache Rouge                                    | 19           |
| Commun                                            | 15           |
| Moulu (Dust)                                      | 5 à 8 1/2    |
| Siftings                                          | 8 1/2 à 10   |
| Fannings                                          | 8 1/2 à 10   |
| Nibs                                              | 12 à 14      |
| Stubs (choix)                                     | 14 à 17 1/2  |
| <b>Thés verts de Chine.—Caisse—la lb.</b>         |              |
| Gunpowder ordinaire                               | 28           |
| Ping Suey, boîtes 35 lbs.                         |              |
| Pin Head, choix                                   | 35           |
| " moyen                                           | 28           |
| " ordinaire                                       | 18           |

|                                                                                   |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Pea Leaf, choix                                                                   | 22          |
| " moyen                                                                           | 18          |
| " ordinaire                                                                       | 16          |
| " commun                                                                          | 11 15       |
| Young Hyson First                                                                 | 17 20       |
| Canton Pingsuey                                                                   | 11 1/2 à 18 |
| <b>Thés noirs de Chine. La lb.</b>                                                |             |
| Formosa Oolong (Le Pin) bte 20 lbs.                                               | 35          |
| Pekoe Orange Parfumé                                                              | 35          |
| Paklin Congou extra choix                                                         | 30          |
| " choix                                                                           | 25          |
| " moyen                                                                           | 20          |
| " ordinaire                                                                       | 12 à 18     |
| Pecco Congou                                                                      | 20 à 25     |
| Packlum                                                                           | 15 à 20     |
| Panyong                                                                           | 14 à 18     |
| Kaisow                                                                            | 12 à 17     |
| Saryunes                                                                          | 00 à 10 1/2 |
| <b>Thés des Indes. La lb.</b>                                                     |             |
| Darjeeling des meilleurs                                                          |             |
| Jardins, moyen                                                                    | 20 à 25     |
| Pekoe Souchong                                                                    | 18 à 17     |
| <b>Thés de Ceylan. La lb.</b>                                                     |             |
| Tyria, (Golden Tipped)                                                            | 35          |
| Nayabedde (Flowery Pekoe)                                                         | 26          |
| Kuranna                                                                           | 22          |
| Kucumba Pekoe Souchong                                                            | 12 1/2      |
| Dalucama                                                                          | 13          |
| Blends "Fancy tins" No 2, 10 lbs sell                                             | 35          |
| " " " No 2, 30 "                                                                  | 32 1/2      |
| " " " No 2, 60 "                                                                  | 30          |
| " " " No 1, 10 "                                                                  | 27          |
| " " " No 1, 30 "                                                                  | 24          |
| " " " No 1, 60 "                                                                  | 22          |
| <b>Thés purs de Ceylan.</b>                                                       |             |
| Hibou, marque "Owl Chop" boîtes 60 lbs                                            |             |
| 100 paquets 1/2 lb. et 10 paquet 1 lb.                                            |             |
| No 5 Etiquette Rouge (Flowery Pekoe)                                              | 18          |
| No 10 Etiquette Verte (Flowery Pekoe)                                             | 28          |
| No 15 Etiquette Argentée (Golden Tipped)                                          | 34          |
| No 20 Etiquette Jaune (Choix Golden Tipped Pekoe)                                 | 38          |
| No 30 Etiquette d'Or (Extra Choix Golden Tipped Pekoe)                            | 47          |
| <b>Thés de Ceylan, en paquets de 1/2 lb. et 1 lb. boîtes assorties de 40 lbs.</b> |             |
| (Marque l'Abellie)                                                                |             |
| Golden Tipped Pekoe, Etiquette Rouge                                              | 38          |
| No 8 Flowery Pekoe, Etiquette Verte                                               | 30          |

# The St. Lawrence Sugar Refining Co. LIMITED

## MONTREAL

### Sucres Raffinés

Fabricant des qualités les plus choisies de . . .

**JAUNES EFFLORESCENTS,**  
(BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,**  
(BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHENIX,**  
(Qualité suivant le granulé)

**GRANULÉS**

**"EXTRA STANDARD"**

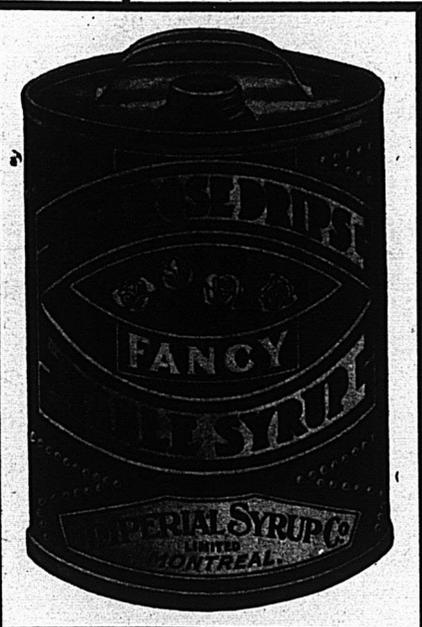
**Les meilleurs sur le marché**

Sirop de Table de Fantaisie

# Tea

## Rose

### Drips



Mis en canistres attrayantes. Pleinement garanti : : sous tous les rapports.

A vendre par tous les marchands de gros dans tout le Canada, et emballé par

## Rose & Laflamme

Agents pour la vente en Gros, . . MONTREAL.

**Wm Clark**  
MONTREAL

**Conserves.**

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Compressed Corned Beef 1s. la ds.   | \$1 43 |
| " " " 2s.                           | 2 59   |
| " " " 6s.                           | 7 92   |
| " " " 14s.                          | 16 72  |
| Ready Lunch Beef..... 1s.           | 1 43   |
| Ready Lunch Beef..... 2s.           | 2 59   |
| Geneva Sausage..... 1s.             | 1 85   |
| " " " 2s.                           | 3 00   |
| Cambridge " " 1s.                   | 1 85   |
| " " " 2s.                           | 3 00   |
| English Brawn " " 1s.               | 1 32   |
| " " " 2s.                           | 2 48   |
| Boneless Pigs Feet..... 1s.         | 1 32   |
| " " " 2s.                           | 2 48   |
| Sliced Smoked Beef..... 1s.         | 1 85   |
| " " " 2s.                           | 2 80   |
| Roast Beef..... 1s.                 | 1 43   |
| " " " 2s.                           | 2 59   |
| Pork & Beans with sauce 1s.         | 0 55   |
| " " " 2s.                           | 0 55   |
| Pork & Beans with Sauce, 3s. la ds. | 1 30   |
| " " Plain..... 1s.                  | 0 50   |
| " " " 2s.                           | 0 77   |
| " " " 3s.                           | 1 10   |
| Wild Duck Patés..... 1s.            | 1 10   |
| Partridge " " 2s.                   | 1 10   |
| Chicken " " 2s.                     | 1 10   |
| Veal & Ham " " 2s.                  | 1 10   |
| Ox Tongue (Whole)..... 1s.          | 7 15   |
| " " " 2s.                           | 7 70   |
| " " " 2s.                           | 8 80   |
| Lunch Tongue..... 1s.               | 3 00   |
| " " " 2s.                           | 6 00   |
| Imperial plum pudding               | 1 00   |

**Soupes concentrées.**

|                  |             |
|------------------|-------------|
| Vegetable.....   | \$1 00 doz. |
| Kidney.....      |             |
| Ox Tail.....     |             |
| Mock Turtle..... |             |
| Chicken.....     |             |
| Pea.....         |             |
| Julienne.....    |             |
| Consomme.....    |             |
| Tomato.....      |             |

**Potted Meats 1/2s.**

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| Ham.....                           | } la ds. 50 |
| Game.....                          |             |
| Hare.....                          |             |
| Chicken.....                       |             |
| Turkey.....                        |             |
| Wild Duck.....                     |             |
| Tongue.....                        |             |
| Beef.....                          |             |
| Chicken Ham & Tongue. 1/2s. la ds. | 1 00        |

**Soupes.**

|                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| Mulligatawny..... | } Pints. la ds. 1 00  |
| Chicken.....      |                       |
| Ox Tail.....      |                       |
| Kidney.....       |                       |
| Tomato.....       |                       |
| Vegetable.....    |                       |
| Julienne.....     |                       |
| Mock Turtle.....  | } Quarts. la ds. 2 20 |
| Consomme.....     |                       |
| Pea.....          |                       |

**Mince Meat.**

|                              |      |
|------------------------------|------|
| Tins fermées hermétiquement. |      |
| 1s.....                      | 1 00 |
| 2s.....                      | 2 00 |
| 3s.....                      | 2 97 |
| 4s.....                      | 3 95 |
| 5s.....                      | 4 95 |
| Mincéd Callops 2s.....       | 2 58 |
| Jellied Hooks 2s.....        | 2 65 |
| Cooked Tripe 1s.....         | 1 10 |
| Lunch Ham 1s.....            | 1 93 |
| " " 2s.....                  | 3 40 |
| Tongue Lunch 1s..... la ds   | 2 53 |
| Sausage Meat 1s.....         | 1 54 |
| " " 2s.....                  | 2 70 |
| Smoked Geneva Sausage 1/2s   | 1 00 |

**Joseph Côté, Québec**  
**Tabac Canadien en feuilles.**

|                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| Quesnel, 1900, ballots 25 lbs...  | 0 30 |
| Parfum d'Italie, 1900, b. 25 lbs  | 0 30 |
| Turc aromatique, 1899, bal 50 lbs | 0 22 |
| Rouge, 1899, ballots 50 lbs.....  | 0 15 |
| Petit Havane, bte de 50 lbs.....  | 0 18 |
| XXXX, 1900, ballots 50 lbs.....   | 0 08 |
| 1er choix, 1899, ballots 100 lbs. | 0 11 |
| B. B. No 1, 1899, ballots 50 lbs. | 0 09 |
| XXX 1900, ballots 50 lbs.....     | 0 07 |
| 3 vieux 1900.....                 | 0 15 |
| Fior de Cuba..... boîte 3 1/2 lbs | 0 20 |
| Grand Havane 1900, bal. 10 lbs    | 0 13 |
| White Burley, 1900, bal. 100 lbs  | 0 18 |
| Rose Qu'esnel 1901, 35 1/2 s..... | 0 20 |

**Tabacs coupés.**

|                                      |      |
|--------------------------------------|------|
| Petit Havane 1/4 lb, btes 2 et 6 lbs | 0 35 |
| " " " 1/2 " " " " " " "              | 0 35 |
| Quesnel 1/2 btes 5.....              | 0 60 |
| Vandome, 1/2 tin.....                | 1 15 |

**Cigares.**

|                           |            |       |
|---------------------------|------------|-------|
| Blanca.....               | 1-20.....  | 13 00 |
| Bruce.....                | 1-20.....  | 15 00 |
| Twin Sisters.....         | 1-20.....  | 15 00 |
| " " " " " " " " " " " " " | 1-40.....  | 18 00 |
| Côté's fine Cheroots..... | 1-10.....  | 14 00 |
| Beauties.....             | 1-20.....  | 18 00 |
| Golden Flowers.....       | 1-20.....  | 23 00 |
| " " " " " " " " " " " " " | 1-40.....  | 25 00 |
| My Best.....              | 1-20.....  | 25 00 |
| New Jersey.....           | 1-20.....  | 25 00 |
| V. H. C.....              | 1-20.....  | 26 00 |
| Doctor Faust.....         | 1-20.....  | 28 00 |
| " " " " " " " " " " " " " | 1-40.....  | 30 00 |
| St-Louis.....             | 1-20.....  | 33 00 |
| " " " " " " " " " " " " " | 1-40.....  | 35 00 |
| Champlain.....            | 1-100..... | 38 00 |
| " " " " " " " " " " " " " | 1-40.....  | 38 00 |
| " " " " " " " " " " " " " | 1-20.....  | 35 00 |
| Saratoga.....             | 1-20.....  | 40 00 |
| El Sergeant.....          | 1-20.....  | 50 00 |
| V. C.....                 | 1-20.....  | 35 00 |

**Tabac en poudre.**

|                                      |      |
|--------------------------------------|------|
| Rose..... Baril, 5, 10, 20.....      | 0 32 |
| Bean..... " " 5, 10, 20.....         | 0 32 |
| Rose et Fève..... " " 5, 10, 20..... | 0 32 |
| Merise..... " " 5, 10, 20.....       | 0 34 |
| Rose extra en jarre de 5, 10, 20.    | 0 34 |
| Rapé en jarre, 5 lbs.....            | 1 00 |

**F. Coursol**  
MONTREAL

|                   |      |
|-------------------|------|
| La Peptonine..... | 2 40 |
|-------------------|------|

**The Cowan Chocolate Co**  
TORONTO ET MONTREAL

**Cacaos.**

|                                           |      |
|-------------------------------------------|------|
| Hygiénique, 4 ds tins 1/2 lb.....ds.      | 3 75 |
| " " " " " " " " " " " " "                 | 2 25 |
| " " " " " " " " " " " " "                 | 0 55 |
| Perfection, " " 1/2 lb.....doz            | 3 00 |
| Essence cacao sucré. 1/2 lb.....doz       | 2 25 |
| Imperial Dutch 4 doz btes. 1/4 lb.....lb  | 0 90 |
| Chocolate powder btes 10, 15, 30 lbs..... | 0 25 |
| Cacao Soluble btes 10, 15, 30 lbs.....    | 0 20 |
| Cocoa Nibs.....                           | 0 35 |
| " Shells.....                             | 0 05 |

**Chocolats.**

|                                       |      |
|---------------------------------------|------|
| Diamond. Bts 12 lbs 1/4 et 1/2.....lb | 0 25 |
| " " " " " " " " " " " " "             | 0 23 |
| French Diamond Bts 12 lbs, 6s.....    | 0 21 |
| Queen's dessert, " " 1/4 et 1/2 " " " | 0 40 |
| " " " " " " " " " " " " "             | 0 42 |
| Parisien, moro. à 5c. Bts 12 lbs, lb. | 0 30 |
| Royal Navy, 1/4 et 1/2. " " " " "     | 0 30 |
| Rock sucré.....                       | 0 30 |
| Batons à 1c..... la gr                | 1 00 |
| Caracas pur, btes 12 lbs 1/2 lb       | 0 40 |
| Perfection " " 1/4 et 1/2 " " "       | 0 30 |

**Confections Cowan.**

|                                                  |      |
|--------------------------------------------------|------|
| Cream Bars, gds 6 à la bte. doz btes             | 2 25 |
| " " " " " " " " " " " " "                        | 1 35 |
| " " " " " " " " " " " " "                        | 1 50 |
| " " " " " " " " " " " " "                        | 1 10 |
| Chocolate Ginger btes 1 lb.....doz               | 4 00 |
| Chocolate Ginger btes 1/2 lb.....doz             | 2 25 |
| " " " " " " " " " " " " "                        | 4 00 |
| Chocolate Ginger Crystalise " " btes 1/2 lb..... | 2 25 |
| Chocolate Wafers btes 1/2 lb " " "               | 2 25 |
| " " " " " " " " " " " " "                        | 1 30 |

**Icings.**

|                                    |      |
|------------------------------------|------|
| Chocolate Icing paquet 1 lb.....   | 1 75 |
| " " " " " " " " " " " " "          | 1 00 |
| Pearl Pink Icing " " " " " " " " " | 1 75 |
| " " " " " " " " " " " " "          | 1 00 |
| White Icing " " " " " " " " "      | 1 75 |
| " " " " " " " " " " " " "          | 1 00 |
| Limon C Icing " " " " " " " " "    | 1 75 |
| " " " " " " " " " " " " "          | 1 00 |

**John Dwight & Co**  
TORONTO ET MONTREAL

**DWIGHT'S SODA**  
Soda à pâte.  
"Cow Brand"

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Caisse 60 paquets de 1 lb, la c. | 3 00 |
| " " " " " " " " " " " " "        | 3 00 |
| " " " " " " " " " " " " "        | 3 00 |
| " " " " " " " " " " " " "        | 3 00 |

**Les Marques d'Empois et de Sirop**

**Edwardsburg**

Sont bien connues dans tout le Dominion comme des **Types de Qualité.**  
Nous avons en magasin des **Stocks Assortis** en emballages de toute sorte et nous garantissons **Prompte Expédition.**

**Edwardsburg Starch Co'y, Limited**  
Etablie en 1858

164 Rue St-Jacques, MONTREAL.      Manufacture CARDINAL, Ont.      53 Front St. East, TORONTO.

**W. G. Dunn & Co**

HAMILTON

**Moutardes.**

|                                          |      |
|------------------------------------------|------|
| Pure D.S.F. 1/2 bte, case 12 lbs. la lb. | 0 34 |
| " " " " " " " "                          | 0 32 |
| " " bte 10c, " 2 à 4 ds la ds.           | 0 80 |
| " " " " " " " "                          | 0 40 |
| E. F. Durham 1/2 bte, case 12 lbs, la lb | 0 25 |
| " " " " " " " "                          | 0 23 |
| fine Durham, pots 1 lb, chaque           | 0 24 |
| " " " " " " " "                          | 0 70 |
| " " " " " " " "                          | 0 80 |

**Edwardsburg Starch Co., Ltd.**

MONTREAL

|                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| <b>Empois de buanderie.</b>           | par lb.  |
| No 1 Blanc ou Bleu 4-lb. cartons.     | 0 08 1/2 |
| No 1 " " " 3-lb. " "                  | 0 08 1/2 |
| Canada Laundry " " " "                | 0 05 1/2 |
| Silver Gloss, 6-lb. btes à coulisses. | 0 08     |
| Silver Gloss, 6-lb. canistres.        | 0 08     |
| Edward's Silver Gloss, 1-lb. pkg.     | 0 08     |
| Silver Gloss, gros crystal au quart   | 0 07     |
| Benson's Satin, 1-lb. cartons.        | 0 08 1/2 |
| No 1 Blanc, bbls et petit baril.      | 0 05 1/2 |
| " anada White Gloss " " "             | 0 05 1/2 |
| Benson's Enamel, par boîte.           | 3 00     |
| <b>Empois de cuisine.</b>             |          |
| Corn Starch de Benson.                | 0 07     |
| Canada Pure Corn " " "                | 0 05 1/2 |
| <b>Empois de riz.</b>                 |          |
| Edwardsburg No 1 blanc, 1-lb. cart    | 0 10     |
| Edwardsburg No 1 blanc ou bien,       |          |
| 4-lb. morceaux.                       | 0 08 1/2 |
| <b>Sirop :</b>                        |          |
| Quart " " " " " " " "                 | 0 63 1/2 |
| Seau 38 1/2 " " " " " " " "           | 1 80     |
| " 25 " " " " " " " "                  | 1 20     |

**J. A. E. Gauvin**

MONTREAL

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| <b>Spécialités.</b>            |                      |
| Sirop Menthol.                 | la doz. 1 65         |
| Sirop d'Anis Gauvin.           | par 3 doz. 1 75      |
| " " " " " " " "                | par 1 grosse. 17 00  |
| " " " " " " " "                | par 5 grosses. 18 00 |
| William's Headache Wafers doz. | 1 80                 |
| " " " " " " " "                | 3 doz. 1 50          |
| " " " " " " " "                | la grosse. 16 00     |

5 p.c. d'escompte.

**Laporte, Martin & Cie**

MONTREAL

**Champagne Ve Amiot.**

|                 |            |
|-----------------|------------|
| Carte d'or.     | qts. 16 00 |
| " " " " " " " " | pts. 17 00 |
| " d'argent.     | qts. 10 60 |
| " " " " " " " " | pts. 11 60 |

**Champagnes.**

|                  |            |
|------------------|------------|
| Duc de Pierland. | qts. 14 00 |
| " " " " " " " "  | pts. 15 00 |
| Cardinal.        | qts. 12 50 |
| " " " " " " " "  | pts. 13 50 |

Champagne CARDINAL, en lots de 5 caisses, 50c de moins et de 10 caisses \$1.00 de moins, la caisse.

**Brandy. En caisse**

|                 |            |
|-----------------|------------|
| Richard, S. O.  | qts. 22 50 |
| " F. C.         | pts. 15 00 |
| " V. S. O. P.   | qts. 12 00 |
| " " " " " " " " | pts. 13 00 |
| " V. S. O.      | qts. 10 00 |
| " V. O.         | qts. 8 50  |
| " " " " " " " " | pts. 9 50  |
| " " carafes.    | qts. 10 50 |
| " " " " " " " " | pts. 11 50 |
| Couturier.      | qts. 7 00  |
| " " " " " " " " | pts. 8 00  |
| Marion.         | qts. 6 00  |
| " " " " " " " " | pts. 7 00  |

**Au gallon.**

|                 |                               |
|-----------------|-------------------------------|
| Richard, F. C.  | 6 00                          |
| " " " " " " " " | En 1/2 Oct \$5.90             |
| " V. S. O. P.   | 5 50                          |
| " " " " " " " " | En 1/2 Oct \$5.35, Oct \$5.25 |
| " V. O.         | 4 25                          |

En 1/2 Oct \$4.10, Oct \$4.00, qrt \$3.90, Hd \$3.80.

|                 |                                            |
|-----------------|--------------------------------------------|
| Couturier.      | 4 00                                       |
| " " " " " " " " | En 1/2 Oct \$3.95, Oct \$3.85, qrt \$3.80. |
| Marion.         | 3 75                                       |
| " " " " " " " " | En 1/2 Oct \$3.60, Oct \$3.50, qrt \$3.40  |

**Scotch Mitchell. A la caisse.**

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| Heather Dew.           | qts 7 00       |
| (stone jars) Imp. qts  | 12 50          |
| Special Reserve.       | qts 9 00       |
| " " " " " " " "        | pts 10 00      |
| Extra Special Ligu ur. | flacons 9 50   |
| Mullimore.             | qts 6 50       |
| " " " " " " " "        | Imp. qts 10 00 |
| " " " " " " " "        | pts 7 50       |

Parlots de 5 caisses, 25c de moins.

**Au gallon.**

|                        |                                           |
|------------------------|-------------------------------------------|
| Heather Dew.           | 4 00                                      |
| " " " " " " " "        | En 1/2 Oct \$3.85, Oct \$3.75.            |
| Special Reserve.       | 4 50                                      |
| " " " " " " " "        | En 1/2 Oct \$4.25, Oct \$4.15.            |
| Extra Special Liqueur. | 5 00                                      |
| " " " " " " " "        | En 1/2 Oct \$4.90, Oct \$4.80, qrt \$4.75 |

**Irish Mitchell. A la caisse.**

|                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| Old Irish Flasks.                  | Imp. qts 11 25        |
| Cruskeen Lawn (stone jars) Imp. qt | 12 50                 |
| Special.                           | qts 9 00              |
| Old Irish Square bottles.          | qts 8 00              |
| " " " " " " " "                    | Round " " " " " " " " |
| " " " " " " " "                    | pts 8 50              |
| " " " " " " " "                    | pts 8 00              |

**Au gallon.**

|                 |                                            |
|-----------------|--------------------------------------------|
| Old Irish.      | 4 00                                       |
| " " " " " " " " | En 1/2 Oct \$3.90, Oct \$3.75, qrt \$3.65. |

**Vin Tonique. A la caisse.**

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| St. Léhon.      | litre 9 00      |
| " " " " " " " " | " " " " " " " " |
| " " " " " " " " | " " " " " " " " |

**Gin. A la caisse.**

|                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| Pollen Zoon Rouges. | 15s 10 00                  |
| " " " " " " " "     | Vertes. " " " " " " " "    |
| " " " " " " " "     | Violettes. " " " " " " " " |

**Au gallon.**

|                 |                          |
|-----------------|--------------------------|
| " " " " " " " " | Hhds 65 gls 2 95         |
| " " " " " " " " | " " " " " " " "          |
| " " " " " " " " | Qrt. " " " " " " " "     |
| " " " " " " " " | Oct. " " " " " " " "     |
| " " " " " " " " | 1/2 Oct. " " " " " " " " |

**Thés. la lb.**

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Japon, Victoria.    | 90 lbs 25c    |
| " Princesse Louise. | 85 lbs 19c    |
| Noir, Victoria.     | 25 lbs 30c    |
| " Princesse Louise. | 25 lbs 25c    |
| " Lipton No 1.      | En 1 lb 34c   |
| " " " " " " " "     | En 1/2 lb 36c |
| " " " " " " " "     | En 1 lb 28c   |
| " " " " " " " "     | En 1/2 lb 29c |
| " " " " " " " "     | En 1 lb 22c   |
| " " " " " " " "     | En 1/2 lb 23c |

Les thés Lipton sont en caisses de 50 lbs.

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Noir, Princesse Louise. | En 1/2 lb 30c     |
| " " " " " " " "         | En 1/4 lb 37 1/2c |
| " Victoria.             | En 1 lb 32c       |

**Vernis à Chaussures.**

Victoria, bouteille. la doz. 90c

**Poudre à pâte.**

|                 |                            |
|-----------------|----------------------------|
| Princesse.      | tins 5 lbs, 6s chacun 0 50 |
| " carré.        | 1 lb, 24s la doz. 1 75     |
| " rond.         | 1 lb, 24s " " 1 40         |
| " " " " " " " " | 1/2 lb, 48s " " 0 85       |
| " " " " " " " " | 1/4 lb, 48s " " 0 45       |
| " tin coup.     | 1 lb, 12s " " 1 50         |
| " paquet.       | 3 oz. 4 1/2s " " 0 30      |

**E. D. Marceau**

MONTREAL

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| <b>Cafés</b>                    | La lb.          |
| Ceylan pur.                     | 0 15            |
| Maracaibo No 1.                 | 0 18 1/2        |
| " " " " " " " "                 | 0 18 1/2        |
| " " " " " " " "                 | 0 20            |
| " " " " " " " "                 | 0 18 1/2        |
| " " " " " " " "                 | 0 18 1/2        |
| " " " " " " " "                 | 0 20            |
| " " " " " " " "                 | 0 25            |
| Plantation privée.              | 0 25            |
| Java Maleberry.                 | 0 27 1/2        |
| " " " " " " " "                 | 0 27 1/2        |
| " " " " " " " "                 | 0 29            |
| " " " " " " " "                 | 0 31            |
| " " " " " " " "                 | 0 25            |
| " " " " " " " "                 | 0 30            |
| " " " " " " " "                 | 0 32 1/2        |
| Old Gov. Java & Mocha.          | 0 30            |
| Mocha de l'Arabie.              | 0 27 1/2        |
| " " " " " " " "                 | 0 31            |
| " " " " " " " "                 | 0 25            |
| " " " " " " " "                 | 0 38            |
| Java Maudheling & Mocha choi-   | 0 50            |
| si à la main.                   | 0 20            |
| Mélange spécial.                | 0 27 1/2        |
| " " " " " " " "                 | 0 27 1/2        |
| Mélange de cafés purs en boîtes |                 |
| de fantaisie de 1 lb., 48 à la  |                 |
| caisse.                         | 0 20            |
| Café de Madamo Huot.            | tins 1 lb 0 31  |
| " " " " " " " "                 | tins 7 lbs 0 30 |

3 p.c. 30 jours.  
Lots de 100 lbs, fret payé dans les Provinces de Québec et Ontario.

**Tenez-vous magasin ?**

Si oui, vous pouvez éviter toutes les pertes provenant de l'oubli de charger la marchandise, des échanges à faire, la discussion des comptes, etc., en vous servant du Livre à coupons de Allison. Mettez donc de côté vos livres de fournisseur, qui ne servent qu'à faire perdre votre temps, et soyez moderne. Voici

Si un client désire faire des achats à crédit pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livre à coupons de Allison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats, jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.



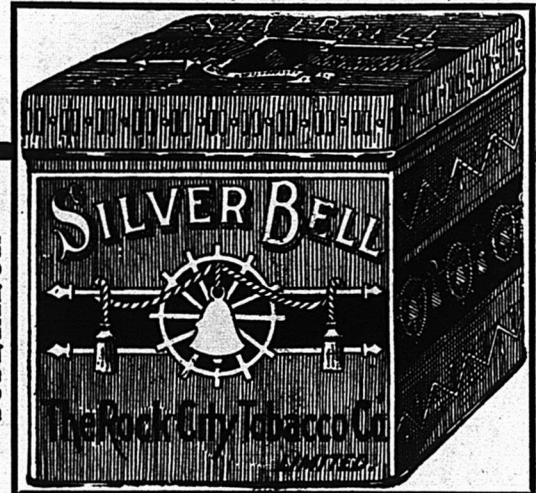
- Plus de livres de fournisseur,
- Plus d'entrées à faire,
- Plus de temps perdu,
- Plus de différends,
- Plus d'erreurs.

FABRIQUE PAR **ALLISON COUPON COMPANY**  
INDIANAPOLIS, IND.

En vente chez..... **C. O. Beauchemin & Fils**

Seuls Agents pour la Province de Québec

Montréal.



TABAC A FUMER  
SUPERIEUR

TABAC A FUMER  
SUPERIEUR

**Le Silver Bell**

Est composé des meilleures variétés de tabacs canadiens. Empaqueté en boîtes de ferblanc de 1/6, qui se détaillent à 10 cts la boîte.

Le favori des Voyageurs de Commerce  
donne un bon profit aux détailliers.

Manufacturé par

**The Rock City  
Tobacco Co., - - Québec.**

PRIX COURANTS—MONTREAL, 26 DECEMBRE 1901

**Thés Japonais.**

|                                          |                                              |       |
|------------------------------------------|----------------------------------------------|-------|
| Condor I.....                            | Boîtes 40 lbs.....                           | 0 37½ |
| " II.....                                | " 40 lbs.....                                | 0 38½ |
| " III.....                               | " 80 lbs.....                                | 0 38  |
| " IV.....                                | " 80 lbs.....                                | 0 30  |
| " V.....                                 | " 80 lbs.....                                | 0 27½ |
| " XXXX.....                              | " 80 lbs.....                                | 0 23½ |
| " XXXX.....                              | " 30 lbs.....                                | 0 23½ |
| " XXX.....                               | " 80 lbs.....                                | 0 19  |
| " XXX.....                               | " 30 lbs.....                                | 0 20  |
| " 1X.....                                | 80 lbs par caisse                            |       |
|                                          | 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se                     |       |
|                                          | détaille 40c.....                            | 0 27½ |
| " L.....                                 | 80 lbs par caisse                            |       |
|                                          | 35 x 1 lb, 70 x ½ lb, se                     |       |
|                                          | détaille 35c.....                            | 0 19  |
| E.M.D.A.A.A.....                         | Boîtes 40 lbs.....                           | 0 37½ |
| NECTAR—Mélange des thés noirs de         | Chine, du Ceylan et des Indes. Caisnes de 50 |       |
|                                          | lbs assorties, ¼, ½, ¾, 1 lb, aussi caisnes  |       |
|                                          | de 50 lbs, en 1 lb et ½ lb.                  |       |
| Vert.....                                | (se détaille 26c).....                       | 0 20  |
| Chocolat.....                            | ( " 35c).....                                | 0 25  |
| Bleu.....                                | ( " 50c).....                                | 0 38  |
| Marron.....                              | ( " 60c).....                                | 0 45  |
| NECTAR THÉ NOIR—Boîtes de fantaisie      | de 1 lb 50 à la caisse.                      |       |
| Chocolat.....                            | .....                                        | 0 32½ |
| Bleu.....                                | .....                                        | 0 42½ |
| Marron.....                              | .....                                        | 0 50  |
| NECTAR THÉ NOIR—Boîtes de fantaisie      | de trois livres.                             |       |
| Marron.....                              | la boîte.....                                | 1 50  |
| OLD CROW—Mélange des thés noirs de       | Chine, du Ceylan et des Indes, Boîtes        |       |
|                                          | de 10, 25, 50 et 80 lbs.                     |       |
| No 1.....                                | La lb.....                                   | 0 35  |
| No 2.....                                | ".....                                       | 0 30  |
| No 3.....                                | ".....                                       | 0 25  |
| No 4.....                                | ".....                                       | 0 20  |
| No 5.....                                | ".....                                       | 0 17½ |
| Vinaigre.....                            | Le gallon.....                               |       |
| Condor pur, 100 grains.....              | .....                                        | 0 27½ |
| Old Crow, pur, 75 grains.....            | .....                                        | 0 21  |
| Prix spéciaux aux acheteurs en quantité. |                                              |       |
| Moutarde "Condor" pure la lb.            |                                              |       |
|                                          | Boîtes de 1 lb.....                          | 0 32½ |
|                                          | " ½ lb.....                                  | 0 33  |
|                                          | " ¼ lb.....                                  | 0 35  |
| Moutarde "Old Crow" mélangée.            |                                              |       |
|                                          | Boîtes de 1 lb.....                          | 0 22½ |
|                                          | " ½ lb.....                                  | 0 23  |
|                                          | " ¼ lb.....                                  | 0 25  |

**R. Herron & Co.**  
MONTREAL

|                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| Poudre à pâte Yeastine, la dos... | 2 40 |
| " " Chef.....                     | 1 00 |
| Sauce Windsor.....                | 1 25 |
| Eplées purs en canistres de ¼ lb. | 0 75 |

**The A. F. Wolaren Imperial Cheese Co.**  
TORONTO

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| Fromages                   | La doz |
| Impérial, grands pots..... | 8 25   |
| Impérial moyens.....       | 4 50   |
| " " petits.....            | 2 40   |
| " " tout petits pots.....  | 1 00   |
| " " Holders, grands.....   | 18 00  |
| " " moyens.....            | 15 00  |
| " " petits.....            | 12 00  |

**W. D. McLaren**  
MONTREAL

**Poudre à pâte, "Cook's Friend."**

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz..... | la doz 2 40 |
| " 2, " 6 et 3 ".....               | " 0 30      |
| " 3, " 4 ".....                    | " 0 45      |
| " 4, " 4 et 2 ".....               | " 2 10      |
| " 10, " 4 et 3 ".....              | " 0 70      |
| " 12, " ".....                     | " 0 70      |

**McNeill & Mercier**  
QUEBEC

|                                          |       |
|------------------------------------------|-------|
| Vermicellis.....                         | la lb |
| Boîtes, 5 et 10 lbs.....                 | 0 04½ |
| Barils, 0, 75, 90 lbs.....               | 0 04  |
| Paquet, 1 lb, 60 à la caisse.....        | 0 05½ |
| Macarons, mêmes p. ix. Extra fin, ½ c de |       |
| plus que vermicellis.                    |       |

**Moulin Ocean**

|                      |                    |      |
|----------------------|--------------------|------|
| Empoits chinois, cse | 48 paquets.....    | 4 00 |
| Poudre à pâte        | la doz             |      |
| 3 oz cse 4 doz.....  |                    | 0 35 |
| 4 " " 4 ".....       |                    | 0 45 |
| 8 " " 4 ".....       |                    | 0 80 |
| 1 lb. " 3 ".....     |                    | 1 25 |
| 1 " " 4 ".....       |                    | 1 00 |
| Borax " 4 ".....     |                    | 0 40 |
| Corn Starch cse 54   | paquets.....       | 0 78 |
|                      | 5 p.c. à 30 jours. |      |

**North Western Cereal Co.**  
LONDON

|                                       |      |  |
|---------------------------------------|------|--|
| Farine de Gluten "Superior"           |      |  |
| Breakfast "ream "Superior"            |      |  |
| Prix Montréal, Toronto et Est, la cse | 5 10 |  |
| " Winnipeg.....                       | 5 40 |  |
| " Vancouver.....                      | 6 50 |  |

**Regisse**  
YOUNG & SMYLLIE, BROOKLYN, N.Y.

|                                            |      |
|--------------------------------------------|------|
| Boîtes de 5 lbs, bois ou carton, par lb    | 0 40 |
| Boîtes de fantaisie, (3) ou 50 bâtons      |      |
| par boîte.....                             | 1 25 |
| " Ringed" boîtes de 5 lbs, par lb.....     | 0 40 |
| " Acme" Pellets, boîtes de 5 lbs,          |      |
| parboîtes.....                             | 2 00 |
| " Acme" Pellets boîtes de fantaisie,       |      |
| (40 bâtons) par boîte.....                 | 1 50 |
| Wafers goudron, Regisse et Tolu,           |      |
| boîtes de 5 lbs par boîte.....             | 2 00 |
| Losenges de regisse, verres de 5 lbs       | 1 75 |
| boîtes de 5 lbs                            | 1 50 |
| Losenges de regisse, 00 bâtons.....        | 1 45 |
| " " 00 bâtons.....                         | 0 73 |
| " Dulce" grands bâtons de 1c, 100 par bte. |      |

**A. Robitaille & Cie**  
MONTREAL

|                                     |         |       |
|-------------------------------------|---------|-------|
| Brandies. (droits payés) La caisse. |         |       |
| Sorin—Carte bleu.....               | \$ 8 50 |       |
| Carte rouge.....                    | 9 50    |       |
| Carte d'or.....                     | 11 00   |       |
| 24 Flasks avec verre.....           | 9 00    |       |
| 48 ½ Flasks avec verre.....         | 11 00   |       |
| Champagn "Bellon & Cie              | qts     | 15 00 |
| Carte Blanche.....                  | 14 00   | pts   |
| Poudre à pâte Prince Arthur         | doz.    |       |
| Bte 1 lb.....                       | 1 50    |       |
| Bte ½ lb.....                       | 0 80    |       |
| Bte ¼ lb.....                       | 0 50    |       |

**Salada Tea Co**  
MONTREAL ET TORONTO

**Thés Salada du Ceylan.**

|                      |          |            |
|----------------------|----------|------------|
|                      | En gros. | En détail. |
|                      | la lb.   | la lb.     |
| Etiquette brune. 1's | 0 20     | 0 25       |
| " " ½'s              | 0 21     | 0 28       |
| " verte. 1's et ½'s  | 0 22     | 0 30       |
| " bleue. 1's ½'s     |          |            |
| " ½'s et ¼'s         | 0 30     | 0 40       |
| " rouge. 1's et ½'s  | 0 38     | 0 50       |
| " d'or. ½'s          | 0 44     | 0 60       |

**Thés verts Salada du Ceylan, non colorés.**

|                     |      |      |
|---------------------|------|------|
| ½'s, ¼'s, 2 oz..... | 0 30 | 0 40 |
| 1's.....            | 0 20 | 0 25 |
| ½'s.....            | 0 21 | 0 26 |

**Tellier, Rothwell & Co.**  
MONTREAL

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Mines à poêle.             | La grosse. |
| Royal Black lead.....      | 1 75       |
| " Stove paste, grands..... | 8 00       |
| " " petits.....            | 4 00       |
| Bleu à laver.              | La lb.     |
| Parisian.....              | 0 12½      |
| Victoria.....              | 0 10       |
| Challenge.....             | 0 10       |

**Arthur P. Tippet & Co**  
MONTREAL

**Savon.**

A. P. TIPPET & CO  
AGENTS.

Teintures Maypole Soap, couleurs, par grosse \$10.20.

Teintures Maypole Soap noirs, par grs. \$15.30.



**Maison Stowers.**

|                                |      |      |
|--------------------------------|------|------|
| Lime Juice Cordial p. 2 ds     | 0 00 | 4 00 |
| Verres 1 lb 2 ds à la cse..... | 0 00 | 3 50 |
| " " 1 ".....                   | 0 00 | 3 50 |
| Double Ref. lime J'ce 1 ds     | 0 00 | 4 00 |
| Lemon syrup bott. 1 "          | 0 00 | 4 00 |

**T. Upton & Co.**  
HAMILTON, ONT.

**Marmalade d'Oranges.**

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Verres 1 lb 2 ds à la cse.....   | 1 00 |
| Seaux 7 lbs, 6s au crate.....    | 0 07 |
| Canistres 7 lbs 12 au crate..... | 0 07 |
| " 5 lbs 12 ".....                | 0 07 |

**Jams pures de fruits.**

|                                                                                                     |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Grosell s, Figues. |       |
| Verres 1 lb 2 ds à la cse.....                                                                      | 1 00  |
| Seaux fer blanc. 5 lbs, 8s au crate.....                                                            | 0 07  |
| Seaux bois, 7 lbs, 6s au crate.....                                                                 | 0 07  |
| " " 14 " 8 ".....                                                                                   | 0 07  |
| " " 0 " ".....                                                                                      | 0 08½ |

**Gelées de fruits pures.**

|                                                               |       |
|---------------------------------------------------------------|-------|
| Framboises, Fraises, Gadelles Noires, Gadelles rouges Ananas. |       |
| Verres 1 lb, 2 ds à la cse.....                               | 1 00  |
| Seaux bois, 7 lbs, 6s au crate.....                           | 0 07  |
| " " 14 " 8 ".....                                             | 0 07  |
| " " 30 " ".....                                               | 0 08½ |

Empaquetées en caisses et crates assorties, si demandé.

# Vins Oporto et Sherry

De la Maison **Robertson Bros & Co.**  
OPORTO-JEREZ-LONDRES.

**Médailles d'Or**

|                 |      |                     |      |
|-----------------|------|---------------------|------|
| LONDRES.....    | 1874 | PARIS.....          | 1867 |
| VIENNE.....     | 1878 | LONDRES.....        | 1862 |
| LYON.....       | 1872 | MOSCOU.....         | 1872 |
| PORTUGUEZA..... | 1874 | PHILADELPHIE.....   | 1876 |
| PARIS.....      | 1878 | RIO DE JANIERO..... | 1880 |

**Marque de Commerce**

Oporto REBELLO VALENTE. Sherry ROBERTSON BROS & CO.

**BOIVIN, WILSON & GIE, 520 Rue St-Paul, MONTRÉAL**

Seuls Agents pour le Canada.



# Épiceries, Provisions, Vins et Liqueurs



## MORT DE M. REAL ANGERS

Nous avons le vif regret d'annoncer la mort prématurée, à l'âge de 45 ans et 10 mois, d'un négociant les plus sympathiques dans le commerce de gros du fer, en la personne de M. Real Angers.

M. Réal Angers, de la maison Frothingham & Workman, a succombé dimanche soir à la pneumonie après trois semaines de maladie.

Feu M. Angers occupait une position enviable dans le commerce de la métropole du Canada. Il était en tous points le fils de ses œuvres. Natif de Québec, il vint tout jeune à Montréal pour faire ses classes élémentaires, il y resta et entra en qualité de simple commis, au service de la maison Frothingham. On ne tarda pas à remarquer ses aptitudes pour cette ligne de commerce.

Il gagna l'estime de ses patrons qui ne tardèrent pas à lui donner l'avancement auquel ses talents lui permettaient de prétendre. En quelques années, il atteignit les premiers postes, et, depuis déjà assez longtemps, il était le troisième associé de la société Frothingham & Workman.

Sa carrière lui a fait honneur et est un bel exemple pour la jeunesse.

Le défunt était le frère de l'hon. M. A. R. Angers, ancien lieutenant-gouverneur de la province, et de M. Panet-Angers juge des Sessions de la paix à Québec. Il avait épousé Mlle Trudel, fille de feu le docteur E. H. Trudel, de Montréal. Il laisse pour pleurer sa perte, cinq enfants, dont l'aîné a dix-huit ans, et est élève de rhétorique au collège Sainte-Marie.

Les funérailles ont eu lieu jeudi, à l'église Saint-Louis de France au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Nous offrons à la famille du défunt nos plus sincères condoléances dans l'irréparable malheur qui vient de la frapper.

## L'ARGILE ARTIFICIELLE

L'attention est, en ce moment, particulièrement attirée en Allemagne, dans le monde de la céramique, par la nouvelle invention de M. Hecht de Huben, qui consiste en une composition connue sous le nom de "Deutsche Kuntstthon" (argile artificielle allemande), qui trouve son utilisation dans la fabrication de pierres artificielles, briques, tuiles, etc. Cette nouvelle substance est composée de sable, de blanc de Meudon, de ciment, de colle liquide et de pétrole; elles sont mélangées ensemble d'une certaine manière, et il en résulte une riche matière semblable à l'argile, qui peut être modelée et durcit d'une façon extraordinaire sous l'action de la chaleur.

Cette argile artificielle est susceptible d'avoir un certain nombre d'applications dans différents genres de constructions. Par exemple, on peut en faire des tuiles de formes et dimensions diverses, sans aucune fissure, qui se recommandent par la netteté des bords et des angles, par leur résistance aux influences atmosphériques et leur incombustibilité; de plus, elles n'absorbent pas l'humidité.

Elle peut en outre servir à la fabrication de pierres artificielles pour la construction, dans tous les tons, portant des ornements et pouvant être moulée selon les besoins et les plans de l'architecte. On en fait également des carreaux pour dallage, pour la décoration des murs, etc. Cette argile artificielle a été essayée au laboratoire de Charlottenbourg et les résultats des essais ont été des plus favorables. Comme cette matière peut être composée assez facilement et sans aucune machine spéciale, on insiste sur ce fait que le plus petit entrepreneur sera ainsi à même de faire à un prix relativement modique les matériaux décoratifs pour ses constructions.

Tout en reproduisant cette intéressante information, dit *Le moniteur de la Céramique et de la verrerie*, nous nous demandons si la dernière assertion est véritablement fondée, car

s'il y a un brevet de pris et quelques secrets de fabrication, malgré la nomenclature exacte donnée plus haut des matières qui entrent dans la fabrication de ce produit, comment les entrepreneurs, petits et et grands, pourront-ils les fabriquer?

Le dixième banquet annuel de la Canada Paint Company, Limited, a eu lieu à l'hôtel Windsor, vendredi soir.

M. Robert Munro, président de la Canada Paint Company, occupait le fauteuil présidentiel. Plusieurs toasts furent portés durant la soirée et particulièrement celui de la Canada Paint Company, auquel le président, M. Robert Munro, répondit. Il parla de la cordialité qui existait entre les membres du personnel et de l'importance toujours croissante de la compagnie parce que ses produits n'étaient pas envoyés qu'en Canada, mais dans toutes les parties du monde.

M. Evans qui est à la tête des commis-voyageurs de la maison, ajouta quelques mots sur l'importance des voyageurs de la maison.

Les nouveaux membres MM. Leblanc et Russell, adressèrent également la parole et leurs discours furent très applaudis. Les autres toasts, de tradition, à la presse et aux dames reçurent l'accueil non moins traditionnel des joyeux convives.

\*\*\*

Une nouvelle compagnie en formation se propose de se livrer à l'exploitation et au commerce général des produits de la fonderie et de tout ce qui se rattache à ce genre d'industrie. Elle portera le nom de "Compagnie F. X. Bertrand." Les premiers directeurs sont MM. F. X. Bertrand, Noé Dussault, Evariste Berthiaume, Joseph de Labroquerie Taché, Cyprien Desautels et Louis Paul Morin, tous de St-Hyacinthe. Le fonds social de la compagnie sera de \$48,000, divisé en 960 actions de \$50, chacune.

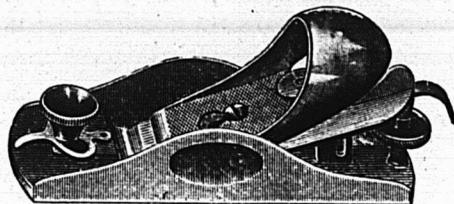
\*\*\*

# THE CANADA HARDWARE CO., Limited

## MONTREAL

— SPÉCIALITÉ —

Ordres d'Importation pour  
Verre à Vitre, Tôle Noire,  
Tôle du Canada,  
Fer blanc étamé et terne,  
Huile de Lin,  
Broche barbelée et unie,  
Chaînes B.B.B. pour éleveurs.



Rabots en tous genres



Forets



Chaudrons émaillés  
et Ustensiles de  
cuisine.



Nos grands  
contrats  
sont  
tous remplis.

Nous souhaitons à  
tous nos clients et amis un  
Joyeux Noel et une  
Bonne Année . . . . .

Nous  
sollicitons  
d'autres  
contrats.



Ferronneries pour  
Constructeurs.

Fournitures pour  
Contracteurs.

Outils de  
Maréchaux-  
Ferrants.

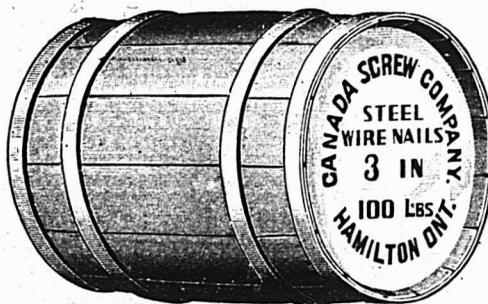
Fournitures pour  
Moulins.

Outils pour la  
récolte.



Attention spéciale aux  
commandes par la malle.

Promptes expéditions.



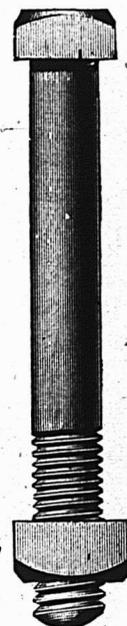
Fer et Acier, Clous, etc.

Fournitures pour  
chantiers.

Outils de  
Charpentiers.

Fournitures pour  
Machinistes.

Toutes marchan-  
dises véritablement  
aux plus bas prix.



Nos voyageurs vous rendront visite prochainement, veuillez leur réserver vos commandes. Nos prix vous intéresseront.

# THE CANADA HARDWARE CO., Limited

10 Rue de Bresoles - - MONTREAL - - 43-45 Rue des Communes

La Compagnie de chemin de fer St Laurent et Mégantic, s'adressera à la Législature, à la prochaine session, pour obtenir une charte à l'effet de construire et exploiter une voie ferrée d'un point sur la rive Sud du St Laurent, entre la rivière Bécancour et la grande Rivière Duchêne, à un point à ou au sud du lac Mégantic, avec pouvoir d'ériger et exploiter des docks, quais, estacades, pilliers, etc.

\*.\*

La Direction de la Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal, vient de faire l'acquisition de l'ancienne résidence de feu le juge Gill, à l'angle des rues St-Denis et Rachel, pour y installer une succursale.

Il n'y a pas de doute que cette succursale est appelée à faire de bonnes affaires : elle est bien placée pour cela et la banque jouit, à juste titre, de la confiance du public.

\*.\*

La Dominion Iron Co a reçu une commande de MM. Stewart, les grands manufacturiers de tuyaux en fer de Glasgow, pour 200,000 tonnes de fonte de Terre-neuve. Cette fonte, de qualité égale aux fontes ordinaires d'Écosse, est de meilleure qualité et meilleur marché que celle de Middlesbrough. MM. Stewart pensent que ce contrat leur permettra de lutter avantageusement avec les manufacturiers américains et allemands.

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIES

Les affaires traitées pendant la dernière huitaine, sans être aussi importantes que durant les semaines précédentes, n'en sont pas moins satisfaisantes pour cette époque de l'année. Les marchandises de saison telles que les patins et articles de sport se placent facilement. L'on constate également une forte demande pour la coutellerie fine.

Les prix sont généralement fermes, quoique l'on ait à constater une certaine hésitation dans ceux des clous de broche et de fers à cheval.

#### Clous de broche

Les principaux manufacturiers n'ont pas changé leurs prix. Il paraît cependant que quelques "jobbers" coupent les prix dans

l'ouest; la compétition américaine en serait la cause. Les prix, pour la saison prochaine, seront définitivement fixés dans les premiers jours de janvier.

#### Clous coupés

La demande n'en est pas très forte; les prix sont sans changement.

#### Clous à cheval

La demande est excellente, les prix sont fermes.

#### Fers à cheval

Le demande est excellente. Les prix, en fabrique, sont les mêmes; il y a cependant des jobbers qui font encore des concessions.

#### Broche galvanisée, broche d'acier, Broche à foin

La demande pour ces articles est devenue très lente. Quelques commandes peu importantes ont été prises pour la saison prochaine.

#### Broche barbelée

Les manufacturiers nous disent qu'ils exécutent actuellement de fortes commandes pour le commerce du printemps prochain. Il est assez difficile de se procurer la matière première. Les prix cotés par le commerce de gros n'ont pas varié et sont tenus très fermes à \$3.00 par 100 lbs f.o.b., Montréal.

#### Boulons, Vis, Rivets, Palastres

Ces articles, sans être très actifs, sont l'objet d'une demande courante.

#### Chaînes

La demande pour les chaînes ne s'est pas ralentie. Les stocks sur place sont légers et il est toujours difficile de les rassortir, les manufacturiers américains étant en retard dans la livraison de leurs commandes.

#### Pentures à Gonds

À l'avenir-les dimensions de pentures à gonds tenues en stock par les principales maisons de gros de Montréal seront les suivantes : 6, 8, 10, 12, 15, 21, 24, 27, 30 et 36 pouces,

#### Canistres à Lait

Le Commerce des Canistres à lait pour le printemps prochain s'ouvre sous d'excellentes auspices, si l'on en juge d'après le nombre de commandes très importantes qui ont été déjà prises.

#### METAUX

Le marché local n'est pas aussi actif que précédemment. On constate cependant une bonne demande pour les fers en barres et pour les aciers.

Nous avons à noter une forte

baisse sur le prix du cuivre et une réduction sur le plomb et sur l'étain.

#### Fer Galvanisé

La demande est assez forte. Dans notre dernière revue nous citions une commande de 1000 tonnes; par erreur on nous a fait dire 100 tonnes.

#### Fers en barres

Toujours très actifs. Les moulins sont très occupés et maintiennent des prix très fermes.

#### Fontes

La demande pour les fontes, sans être forte, est bonne pour cette époque. Les prix sont fermes en sympathie avec ceux du fer et de l'acier. Les Midland et autres qualités canadiennes valent \$19.00 la tonne.

#### Cuivre en lingots

Le prix actuellement coté sur place est de 14½c soit une baisse de 3c depuis une semaine.

La baisse a été occasionnée par la faiblesse des marchés extérieurs. Il y eu a la semaine dernière, plusieurs baisses successives à New-York; quant au marché de Londres, il est complètement démoralisé à la suite de plusieurs grosses faillites qui viennent d'avoir lieu.

#### Etain en lingots

Peu d'affaires, la tendance est faible. On cote actuellement 28c la lb.

#### Plomb en saumon

Le marché local est faible. Les prix viennent de baisser dans d'assez fortes proportions.

Le prix actuel est de \$3.25 les 100 lbs.

La baisse a été occasionnée par le déclin des cours de New-York.

#### HUILES ET PEINTURES

Les affaires sont très calmes. La demande est cependant satisfaisante pour cette époque de l'année.

Aucun changement à constater dans nos prix précédents pour l'huile de lin. Le marché local est ferme. On nous dit que les stocks ne sont pas abondants. Le marché américain est faible, une réduction a été faite dans les prix. Par contre, le marché anglais est plus ferme.

Pour l'essence de térébenthine, les prix sur place n'ont pas varié.

53 cts par gal. pour un quart et 57 cts le gal. pour quantité de 2 à 4 quarts.

Le marché américain est très ferme, par suite d'une forte demande pour l'exportation.

#### MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

Les affaires sont à peu près nulles; il n'y a pas de demande pour les

# McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.

Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.

DEMANDEZ NOS PRIX

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL

MONTREAL.



## LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.

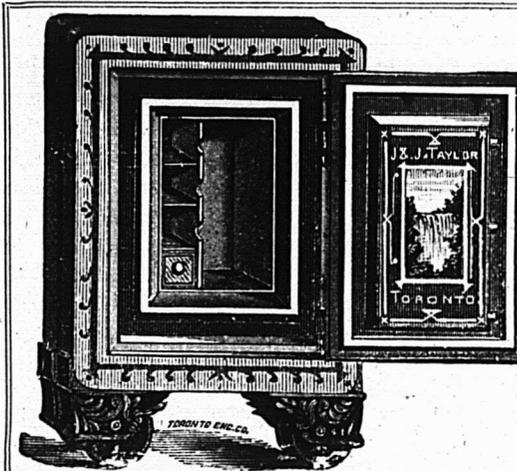
Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements. Canadian Office and School Furniture Co., "Limited," Preston, Ont., Can. Ameublements pour bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

C. H. LeTOURNEUX, prés. C. LeTOURNEUX, vice-prés. J. LeTOURNEUX, sec.-taés  
**LeTOURNEUX, FILS & CIE, Lim., MARCHANDS - FERRONNIERS**  
 Nos. 259, 261, 263 ET 265 RUE SAINT-PAUL MONTREAL

## SERRURES, VERROUS et toutes les FERRURES pour Bâtiments.

AUSSI les fameuses PEINTURES PREPARÉES de Sherwin-Williams soit pour l'intérieur ou l'extérieur, VERNIS, PEINTURES à PLANCHER, EMAIL pour baignoires ou bric-à-bracs, etc., aussi PINCEAUX et BLANCHISSOIRS de toutes sortes.

L. J. A. SURVEYER, 6 RUE ST-LAURENT.



## J. & J. TAYLOR TORONTO SAFE WORKS

TORONTO, ONT.

Etablis depuis près d'un demi-siècle.

Manufacturiers de Coffres-forts à l'épreuve du feu, à l'épreuve du feu et des voleurs; de portes de voûtes à l'épreuve du feu et des voleurs, et de plaques pour voûtes.

R. B. HILLS,

Agent pour Montréal

1804 Rue Notre-Dame.

## Les Articles de Hockey de Spalding.

# Le BATON du CHAMPIONNAT DE HOCKEY DE SPALDING

Endossé par l'équipe Victoria de Winnipeg, champions du monde.

"Le baton du championnat de Hockey de Spalding est le meilleur que nous ayons jamais employé. Nous le recommandons fortement, et nous n'en emploierons pas d'autre dans nos concours."

V. C. F. ARMYTAGE, Président.

Aussi, par les fameux Shamrocks de Montréal, champions précédents.

"Je certifie par les présentes que le baton du championnat de Hockey de Spalding est seul employé par notre Club, dans tous ses concours, et que c'est le meilleur avec lequel nous ayons jamais joué. Nous le recommandons à tous les joueurs de Hockey."

HARRY J. TRIHEY, Capitaine.

Le baton du championnat de Hockey de Spalding est fabriqué avec le meilleur orme canadien de choix, et est employé exclusivement et endossé par l'équipe Victoria de Winnipeg, champions du monde, et par les fameux Shamrocks de Montréal, champions précédents. Ces batons ne s'élimeront pas à l'endroit qui vient en contact avec la glace, et conservent leur forme dans toutes les conditions. La question très importante de poids et d'équilibre a été examinée avec soin, et le "baton de Spalding" est beaucoup plus léger, cependant plus solide qu'aucun sur le marché.

Batons "Forward" "Defense" toujours en mains.

### LA PALETTE HOCKEY

La palette marque de commerce "Spalding" a été adoptée comme la palette officielle de "The Canadian Amateur Hockey League."

CATALOGUE des Sports d'automne et d'hiver 1912 GRATIS.



A. G. SPALDING & BROS.

767, RUE CRAIG

Incorporés

briques ni pour les ciments. Le seul fait à noter est l'avance que nous indiquons plus loin sur les prix de papiers de construction

#### Verres à vitres

Les affaires sont assez satisfaisantes. Les prix restent les mêmes que précédemment.

#### Papiers de construction

Une circulaire de l'Association des Manufacturiers de Papiers de Construction en date du 20 décembre apporte de notables changements dans les prix des papiers de construction. Nous rectifions nos listes en conséquence.

On cote actuellement :

Papier à bâtisse ordinaire jaune et gris 35c le rouleau.

Papier noir 45c le rouleau.

Papier à tapis \$45.00 la tonne.

Papier à couv., rouleau 2 plis, 85c.  
Papier à couv., rouleau 3 plis, \$1.10.

#### Câbles et Cordages

Quoique les affaires ne soient pas très actives, la demande est plus que normale pour cette saison de l'année ; les prix sont très fermes.

#### FERRAILLES

Les commerçants paient les prix suivants à la campagne : cuivre rouge fort et en broche de 13 à 14c la lb ; cuivre rouge mince de 11 à 12c ; laiton fort de 12 à 12 1/2c ; cuivre jaune fort de 9 à 9 1/2c ; laiton mince de 6 1/2 à 7c ; plomb de 2 1/2 à 2 3/4c ; zinc de 2 1/2 à 2 3/4 la lb ; fer No 1 forgé \$10 à \$15 la grosse tonne f. o. b. Montréal plaques de poêle, \$8 à \$9 ; débris de machines \$13 à \$14 ; fer mince No 2 \$4 la tonne ; fonte malléable et acier \$4 ; chiffons à la campagne de 50 à 70c les 100 lbs ; vieilles claques de 7 à 7 1/2c la lb.

#### MARCHES ETRANGERS

##### Belgique

Les perspectives ne sont pas encore encourageantes pour les usines sidérurgiques. Aux hauts-fourneaux, comme dans les aciéries et dans les laminoirs, on marche à petite vapeur et à faible production.

Faible également la production en fontes. Les quelques affaires possibles se sont traitées de fr 50 à 51 pour l'affinage et de fr 60 à 61 pour la fonte Thomas. Les demi-produits se vendent à fr 85 pour les lingots bruts et à fr 90 pour les blooms d'acier et les fers puddlés.

Les prix des laminés se ressentent de la situation. L'approche des inventaires de fin d'année chez les gros marchands fait que les commandes du pays se raréfient. L'exportation continue à être battue en brèche par la concurrence persis-

tante et acharnée des mines rhénanes et westphaliennes.

On cote en fers marchands No 2 fr 130 et liv. st. 4.18.0 en aciers marchands, fr 130 et liv. st. 4.10.0 ; en poutrelles, fr 120 et liv. st. 4.0.0 ; en cornières fr 130 et liv. st. 5.0.0. respectivement pour l'intérieur et pour l'exportation.

#### France

La situation commence réellement à devenir inquiétante. On signale, en effet, pour le marché à la consommation sur la place de Paris, des contrats faits à fr 15 les fers marchands et fr 16.50 les poutrelles. C'est à se demander où l'on ira. On parle de grands ateliers de constructions qui se trouveraient dans l'obligation de fermer à bref délai faute de commandes ; on parle également de marchands de fer qui préféreraient cesser plutôt que de perdre l'argent qu'ils ont gagné l'année dernière. Les rails neufs en acier sont à fr 16 les gros rails, fr 17 les rails de 20 kg et fr 20 les rails légers.

Dans les Ardennes, la situation reste toujours fort tendue malgré la légère amélioration qui s'est manifestée dans l'état du marché. Il est vrai de dire que lorsque ce léger mouvement de reprise s'est produit, l'industrie sidérurgique se trouvait dans le marasme le plus complet.

Dans le Centre, la semaine a été un peu moins mauvaise que les précédentes. Dans les diverses branches de la quincaillerie, boulonnerie, serrurerie, limes et outils divers, il s'est produit un meilleur courant d'ordres dont la plupart sont urgents.

Légère amélioration également en Meurthe-et-Moselle.

Dans le Nord-Est, le mois de novembre a fini comme il avait commencé, c'est-à-dire dans des conditions qui laissent à désirer. Les carnets des forges sont toujours, en effet, insuffisamment garnis et la misère commence à devenir grande dans le personnel ouvrier.

#### Angleterre

On signale de Middlesbrough un marché de fontes lourd et faible. La fonte Cleveland No 3 cote 43/3 et la fonte hématite numéros mélangés 59/3.

En ce qui concerne le marché du fer et de l'acier, les considérations dans lesquelles se trouvent les diverses fabrications dans le district de Cleveland ne sont pas absolument très satisfaisantes.

Voici les cours faits pendant cette semaine.

| Fe                   | l. s. d. |
|----------------------|----------|
| Barres communes..... | 6. 7.6   |
| — meilleures.....    | 6.17.6   |

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| — — 1re qualité.....       | 7. 7.6   |
| Cornières de navires.....  | 6. 7.6   |
| Feuilles simples.....      | 8. 7.6   |
| — doubles.....             | 8.17.6   |
| Plaques de navires.....    | 7.....   |
| Traverses.....             | 7. 5..   |
| Plaques de chaudières..... | 8.10..   |
| Rails légers.....          | 6.10..   |
| Acier                      | l. s. d. |
| Rails lourds.....          | 5.12.6   |
| Plaques de navires.....    | 6. 7.6   |
| — de chaudières.....       | 8.....   |
| Cornières de navires.....  | 6.....   |
| Feuilles simples.....      | 8.17.6   |
| — doubles.....             | 9: 7.6   |
| Hoops.....                 | 7. 5.0   |

A Manchester, les affaires sont très modérées, on ne voit rien arriver en fait de commandes à livrer dans un temps plus ou moins rapproché, les fabriques ne travaillent donc que sur des contrats anciens, il y a peu de cas d'affaires de quelque importance pour livraison immédiate.

En Ecosse, les affaires ont été très animées sur les Warrants pendant tout le courant de la semaine, mais ce n'était que le jeu de spéculation, les prix ont subi différentes fluctuations qui se sont terminées en baisse sur les Cleveland.

Dans les fers manufacturés et l'acier, il n'y a rien de bien précis à noter, on est dans l'attente d'ordres assez importants qui seront sous peu placés par l'amirauté dans les ateliers de constructions navales.

#### Allemagne

Le marché sidérurgique souffre toujours de la crise intense qui sévit de façon générale sur toute l'industrie du pays.

Le syndicat d'achat pour les fontes continue à s'organiser et la base choisie pour l'entente a été celle de donner à chaque membre du comptoir une voix par 500 t de fontes achetées, avec un maximum de 5 voix.

On continue à voir arriver d'importantes commandes de matériel roulant : de la dernière fourniture de 724 voitures à voyageur que le ministre des chemins de fer a partagée récemment entre les différents ateliers de construction, 588 voitures ont été attribuées aux ateliers syndiqués et le restant soit 136 voitures, donné aux constructions libres.

La Canada Hardware Co. Ltd. a reçu une grande quantité de pelles à neige en bois des marques Crescent & Victor, ainsi que des pelles à neige en acier, "Eclipse" pour lesquelles des prix spéciaux seront cotés.

La maison "Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd" met sur le marché, pour le commerce de la saison prochaine, une nouvelle canistère à lait qui présente de nombreux avantages sur celles actuellement employées. Nous conseillons à nos lecteurs d'aller l'examiner, 500 Rue St Paul, Montréal, ou de la demander aux voyageurs de la Thos Davidson Mfg Co. Ltd.

**POURQUOI VOUS  
DEVRIEZ ACHETER  
NOS GARNITURES DE  
CANISTRES A LAIT**

Parce que notre fond patenté à LARGE CERCLE possède tous les avantages d'un fonds de trois pièces, mais pratiquement il est de deux pièces. Le bord du fonds breveté est retourné sur le bord du fonds proprement dit, ce qui donne une base unie, égale qui n'abîme pas le plancher des fabriques ou le fonds des voitures.

Parce qu'un espace suffisant est réservé entre le fonds proprement dit et le cercle, afin de permettre d'y faire pénétrer de 1/4 pouce le corps de la canistre et d'assurer un joint permanent.

Parce que les fonds se trouvent ainsi encastrés avec la moitié de la soudure ordinairement nécessaire.

Parce que les fonds sont concaves, avec inclinaison vers le centre, et par conséquent, sont plus faciles à laver.

Parce qu'ils ne se corrodent pas comme ceux qui sont inclinés vers les bords.

Parce que les bandes du haut sont à épaulements et sont découpés à l'emporte-pièce à la jointure, ce qui permet de faire plus gentiment et plus proprement l'ouvrage, et en moitié moins de temps qu'avec l'ancien système de cercles.

Parce que toutes les bandes ont des bords rotamés.

Parce que pour la durée, le fini et l'économie dans la fabrication, nos garnitures sont sans rivales.

Brevetées le 9 février 1894, elles ont toujours grandi en popularité depuis leur introduction.

**The THOS. DAVIDSON M'F'G Co., Limited  
MONTREAL.**



.. Le ..

**Vernis Elastilite est  
populaire jusqu'au  
bord de la mer**

L'Elastilite fait ce qu'aucun autre vernis n'a jamais fait dans les Provinces Maritimes reconnues comme étant le climat le plus dur pour le vernis au Canada.

Il défie l'air salin et les ardeurs du soleil en plein jour et l'humidité particulière, la nuit, à cette partie du Canada.

L'ELASTILITE a plu aux Marchands de l'est parce qu'elle a donné satisfaction à leurs clients.

Les peintres de l'Est l'emploient avec plaisir parceque, disent-ils, avec l'ELASTILITE il est facile de faire du bon ouvrage, et qu'il se maintient pendant une longueur de temps remarquable.

L'ELASTILITE a autant de durée que les meilleurs vernis à voitures étrangers ou domestiques et ne coûte cependant que la moitié du prix.

Ayant résisté sur la Côte de l'Atlantique il convient pour n'importe quel pays. Demandez des renseignements ainsi que les noms de certains marchands à titre de référence dans votre propre district où il se vend.

L'ELASTILITE se trouve dans tout le Canada en canistre seulement, avec notre sceau de bronze.

Manufacturé seulement par  
**Imperial Varnish & Color Co., Ltd.**  
TORONTO, ONT., CANADA

**LA SUN**

la plus ancienne assurance, exclusivement contre le feu, au monde.

Fondée en 1710 **FIRE BUREAU PRINCIPAL:**  
Threadneedle St., LONDRES, Ang.  
Bureau Canadien à TORONTO, Ont.,  
**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

On demande des agents partout où nous ne sommes pas représentés.

**JOHN BERTRAM & SONS**  
**Manufacturiers d'Outils pour Machines**

Seront heureux de correspondre avec les personnes intéressées.

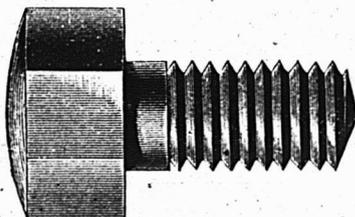
**DUNDAS, Ont., Canada.**

**THE JOHN MORROW MACHINE  
SCREW COMPANY, Limited**

MANUFACTURIERS DE

Vis à grosses têtes, Vis à demeure, Vis spéciaux fraisées, Tenons pour engins, etc. et crous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.



*McCaskey, Dougall & Co.*  
*Fabricants de*  
*Vernis Fins*  
*et Japans.*  
*Montreal*

**THE INGERSOLL CARVING AND  
NOVELTY WORKS . . . .**

J. E. JENKINSON, Propriétaire.  
Fabricant de

**SCULPTURE SUR BOIS**

A la machine et à la main  
ON FOURNIT DES DEVIS.  
INGERSOLL, ONT.



"Island City" Blanc de Plomb pur.  
"Island City" Peinture Blanche pure (non poison) préférée au blanc de plomb par les meilleurs peintres.  
"Island City" Blanc pur pour les décorateurs.

P. D. DODS & CIE  
Entrepôts et Bureaux: 188 et 190 rue McGill,  
Usines: 274, 276, 278 rue St-Patrice,  
TORONTO. WINNIPEG. MONTREAL.

|                                            |             |
|--------------------------------------------|-------------|
| <b>Antimoine</b>                           | 10          |
| La lb.....                                 | 20          |
| <b>Articles en broche</b>                  |             |
| 2 1/2 p.c. de la liste.                    |             |
| <b>Balances</b>                            |             |
| Warrens Standard, 45 p.c.                  |             |
| " Champion, 6' p.c.                        |             |
| Balances à ressorts, 10 p.c.               |             |
| Fairbanks Standard, 35 p.c.                |             |
| " Dominion, 55 p.c.                        |             |
| " Richelieu, 55 p.c.                       |             |
| <b>Barattes</b>                            |             |
| Revolving, monture en acier, No 0, \$8.00; |             |
| No 1, \$8.50; No 2, \$9.00; No 3,          |             |
| \$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00;     |             |
| pour monture en bois, 20c de moins         |             |
| sur la liste ci-haut Livraison de la       |             |
| manufacture 58 p.c., en magasin à          |             |
| Montréal, 58 p.c. Termes 4 mois ou         |             |
| 3 p.c. 30 jours.                           |             |
| Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.     |             |
| <b>Blanc de Plomb</b>                      |             |
| Pur.....100 lbs                            | 6 00        |
| No 1.....                                  | 5 02 1/2    |
| No 2.....                                  | 5 25        |
| No 3.....                                  | 4 37 1/2    |
| No 4.....                                  | 4 50        |
| Decorators Special (pour usage extérieur)  |             |
| en paquets de 12 1/2 lbs, extra.....       | 1/2 c       |
| " 7 @ 10 ".....                            | 1 c         |
| " 3 @ 5 ".....                             | 2 c         |
| " 1 et 2 ".....                            | 2 1/2 c     |
| <b>Boulons et Noix</b>                     |             |
| Boulons à voiture Norway, 60 et 5 p.c.     |             |
| " carrés, 60 et 5 p.c.                     |             |
| " ordinaires, 55 et 5 p.c.                 |             |
| " machine, 55 et ; p.c.                    |             |
| Tire-fonds 70 p.c.                         |             |
| Boulons à lisse, 70 p.c.                   |             |
| Blanc de boulons, 60 p.c.                  |             |
| Bolt Ends, 80 p.c.                         |             |
| Boulons à charrus, 55 et 5 p.c.            |             |
| Noix, carrées, moins 3/4 c de la liste.    |             |
| Noix, hexagones, moins 4c de la liste.     |             |
| Boulons à bandage, 67 1/2 p.c.             |             |
| Boulons à poêle, 67 1/2 p.c.               |             |
| Noix, en lots de 50 lb, 4c par lb extra;   |             |
| pour moins de 10 lb, 1/2 c extra.          |             |
| <b>Briques réfractaires</b>                |             |
| Ecosaises.....le mille                     | 16 00 22 00 |
| Anglaise.....                              | 17 00 21 00 |

|                                                       |           |
|-------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Broche</b>                                         |           |
| Acier fin pour embouteillage, matelas, ba-            |           |
| lais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.      |           |
| Cuivre jaune.....55 et 2 1/2 p.c.                     |           |
| Copper (cuivre rouge).....10 " "                      |           |
| Broche galvanisée.                                    |           |
| No 5.....le 100 lbs                                   | 4 00      |
| " 6 à 8.....                                          | x 50      |
| " 9.....                                              | 2 85      |
| " 10.....                                             | 3 60      |
| " 11.....                                             | 3 70      |
| " 12.....                                             | 3 00      |
| " 13.....                                             | x 10      |
| " 14.....                                             | 4 10      |
| " 15.....                                             | 4 60      |
| " 16.....                                             | 4 85      |
| " 17.....                                             | 5 25      |
| " 18.....                                             | 5 50      |
| <b>Poil, Brûlé et Huilé.</b>                          |           |
| No 1 à 5, net.....100 lbs                             | 2 87      |
| " 6 à 9.....                                          | 2 80      |
| " 10.....                                             | 2 87      |
| " 11.....                                             | 2 90      |
| " 12.....                                             | 2 95      |
| " 13.....                                             | 3 15      |
| " 14.....                                             | 3 27      |
| " 15.....                                             | 3 40      |
| " 16.....                                             | 3 55      |
| Brûlé; p. tuyau.....100 lbs                           | 6 00 7 00 |
| <b>A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés</b> |           |
| de longueurs, esc. 20 p.c. sur la liste.              |           |
| <b>Broche barbelée</b>                                |           |
| Galvanisée.....le 100 lbs                             | 3 00      |
| " Plain twist.....                                    | 3 00      |
| " F.o.b. Cleveland, \$2.82 1/2 les                    |           |
| 100 lbs pour moins d'un char et \$2.70                |           |
| pour lot d'un char.                                   |           |
| <b>Broquettes, clous, etc.</b>                        |           |
| Broquettes pour Loite à fromage, bleues               |           |
| 80 et 12 1/2 p.c.                                     |           |
| vallée, noires et étamées 85 p.c                      |           |
| à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.                        |           |
| " étamées, 80 et 20 p.c.                              |           |
| " en brl, 40 p.c.                                     |           |
| " coupées, bleues, en dos. 80 p.c.                    |           |
| " loose 60 p.c.                                       |           |
| " Suèdes bleues et éta-                               |           |
| mées, loose 80 et 10 p.c.                             |           |

|                                             |                     |
|---------------------------------------------|---------------------|
| <b>Broquettes en douzaine, 75 p.c.</b>      |                     |
| de bou reur, 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.      |                     |
| à quarts de farine, esc. 40 p.c.            |                     |
| sur la liste.                               |                     |
| Clous de tonnelliers, 40 p.c. sur la liste. |                     |
| <b>Cable, etc.</b>                          |                     |
| 7-18 et plus gros.....                      | Sisal Manilla       |
| 3/8.....                                    | 0 12 0 10 1/2       |
| 1/2.....                                    | 0 12 1/2 0 16       |
| 3/4 et 5 16.....                            | 0 13 0 16 1/2       |
| Coton.....                                  | 0 00 0 14 1/2       |
| Russie.....                                 | 0 12 0 15           |
| Jute.....                                   | 0 08 0 08 1/2       |
| Lath Yarn.....                              | 0 00 0 10 1/2       |
| Brit. Hemp Rope.....                        | bisse 0 00 0 13 1/2 |
| <b>Canistres à Lait</b>                     |                     |
| 40 p.c. de la nouvelle liste.               |                     |
| <b>Carvelles</b>                            |                     |
| F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-    |                     |
| don, St-Jean et Halifax.                    |                     |
| Pressées 1/4 p. Esc. 22 1/2 p.c. 4 75       | 0 00                |
| " 5-16.....                                 | 4 50 0 00           |
| " 3.....                                    | 4 25 0 00           |
| " 7-16.....                                 | 0 00 4 10           |
| " 1/2.....                                  | 0 00 3 80           |
| <b>Chaines</b>                              |                     |
| 3-16.....100 lbs                            | 9 50                |
| ".....                                      | 7 25                |
| 5-16 exact.....                             | 5 25                |
| 5-16.....                                   | 4 80                |
| 7.....                                      | 4 25                |
| 7 1/2.....                                  | 4 05                |
| 9-16.....                                   | 3 75                |
| 3.....                                      | 3 55                |
| 3 1/2.....                                  | 3 50                |
| 4.....                                      | 3 45                |
| 1.....                                      | 3 45                |
| <b>En lot de char 10c de moins.</b>         |                     |
| Chaines à vache.....esc.                    | 40 p.c.             |
| " fermant en dehors.....                    | 65 p.c.             |
| Ferremens de chaîne à vache.....            | 35 p.c.             |
| Chaines à traits.....                       | 45 p.c.             |
| Jack Chain en acier, simple et              |                     |
| double.....ex.                              | 35 p.c.             |
| Jack Chain en cuivre, simple et             |                     |
| double.....ex.                              | 40 p.c.             |
| <b>Chaudières galvanisées</b>               |                     |
| Patron Dufferin, la ds. 2 20 2 49 2 80      |                     |
| Cuvettes galvanisée.....                    | 0 00 0 00 0 00      |

|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| <b>Ciment</b>                                |           |
| Bridge.....baril                             | 0 00 2 25 |
| Canadien Portland.....                       | 2 50 2 80 |
| Anglais.....                                 | 2 20 2 35 |
| Belge.....                                   | 1 65 1 95 |
| Allemand.....                                | 2 25 2 40 |
| Hydraulique Canadien.....                    | 1 25 1 50 |
| <b>Ciseaux</b>                               |           |
| B. & W. nickelés esc. 60 p.c.                |           |
| Seymour's, esc. 50 et 10 p.c.                |           |
| <b>Ciseaux de Charpentier</b>                |           |
| Socket, Framing & Firmer                     |           |
| Warnock, 70 p.c.                             |           |
| P. S. & W., extra, 60, 10 et 5 p.c.          |           |
| <b>Clous à Cheval "C"</b>                    |           |
| No 9 à 14.....par boîte                      | 2 50      |
| " 8.....                                     | 2 75      |
| " 7.....                                     | 3 00      |
| " 6.....                                     | 3 50      |
| " 5.....                                     | 4 00      |
| Escompte 7 1/2 p.c. Boîtes 25 lbs chaque.    |           |
| <b>Clous</b>                                 |           |
| <b>Clous à cheval.</b>                       |           |
| No 7.....100 lbs                             | 24 00     |
| No 8.....                                    | 23 00     |
| No 9 et 10.....                              | 22 00     |
| <b>Escompte 60 p.c. 1<sup>re</sup> qual.</b> |           |
| 86 1/2 p.c. 2 <sup>e</sup> qual.             |           |
| Boîtes de 1 lb., 1/2 c. net extra.           |           |
| <b>Clous coupés à chaud.</b>                 |           |
| F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-     |           |
| don, Halifax et St-Jean, N.B.                |           |
| De 4 1/2 à 6 pos.....100 lbs.                | 2 55      |
| 3 1/2 à 4 ".....                             | 2 80      |
| 3 à 3 1/2 ".....                             | 2 85      |
| 2 1/2 à 2 3/4 ".....                         | 2 70      |
| 2 à 2 1/2 ".....                             | 2 85      |
| 1 1/2 à 1 3/4 ".....                         | 2 95      |
| 1 ".....                                     | 3 20      |
| 1 ".....                                     | 3 55      |

**Nous voici de nouveau !**

Nous avons le plaisir d'être de nouveau en mesure d'offrir au commerce :

**Broche Barbelée, Broche à Clôtures unie, tordue et Broche Galvanisée.**

De notre propre manufacture.



Demandez les produits "**DOMINION**"

Nous sollicitons vos faveurs.

Les autres lignes bien connues que nous avons à offrir sont :

**Broche d'Acier, de Laiton et de Cuivre, Clous de Broche, Crampes, Vis à Bois, Petite Chaîne, Article en Broche Poêle, Poignées de Portes, Goupilles, Porte-habits et chapeaux**

**Dominion Wire Man'g. Co.**

**MONTREAL-TORONTO.**

L. H. HEBERT

ALF. JEANNOTTE

# 1902

Nous prions nos fidèles clients et amis d'agréer, pour eux et leurs familles, l'hommage respectueux de nos meilleurs souhaits à l'occasion de la nouvelle année.

**L. H. HEBERT**

**297 et 299 Rue St-Paul, Montreal**

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 26 DECEMBRE 1901.

|                                                                                                                                                                    |      |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------|
| <b>Clous à finir.</b>                                                                                                                                              |      |               |
| 1 pouce.....100 lbs.                                                                                                                                               | 4 05 |               |
| 1 1/2 ".....100 lb.                                                                                                                                                | 3 75 |               |
| 1 1/2 et 1 3/4 pcs.....                                                                                                                                            | 3 40 |               |
| 2 et 2 1/4 ".....                                                                                                                                                  | 3 25 |               |
| 2 1/2 à 2 3/4 ".....                                                                                                                                               | 3 20 |               |
| 3 à 6 ".....                                                                                                                                                       | 3 15 |               |
| <b>Clous à quarts.</b>                                                                                                                                             |      |               |
| 1/2 pouce.....100 lbs.                                                                                                                                             | 3 80 | à<br>mon<br>à |
| 1 1/2 ".....                                                                                                                                                       | 3 30 |               |
| <b>Clous à rivet.</b>                                                                                                                                              |      |               |
| 1 pouce.....100 lbs.                                                                                                                                               | 4 05 |               |
| 1 1/4 ".....                                                                                                                                                       | 3 75 |               |
| 1 1/2 à 1 3/4 ".....                                                                                                                                               | 3 50 |               |
| 2 à 2 1/4 ".....                                                                                                                                                   | 3 25 |               |
| 2 1/2 à 2 3/4 ".....                                                                                                                                               | 3 20 |               |
| 3 à 6 ".....                                                                                                                                                       | 3 15 |               |
| <b>Clous d'acier, 10c. en sus.</b>                                                                                                                                 |      |               |
| galvanisés p. toitures 100 lbs                                                                                                                                     | 6 80 |               |
| à ardnoise, 1 pouce...                                                                                                                                             | 3 85 |               |
| <b>Clous de broche.</b>                                                                                                                                            |      |               |
| F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brantford et St-Jean, N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars. Pour moins d'un char, 5c par 100 lbs d'avance. |      |               |
| 1 pouce, No 16, prix net, 100 lbs                                                                                                                                  | 4 10 |               |
| 1 " " No 15 " " "                                                                                                                                                  | 3 85 |               |
| 1 1/4 " " No 14 " " "                                                                                                                                              | 3 50 |               |
| 1 1/2 " " No 13 " " "                                                                                                                                              | 3 25 |               |
| 1 3/4 " " No 12 " " "                                                                                                                                              | 3 25 |               |
| 2, 2 1/4 " " No 11 " " "                                                                                                                                           | 3 15 |               |
| 2 1/2 " " No 10 1/2 " " "                                                                                                                                          | 3 00 |               |
| 2 3/4 " " No 10 " " "                                                                                                                                              | 3 00 |               |
| 3 pouces, " " " " "                                                                                                                                                | 2 83 |               |
| 3 1/2 et 4 " " " " "                                                                                                                                               | 2 90 |               |
| 5 et 6 pouces " " " " "                                                                                                                                            | 2 85 |               |
| En cuivre 50 p.c. sur la liste.                                                                                                                                    |      |               |
| <b>Colle</b>                                                                                                                                                       |      |               |
| Commune.....lb 0 08 1/2                                                                                                                                            | 0 09 |               |
| French Medal.....0 11                                                                                                                                              | 0 12 |               |
| Blanche extra.....0 18                                                                                                                                             | 0 20 |               |
| Gelatine.....0 22                                                                                                                                                  | 0 30 |               |
| Coopers.....0 19                                                                                                                                                   | 0 20 |               |
| <b>Corde à Chassis</b>                                                                                                                                             |      |               |
| 25 cts la lb.                                                                                                                                                      |      |               |
| <b>Coudes</b>                                                                                                                                                      |      |               |
| Bonds pour tuyaux polis.....doz                                                                                                                                    | 1 50 |               |
| " ordinaires....."                                                                                                                                                 | 1 35 |               |
| <b>Couplings</b>                                                                                                                                                   |      |               |
| Cuivre, net sur la liste.                                                                                                                                          |      |               |
| Fonte S. P., t0 p.c.                                                                                                                                               |      |               |
| Acier, 65, 10 et 2 1/2 p.c.                                                                                                                                        |      |               |
| Berlin Brzed, 70 et 5 p.c.                                                                                                                                         |      |               |

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| <b>Couplings</b>                           |           |
| Ex. 60 p.c. sur la liste. F.o.b. Montréal. |           |
| <b>Courroies</b>                           |           |
| Extra, 60, 10 et 5 p.c.                    |           |
| Standard, 70 p.c.                          |           |
| No 1. 70 et 10 p.c.                        |           |
| <b>Couteaux à Foin</b>                     |           |
| 50, 10 et 5 p.c. de la liste.              |           |
| <b>Crampes</b>                             |           |
| Galvanisées.....lo 100 lbs                 | 3 50      |
| Unies.....                                 | 3 25      |
| Crampes pour net à clôture 40 p.c.         |           |
| <b>Crampes de Jalousies</b>                |           |
| Toutes grandeurs.....                      | 0 00 0 00 |
| <b>Cuivre</b>                              |           |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G..        | 10 p.c.   |
| Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22           | 0 23      |
| Tube Base.....lb                           | 0 23      |
| <b>Enclumes</b>                            |           |
| Wright's 80 lbs et plus.....lb             | 0 11      |
| Hay Budden 80 lbs et plus.....lb           | 0 09 1/2  |
| Brook's 80 lbs et plus.....lb              | 0 09 0 10 |
| <b>Equerres</b>                            |           |
| Fer No 493.....la doz                      | 2 45      |
| " 494.....                                 | 3 25      |
| Acier 60, 10 et 5 p.c.                     |           |
| <b>Etain</b>                               |           |
| Lamb and Flag and Straite—                 |           |
| Lingots 56 et 28 lbs par lb                | 0 00 0 28 |
| En barre 1c extra.                         |           |
| <b>Etoupe</b>                              |           |
| Navy.....le 100 lbs                        | 6 00      |
| U. S. Navy.....                            | 7 25      |
| Plumbers.....                              | 3 50      |
| <b>Eviars</b>                              |           |
| Acier et galvanisé, 45 p.c.                |           |
| <b>Extension</b>                           |           |
| Clark, 40 p.c.                             |           |
| <b>Fanaux</b>                              |           |
| Cold Blast No 2.....doz                    | 7 00      |
| Wright No 3.....                           | 8 10      |
| Ordinaires.....                            | 4 00      |
| Dashboard C.B.....                         | 0 00      |
| No 0.....                                  | 0 00      |
| Peinturés 50c extra par doz.               |           |
| <b>Faucilles</b>                           |           |
| 50, 10 et 5 p.c. de la liste.              |           |

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| <b>Ferblanc</b>                       |           |
| Au Charbon—Poll                       |           |
| MLS, équivalent à Bradley             | Bte       |
| IC, grandeurs ordinaires.....         | 6 75      |
| IX " ".....                           | 8 25      |
| IXX " ".....                          | 9 75      |
| Famous                                |           |
| IC.....                               | 9 75      |
| IX.....                               | 3 25      |
| IXX.....                              | 9 75      |
| Marque Raven & Vulture                |           |
| IC, grandeurs ordinaires.....         | 4 75      |
| IX.....                               | 5 75      |
| IXX.....                              | 8 75      |
| IXXX.....                             | 7 75      |
| DC 1 1/2 x 17.....                    | 4 25      |
| DX.....                               | 5 00      |
| DX.....                               | 5 75      |
| Au Coke—Poll                          |           |
| Acier Bessemer                        |           |
| IC, grandeurs ordinaires.....         | 4 25      |
| IC " spéciaux Base.....               | 4 50      |
| 20 x 28.....                          | 9 00      |
| Au Charbon—Terne                      |           |
| Dean ou J. G.                         |           |
| IC, 20 x 28, 112 feuilles 7 7 1/2     | 8 00      |
| IC, Terne.....                        | 11 00     |
| Charcoal Tin Boiler Plates            |           |
| Cookley                               | 1 lb      |
| XX, 14 x 56 50 feuilles.....          | 0 08 1/2  |
| " 14 x 60 ".....                      | 0 08 1/2  |
| " 14 x 65 ".....                      | 0 08 1/2  |
| Feuilles étamées                      |           |
| 72 x 30 x 24.....                     | 0 07 1/2  |
| " 26.....                             | 0 08      |
| " 28.....                             | 0 08 1/2  |
| <b>Fer et Acier</b>                   |           |
| Fer marchand, barre 100 lbs. 1 90     | 1 95      |
| Fer fini " " " " " 1 0                | 2 30      |
| Fer pour fers à cheval " 2 10         | 2 20      |
| Feuillard mince 1 1/2 à 3 pcs B. se.. | 3 10      |
| Acier à liasse Base.....              | 2 10      |
| " band-ge.....                        | 2 15      |
| " machine.....                        | 3 75      |
| " pince.....                          | 2 75      |
| la lb                                 |           |
| " outill T. Firth & Co. 0 12 1/2      | 0 13      |
| " Jessop.....                         | 0 00 0 13 |
| " Black Diamond et                    |           |
| " B. C.....                           | 0 08 0 11 |
| " Drille.....                         | 0 05 0 10 |

|                                                                      |             |
|----------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Fers à Cheval</b>                                                 |             |
| F.O.B. Montréal                                                      |             |
| No 1                                                                 | No 2        |
| et plus petit et plus.                                               |             |
| Léger et pesant.....le qrt                                           | 3 75 3 50   |
| Fers à neige.....                                                    | 4 00 3 75   |
| New Light Pattern.....                                               | 3 85 3 80   |
| Furtherweight Nos 0 à 4.....                                         | 4 85        |
| Fers "Too weight" Nos 1 à 4.....                                     | 5 95        |
| Fers assortis de plus d'une grandeur au aril. 1 c extra par baril.   |             |
| F. O. B. Toronto, Hamilton, London & Guelph à 10c de plus par quart. |             |
| Neverslip en fer, le 10 1/2 lbs.....                                 | 12 21       |
| " en acier.....                                                      | 15 00       |
| <b>Fers à repasser</b>                                               |             |
| Mrs Potts No 55.....le set                                           | 0 65        |
| " No 50 N. W. P.....                                                 | 0 70        |
| <b>Fers à souder</b>                                                 |             |
| 1 1/2 lb.....la lb                                                   | 0 34        |
| 2 lbs et plus.....                                                   | 0 32        |
| <b>Fontes</b>                                                        |             |
| Calder.....tonne.                                                    | 00 00 00 00 |
| Carnbroe.....                                                        | 00 00 00 00 |
| Glengarnock.....                                                     | 00 00 00 00 |
| Summerlee.....                                                       | 00 00 00 00 |
| Canadienne.....                                                      | 00 00 19 00 |
| <b>Fourches</b>                                                      |             |
| A foin, fumier, etc., f0, 10 et 5 p.c.                               |             |
| <b>Garnitures de Canistres à lait</b>                                |             |
| 25 p.c. de la liste.                                                 |             |
| <b>Graisse à Roues</b>                                               |             |
| Ordinaire.....la grs                                                 | 5 75 6 00   |
| 1ère qualité.....                                                    | 13 00 15 00 |
| <b>Grates</b>                                                        |             |
| Jardin, mortier etc., 50, 10 et 5 p.c.                               |             |
| <b>Hachettes</b>                                                     |             |
| Canadienne, 40 à 42 p.c.                                             |             |
| <b>Herminettes</b>                                                   |             |
| 20 p.c. d'escompte.                                                  |             |
| <b>Huiles et divers</b>                                              |             |
| Huile de Castor, East Indian.....lb                                  | 0 10 1/2    |
| " Commerciale.....                                                   | 0 09        |
| le gallon                                                            |             |
| Huile Balmoral.....                                                  | 0 00 0 40   |
| Huile de Morue.....                                                  | 0 50 0 55   |
| Huile Olive pure.....                                                | 0 00 1 20   |
| Huile de pieds de bœuf.....                                          | 0 00 0 90   |
| Huile de loup marin raff.....                                        | 0 0 0 55    |
| " " " " " " " "                                                      | 0 40 0 50   |

# Haches

Notre assortiment de Haches mérite de fixer l'attention des acheteurs.

Toutes les marques y sont représentées — nous voulons dire : les meilleures.

**NOTRE SPECIALITE:** les haches américaines qui commandent les plus hauts prix et ont la meilleure vente.

Nos prix, comme toujours, sont raisonnables.

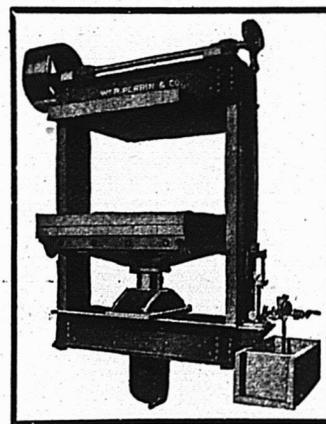
Venez examiner notre stock il en vaut la peine . . . . .

Les commandes reçues par la malle sont remplies avec soin et les livraisons se font rapidement.

**La Cie de Ferronnerie Letang**  
Limitée

287 et 289 rue St-Paul, Montréal.

Machinerie pour  
Abattoirs et Empaquetage,  
Moteurs Hydrauliques et  
Presses à Filtrer POUR TOUS  
LES USAGES



**WILLIAM R. PERRIN COMPANY**  
TORONTO, ONT.  
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE.

|                              |         |      |
|------------------------------|---------|------|
| Huile de lin crue (net cash) | 0 00    | 0 79 |
| " bouillie                   | 0 00    | 0 82 |
| Ess. de Térébenthine         | 0 00    | 0 58 |
| Goudron                      | 0 00    | 4 00 |
| Pitch                        | 100 lbs | 0 00 |

**Instruments aratoires**

|                      |        |           |
|----------------------|--------|-----------|
| 70 p.c. de la liste. |        |           |
| <b>Licous</b>        |        |           |
| Cable 3/8            | la doz | 0 00 1 15 |
| " 1/2                | "      | 0 00 0 00 |
| " 3/4                | "      | 0 00 0 00 |
| Cuir, 1 pce.         | "      | 0 00 3 90 |
| " 1 1/2 pce.         | "      | 0 00 4 50 |
| Javelle              | "      | 0 00 2 40 |

**Limes et Rapes**

|                                |  |  |
|--------------------------------|--|--|
| Great Western, 75 p.c.         |  |  |
| American, 75 p.c.              |  |  |
| G. Barton Smith, 75 p.c.       |  |  |
| Diston, 70 p.c.                |  |  |
| Arcade, 75 p.c.                |  |  |
| Kearney et Foot, 70 et 10 p.c. |  |  |
| Mc Lellan, 70 et 5 p.c.        |  |  |
| Mechanic Star, 75 et 10 p.c.   |  |  |
| Helter, 80 et 10 p.c.          |  |  |

**Manches de Faulx**

|                         |         |      |
|-------------------------|---------|------|
| 45 p.c. de la liste.    |         |      |
| <b>Mastic</b>           |         |      |
| Morceaux en brl         | 100 lbs | 1 90 |
| " moins d'un brl        | "       | 2 05 |
| Vessie en brl           | "       | 2 25 |
| " qrt de 100 ou 200 lbs | "       | 2 40 |
| Canistres de 25 lbs     | "       | 2 35 |
| " 12 1/2 lbs            | "       | 2 65 |
| " moins de 100 lbs      | "       | 2 80 |

**Mèches**

|                                   |  |  |
|-----------------------------------|--|--|
| Gilmour 60 et 10 p.c.             |  |  |
| Rockford, 50 et 10 p.c.           |  |  |
| Jenning's Gen., net sur la liste. |  |  |
| <b>Mèches de Lampe</b>            |  |  |
| 60 p.c. de la liste.              |  |  |

**Mèches de tarières**

|                            |      |      |
|----------------------------|------|------|
| Etc. 55 p.c. sur la liste. |      |      |
| <b>Mèches de Vrilles</b>   |      |      |
| Clark                      | 0 85 | 0 90 |
| Diamond                    | 1 00 | 1 50 |

**Métal Anti-Friction**

|                                |       |          |
|--------------------------------|-------|----------|
| Tandem A                       | la lb | 0 27     |
| " B                            | "     | 0 21     |
| " C                            | "     | 0 11 1/2 |
| Magnolia                       | "     | 0 25     |
| Frictionless Metal             | "     | 0 22     |
| Syracuse Smelting Works        |       |          |
| Aluminium, genuine             | "     | 0 45     |
| Dynamo                         | "     | 0 29     |
| Spécial                        | "     | 0 25     |
| Aluminium 99 p.c. pur Syracuse | "     | 0 50     |

|                         |          |       |
|-------------------------|----------|-------|
| <b>Meules</b>           |          |       |
| 2 pouces, 40 à 200 lbs. | la tonne | 20 00 |
| " en dessous de 40 lbs  | "        | 22 00 |

**Moulins à Viande**

|            |       |           |
|------------|-------|-----------|
| Am ricains | pièce | 1 25 5 00 |
| Allemands  | "     | 1 25 4 00 |

**Munitions**

|                                            |  |  |
|--------------------------------------------|--|--|
| Caps B B Dom. 50 et 4 p.c.                 |  |  |
| Cartouches, Amer R. F. 40 p.c.             |  |  |
| " Dominion R. F. 50 et 5 p.c.              |  |  |
| " C. F. 30 p.c.                            |  |  |
| " Amer " Sporting 15 p.c.                  |  |  |
| C. F. Sporting, ajouter 5 p.c. à la liste. |  |  |
| Caps B. B. Amer, 40 p.c.                   |  |  |
| Cartouches blanches Trap 25 p.c.           |  |  |
| " chargés Trap 30 p.c.                     |  |  |
| " cuivre 55 p.c.                           |  |  |
| Caps à cartouches Dom. 30 p.c.             |  |  |

**Nipples**

|                           |  |  |
|---------------------------|--|--|
| Ex. 70 p.c. sur la liste. |  |  |
|---------------------------|--|--|

**Outils en bois**

|                                 |  |  |
|---------------------------------|--|--|
| Etable, 50 p.c. de la liste.    |  |  |
| Menuisier, 40 p.c. de la liste. |  |  |

**Papier à Bâtisse**

|                             |       |      |
|-----------------------------|-------|------|
| Jaune ordinaire, le rouleau | 0 35  |      |
| Noir " " "                  | 0 45  |      |
| Goudronné, le 100 lbs       | 1 70  |      |
| Papier à tapis, la tonne    | 45 00 |      |
| " feutre, 100 lbs           | 2 00  | 2 20 |
| " rouleau, 0 00             | 0 60  |      |
| " gris, rouleau, 0 30       | 0 33  |      |
| " à couv. roul. 2 plis 0 00 | 0 85  |      |
| " " 3 plis 1 00             | 1 10  |      |

**Papier Sablé et Eméri**

|                              |  |  |
|------------------------------|--|--|
| Dominion flint, 47 1/2 p.c.  |  |  |
| Sablé B. et A., 40 et 5 p.c. |  |  |
| Eméri, 40 p.c.               |  |  |

**Peintures préparées**

|                 |           |      |
|-----------------|-----------|------|
| Pures           | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | "         | 1 10 |

**Peintures en huile**

|                        |       |      |
|------------------------|-------|------|
| Canistres de 25 lbs    |       |      |
| Rouge Vénitien         | la lb | 0 05 |
| Jaune Chrome           | "     | 0 11 |
| Golden Ochre           | "     | 0 08 |
| Vert Impérial français | "     | 0 09 |

**COULEURS**

|                          |      |      |
|--------------------------|------|------|
| Blanc de plomb sec       | 6 00 | 7 50 |
| Rouge de Paris, Red Lead | 5 00 | 5 50 |
| " Venise, anglais        | 1 50 | 2 00 |
| Ocre jaune               | 1 50 | 2 00 |
| " rouge                  | 1 50 | 2 00 |
| Blanc de Céruse          | 0 50 | 0 55 |

|                                             |          |  |
|---------------------------------------------|----------|--|
| <b>Pentures</b>                             |          |  |
| Jalousie Parker, 50 et 10 p.c.              |          |  |
| Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb        | 0 08     |  |
| " " 5 " " "                                 | 0 05 1/2 |  |
| " " 6 " " "                                 | 0 05 1/2 |  |
| " " 8 " " "                                 | 0 05 1/2 |  |
| " " 10 et plus lb                           | 0 05     |  |
| Légères en T et strap, 65, 10 et 2 1/2 p.c. |          |  |

**Pentures et gonds**

|                   |            |      |
|-------------------|------------|------|
| 6 à 10 pouces     | le 100 lbs | 2 90 |
| 12 pouces et plus | "          | 3 90 |

**Pieds de Roi**

|                                    |  |  |
|------------------------------------|--|--|
| Baxwood, 75 et 5 p.c. de la liste. |  |  |
|------------------------------------|--|--|

**Pierres**

|           |       |           |
|-----------|-------|-----------|
| Washita   | la lb | 0 00 0 00 |
| Hindustan | "     | 0 00 0 00 |
| Labrador  | "     | 0 00 0 00 |

**Plaines**

|                          |  |  |
|--------------------------|--|--|
| Voiturier, 50 et 10 p.c. |  |  |
| Charpentier, 70 p.c.     |  |  |

**Plaques d'acier pour Bouilloires**

|               |      |      |
|---------------|------|------|
| 1/4 pce.      | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " "      | 2 80 | 2 70 |
| 3/8 " et plus | 2 50 | 2 60 |

**Plomb**

|                                   |    |                   |
|-----------------------------------|----|-------------------|
| Saumons                           | lb | 0 00 0 03 1/2     |
| Barres                            | "  | 0 05 0 04         |
| Feuilles                          | "  | 0 04 1/2 0 04 1/2 |
| Tuyau, esc. 30 p.c. sur la liste. |    |                   |

**Plomb de chasse**

|                                                                                    |         |      |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|
| Ordinaire                                                                          | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled                                                                            | "       | 7 00 |
| Buck seal                                                                          | "       | 7 50 |
| Ball                                                                               | "       | 8 00 |
| Moins 17 1/2 p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax. |         |      |

**Poids de Chassis**

|           |            |      |
|-----------|------------|------|
| Sect'onal | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | "          | 1 50 |

**Poignées de Godendard**

|              |          |      |
|--------------|----------|------|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5       | "        | 0 00 |
| " No 6       | "        | 0 00 |
| Boynton      | "        | 0 20 |

**Poudre**

|                          |         |      |
|--------------------------|---------|------|
| S.S. Sans fumée Shot gun | 100 lbs |      |
| ou moins                 | la lbs  | 0 85 |
| 1000 lbs ou plus         | "       | 0 80 |
| net 30 jours             |         |      |

**Râteaux**

|                                          |  |  |
|------------------------------------------|--|--|
| Acier et fer malléable, 50, 10 et 5 p.c. |  |  |
| Bois 25 p.c.                             |  |  |

|                                                                                 |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>Rivets et Palatres</b>                                                       |  |  |
| Rivets en fer, noirs et étamés, 60 et 10 p.c.                                   |  |  |
| Palatres culvres, 55 p.c.                                                       |  |  |
| Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes c. rton 1/2 lb.                  |  |  |
| Rivets et palatres culvres 35 et 5 p.c. et en boîtes de carton 1c extra par lb. |  |  |

**Roulettes de porte de grange**

|                 |      |      |
|-----------------|------|------|
| 1c doz la paire |      |      |
| Acier           | 0 10 | 0 00 |
| Stearns, 4 pcs  | 0 00 | 0 00 |
| " 5 pcs         | 0 00 | 0 00 |

**Lane**

|                   |         |           |
|-------------------|---------|-----------|
| No 11, 5 pds      | 0 00    | 0 00      |
| No 11 1/2, 10 pds | 0 00    | 0 00      |
| No 12, 10 pds     | 0 00    | 0 00      |
| No 14, 15 pds     | 0 00    | 0 00      |
| Ball Lane         | le pied | 0 00 0 00 |

**Scies**

|                              |      |      |
|------------------------------|------|------|
| Egoines Disston, 12 1/2 p.c. |      |      |
| S. et D., 40 p.c.            |      |      |
| Godendard Disston le pied    | 0 35 | 0 55 |
| " S. et D., 35 p.c.          |      |      |

**Serrures**

|                                          |  |  |
|------------------------------------------|--|--|
| Ganadiennets, 45 et 10 p.c. de la liste. |  |  |
| Eagle, 30 p.c.                           |  |  |

**Soudure**

|                           |    |      |
|---------------------------|----|------|
| Barre 1/2 et 1/2 garantie | lb | 0 20 |
| " commerciale             | "  | 0 19 |
| Finie                     | lb | 0 18 |

**Soupières étamées**

|                            |  |  |
|----------------------------|--|--|
| 40 p.c. de la liste.       |  |  |
| <b>Tarières</b>            |  |  |
| Esc. 55 p.c. sur la liste. |  |  |

**Tôle d'acier**

|             |         |           |
|-------------|---------|-----------|
| Ncs 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 2 75 |
|-------------|---------|-----------|

**Tôle galvanisée**

|                                        |      |       |           |
|----------------------------------------|------|-------|-----------|
| 100 lbs                                |      |       |           |
|                                        |      | Comet | Amer Head |
| 16 G.                                  | 0 00 | 3 75  | 3 75      |
| 22 à 24                                | 3 75 | 4 00  | 4 00      |
| 28 G.                                  | 4 00 | 4 25  | 4 25      |
| 28 G.                                  | 4 25 | 4 50  | 4 50      |
| 3 américain équivalent à 26 G anglais. |      |       |           |
| Tôle Canada, b-te 52 feuilles.         | 4 25 | 4 40  |           |
| " " 60 "                               | 4 50 | 4 60  |           |

Ces prix s'entendent pour boîtes complètes de 100 à 1100 lbs. Pour quantité moindre, ajouter 25c extra par 100 lbs.

**Tôle noire**

|               |       |           |
|---------------|-------|-----------|
| 18 à 22 gauge | boîte | Com. D.F. |
| 24 " "        | "     | 2 60 3 00 |
| 26 " "        | "     | 2 65 3 25 |
| 28 " "        | "     | 2 70 3 50 |
| 28 " "        | "     | 2 75 0 00 |

**Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage**  
 DE TOUTES DESCRIPTIONS  
 Manufacturées par  
**CONSUMERS CORDAGE CO.,**  
 MONTREAL LIMITED  
**MANILLE** **SISAL**

|                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cable,<br>Corde à noix,<br>Corde à ballots,<br>Corde à foin,<br>Corde à peaux,<br>Corde goudronnée,<br>Cordes à lignes dormantes, Etc. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



|                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cable,<br>Corde à ballots,<br>Corde à foin,<br>Corde à peaux,<br>Corde fabriquée à la main,<br>Corde à pulpe,<br>Corde à papier, Etc. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**RUSSE** **JUTE**

|                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ratline goudronné<br>Spun yarn goudronné,<br>Lignes dormantes goudronnées,<br>Cordes à voiles,<br>Cordes de jardiniers. Etc. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**EMPAQUETAGE**  
**RUSSE — ITALIENNE — JUTE**  
 Cordes à lattes, marque "Lion."  
 Cable de transmission, "Red Thread."  
 Ficelle d'emballage et Corde à Matelas.  
 Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,  
 Toutes les marques favorites de Fil à liens.

**CAVERHILL, LEARMONT & Co**  
 MARCHANDS EN GROS DE  
 Grelots pour Attelages,  
 Patins, Bâtons de Hockey,  
 Coutellerie de Poche,  
 Coutellerie de Table,  
 Services à découper en boîtes,  
 Ciseaux en boîtes,  
 Fusils, Carabines,  
 Machines à Coudre,  
 89 Rue Saint - Pierre  
 MONTREAL.

PRIX COURANTS—MONTREAL 26 DECEMBRE 1901.

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| <b>Tôle noire du Canada</b>  |           |
| 52 feuilles.....             | 2 75      |
| Demi poli.....               | 3 75      |
| 60 feuilles.....             | 2 85      |
| 75 ".....                    | 2 95      |
| <b>Tourne-à-Gauche</b>       |           |
| Lincoln et Whitting.....     | 6 25      |
| <b>Tuyaux à Bouilloire</b>   |           |
| 1 1/2 pce.....le pied        | 0 12 1/2  |
| 2 ".....                     | 0 13      |
| 2 1/2 ".....                 | 0 15      |
| 3 ".....                     | 0 18      |
| 3 1/2 ".....                 | 0 20      |
| 4 ".....                     | 0 25      |
| <b>Tuyaux de poele</b>       |           |
| et 6 pouces.....100 feuilles | 7 00      |
| 5 ".....                     | 7 50      |
| <b>Tuyaux en Fer</b>         |           |
| <b>Tuyau noir</b>            |           |
| 1/4.....100 pieds            | 3 00      |
| 3/8.....                     | 2 95      |
| 1/2.....                     | 3 10      |
| 3/4.....                     | 3 45      |
| 1.....                       | 5 00      |
| 1 1/4.....                   | 7 10      |
| 1 1/2.....                   | 8 50      |
| 2.....                       | 11 35     |
| <b>Tuyau fer galvanisé</b>   |           |
| 1/4.....                     | 4 40      |
| 3/8.....                     | 5 00      |
| 1/2.....                     | 7 15      |
| 3/4.....                     | 10 00     |
| 1.....                       | 12 00     |
| 1 1/4.....                   | 16 00     |
| 1 1/2.....                   |           |
| 2.....                       |           |
| <b>Vernis</b>                |           |
| le gallon                    |           |
| Voiture No 1.....            | 2 90 3 30 |
| " body.....                  | 8 00 9 00 |
| " rubbing.....               | 4 00 5 00 |
| Gold size.....               | 3 00 3 40 |
| Meuble extra.....            | 2 40 2 80 |
| " No 1.....                  | 1 80 2 00 |
| Finl.....                    | 2 70 3 10 |
| Demar.....                   | 3 30 3 70 |
| Shellac blanc.....           | 4 40 4 80 |
| " orange.....                | 4 00 4 40 |
| Meuble Brwn Japan.....       | 1 80 2 00 |
| Vernis à harnais.....gal.    | 0 00 1 80 |
| " ".....dez.                 | 1 10 1 20 |
| " à tuyaux.....gal.          | 0 00 0 80 |
| Sanda rd V. N. Y., à finir.  | 4 50 5 00 |
| " " à grain                  | 3 00 3 50 |
| " " à polir                  | 3 00 3 50 |

|                                      |         |         |      |
|--------------------------------------|---------|---------|------|
| <b>Vis à Bois</b>                    |         |         |      |
| Tête plate, acier, 87 1/2 et 10 p.c. |         |         |      |
| Tête ronde " 82 1/2 à 10 p.c.        |         |         |      |
| Tête plate, cuivre, 80 et 10 p.c.    |         |         |      |
| Tête ronde " 75 à 10 p.c.            |         |         |      |
| <b>Vis à Machine</b>                 |         |         |      |
| Têtes plates, 25 p.c. de la liste.   |         |         |      |
| " rondes, 20 p.c.                    |         |         |      |
| <b>Vitres</b>                        |         |         |      |
|                                      | (Star)  |         |      |
| Endosseons de 26 pouces              | 50 pds  | 100 pds |      |
| unls                                 | 2 10    | 4 00    |      |
| 26 @ 40.....                         | 2 20    | 4 20    |      |
| 41 @ 50.....                         | 0 00    | 4 70    |      |
| 51 @ 60.....                         | 0 00    | 4 95    |      |
| 61 @ 70.....                         | 0 00    | 5 20    |      |
| 71 @ 80.....                         | 5 70    | 6 00    |      |
| <b>Zinc</b>                          |         |         |      |
| Spelter.....                         | 100 lbs | 5 00    |      |
| <b>Zinc en feuillés</b>              |         |         |      |
| Brl 5 cwt.....                       | 100 lbs | 5 50    | 5 75 |
| Moins d'un brl.....                  | "       | 0 00    | 6 10 |

|                                                    |              |                        |               |
|----------------------------------------------------|--------------|------------------------|---------------|
| <b>Prix de détail.</b>                             |              | <b>Bois durs.</b>      |               |
| Frêne 1 à 3 pouces                                 | le M         | 00 00                  | 22 00         |
| Merisier 1 à 4 pouces                              | do           | 00 00                  | 20 00         |
| Merisier 5 x 5, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8                | do           | 00 00                  | 27 00         |
| Erable 1 à 2 pouces                                | do           | 30 00                  | 35 00         |
| Orme 1 à 2 pouces (dur)                            | do           | 35 00                  | 40 00         |
| Noyer tendre 1 à 2 pouces                          | do           | 30 00                  | 35 00         |
| Cotonnier 1 à 4 pouces                             | do           | 40 00                  | 50 00         |
| Bois blanc 1 à 4 pouces                            | do           | 25 00                  | 30 00         |
| Chêne 1 à 2 pouces rouge                           | do           | 00 00                  | 50 00         |
| Chêne 1 à 2 pouces blanc                           | do           | 00 00                  | 60 00         |
| Chêne figuré                                       | do           | 60 00                  | 80 00         |
| <b>Pin</b>                                         |              | <b>Bois de Service</b> |               |
| 1 pouce strip shipping cull                        | 6 à 16 pieds | le M.                  | Prix en gros. |
| 1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces shipping cull             | do           | \$13 00                | 18 00         |
| 1 pouce shipping cull sidings                      | do           | 13 50                  | 18 50         |
| 1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do                          | do           | 17 00                  | 20 00         |
| 1 pouce qualité marchande                          | do           | 15 00                  | 22 00         |
| 1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do                          | do           | 24 00                  | 34 00         |
| 1 pouce mill cull, strip, etc. No 2                | do           | 26 50                  | 36 50         |
| 1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do                          | do           | 8 00                   | 10 00         |
| 1 pouce mill cull No 1                             | do           | 8 50                   | 10 50         |
| 1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do                          | do           | 12 00                  | 14 00         |
| 1, 1 1/2 et 2 pces do                              | do           | 12 50                  | 14 50         |
| 3 pces do No 2                                     | do           | 10 00                  | 12 00         |
| do do No 2                                         | do           | 0 00                   | 6 00          |
| Epinette—1 pouce mill cull                         | 5 à 9 pieds  | do                     | 10 00         |
| 1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces mill cull                 | do           | do                     | 10 00         |
| 3 pces mill cull                                   | do           | do                     | 10 00         |
| 1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces qualité marchande      | do           | do                     | 14 00         |
| Pruche—1, 2 et 3 pces                              | do           | do                     | 11 00         |
| Colombages en pin, 2 x 3, 3 x 3 et 3 x 4—aux chars | le mille     | do                     | 11 00         |
| Lattes—1ère qualité                                | do           | do                     | 0 00          |
| 2ème do                                            | do           | do                     | 0 00          |
| <b>Charpente en pin</b>                            |              |                        |               |
| de 18 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11                    | do           | 18 00                  | 22 00         |
| de 25 à 30 do do do do                             | do           | 20 00                  | 24 00         |
| de 31 à 35 do do do do                             | do           | 26 00                  | 28 00         |
| de 18 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14                      | do           | 20 00                  | 26 00         |
| de 25 à 30 do do do do                             | do           | 24 00                  | 28 00         |
| de 31 à 35 do do do do                             | do           | 30 00                  | 32 00         |
| <b>Bois carré—pin</b>                              |              |                        |               |
| de 18 à 24 pieds—de 5 à 11 pouces carrés           | do           | 18 00                  | 22 00         |
| de 25 à 30 do do do do                             | do           | 20 00                  | 24 00         |
| de 31 à 35 do do do do                             | do           | 26 00                  | 28 00         |
| de 18 à 24 do de 12 à 14 pouces carrés             | do           | 22 00                  | 26 00         |
| de 25 à 30 do do do do                             | do           | 24 00                  | 28 00         |
| de 31 à 35 do do do do                             | do           | 30 00                  | 32 00         |
| <b>Charpente en pruche</b>                         |              |                        |               |
| de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pces                   | do           | 18 00                  | 22 00         |
| Charpente en épinette                              | do           | 18 00                  | 22 00         |
| do do rouge                                        | do           | 28 00                  | 35 00         |

|                                                  |           |
|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>Spécialités</b>                               |           |
| <b>Imperial Varnish &amp; Color Co.</b>          |           |
| TORONTO                                          |           |
| <b>Vernis</b>                                    |           |
| Elastiste, can. d'un gal.....                    | 3 00      |
| Granitine, floor finish, le gal.....             | 2 75      |
| Maple Leaf Coach enamels:                        |           |
| Grandeur 1, \$1.20; 2, 70c; 3, 40c               | chaque.   |
| <b>Peintures Island City P. D. Dods &amp; Co</b> |           |
| I. C. Pure white lead.....                       | 6 25 6 50 |
| I. C. " paint.....                               | 6 00 6 25 |
| I. C. Special Decorators.....                    | 5 75 6 00 |
| No 1 I. C. White lead.....                       | 5 50 5 75 |
| No 1 Star lead.....                              | 5 25 5 50 |
| Peintures préparées, I. C. gall..                | 1 20      |
| " " Nat .."                                      | 1 05      |

CANIFS **H. BOKER & CIE** COUTEAUX  
 PERFECTIONNEE  
 MARQUE DE L'ARBRE  
 RASOIRS DEPOSEE COUTELLERIE CISEAUX  
 En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

Pas d'ordres trop considerables pour nos facilités. | Pas d'ordres trop petits pour recevoir notre meilleure attention.

SEULS FABRICANTS DE  
**FOUNDRY FACINGS**  
 AU CANADA.

Plombagine, Graphite et Foundry Facings, Fournitures de Fonderies, Sable à Mouler, Sable à Noyaux (core), Sable à Cuivre, Sable à feu, Terre à feu.

Nous pouvons vous fournir tout ce dont vous pouvez avoir besoin dans votre fonderie. — Ecrivez-nous.

The Hamilton Facing Mill Co., Ltd., Hamilton, Ont.

Nous venons de recevoir une consignation spéciale de  
**Tole Galvanisée**  
 — ET DE — Petite et Grande  
**Verre à Vitres**

que nous offrons aux plombiers, ferblantiers, couvreurs et marchands de la campagne à des prix spéciaux qui ne manqueront pas de les intéresser. Nous avons aussi un bon lot de

**BROCHE A LIER LE FOIN**

qui a une bonne demande en ce moment. Profitez de notre service de commandes par la malle: il vous donnera satisfaction et vous y reviendrez.

**A. PRUDHOMME & FRERE**  
 1940 RUE NOTRE-DAME et 50-52 RUE O'CONNELL, MONTREAL.

**CLARK & DEMILL**  
 MANUFACTURIERS DE  
**Machinerie à Travailler le Bois**

Notre fonderie est pourvue des meilleures matières premières et nos ateliers, des outils les plus recents et les plus perfectionnés.

BUREAUX ET ATELIERS:  
 Directement au Sud de la Gare du C. P. R.  
**GALT ONT.**



Pendant la semaine terminée le 21 décembre 1901

### MONTREAL-EST

#### Quartier St-Jacques

Rue St Denis No 103. Lot 431-7, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 90, supr 2250. Jos Horace Bourdon à Julia Stetter Vve de Chs E. Belle; \$9200 (Dation en paiement) [54390].

Rues St André No 1, Notre-Dame Nos 1351 et 1353. Lots 1/2 ind 129, 130 et autres, avec maison en pierre et brique, terrain 42.9 x irrég sup 2286; 1 do 25 x 20; 1 do supr 557. Jos Anthime Beaudry à Ls Rénée Payfer; \$9000 [54396].

Rue St Hubert No 201. Lot 849-26, avec maison en pierre et brique, terrain 23.8 x 85, supr 2012. Cléophas Beausoleil à Ambroise L. Kent; \$6000 [54400].

Rues Dorchester Nos 305 et 307 et St Timothée Nos 149 et 151. Lot pt 566, avec maison en brique, terrain 32.80 x 52.30, supr 1715. Wilbrod Roy à Maria A. Mercier épouse de Félix Lauzon; \$4500 [54401].

Rue Sherbrooke. Lots 1199-3, 4, terrain 25 x 160, supr 4000 chacun vacants. Le Séminaire de Québec à Trefflé Bastien; \$8000 [54414].

#### Quartier St Laurent

Rue St Urbain No 466 Lot 104 avec maison en brique terrain 180-6 d'un côté 179 de l'autre x 201. 10 d'un côté et de 204 de l'autre supr. 36455. Louis G. Frothingham à The Montréal Maternity; \$25000 [54379].

Rue Lagauchetière No 598 Lot 655, avec maison en brique terrain 22 x 85. 6 supr 1881. Tharsile Davenport épouse de Wm R. Richards à Margaret Landerson Vve de Alex Bresler \$4500 [54398].

#### Quartier St-Louis

Ave Laval No 167. Lot 903-265, avec maison en brique, terrain 20 x 75 supr 1500. Frs Xavier Renaud à Joseph Renaud; \$3000 [54372].

Ave Hôtel de Ville, No 687. Lot 797-89, avec maison en brique et pierre (neuve), terrain 44 x 60 supr 2640. Isabella Lawler épouse de J. Horm. Xavier Leblanc à Henriette M. Lawler; \$8000 [54392].

#### Quartier Ste-Marie

Rue Poupard Nos 258 à 268. Lots 1361-11, 12 avec maison en brique, terrain 80 x 90. Frs Xavier Renaud à Joseph Renaud; \$7500 [54370].

Ave De Lorimier, Nos 312 à 326. Lots 508-10 à 13, avec maison en brique, terrain 96 x 80, supr 7680. Frs Xavier Renaud à Joseph Renaud; \$10500 [54371].

Rues Dufresne Nos 102 et 104, Ste Elizabeth Nos 2 à 8. Lot 1/2 ind 1433, avec maison en bois et brique, terrain 30 x 47.6 supr 1425; 1 do irrég, supr 2565. Geo. E. Beaudry à Eusèbe Laliberté; \$1200 [54374].

Rue Dufresne Nos 102 et 104. Lot pt N. E. 1433, avec maison en bois et brique, terrain 30 x 47.6, supr 1425. Eusèbe Laliberté à Léon Dupont; \$1000 (promesse de vente) [64375].

Rue Shaw Nos 466 et 468. Lot 1/2 S. E. 1200, avec maison en brique, terrain 25 x 76, supr 1900. Isidore Moreau à Jos Louis Forest; \$1400 [54412].

Rue Dumont. Lots 1223-41, 42 pt 1223-46, 2 terrains 24 x 84, supr 2016 chacun vacants. Albert Azro Ayer à Trefflé Charpentier; \$300 [54415].

## Propriété à Vendre

**MAISON** No. 47 rue Dubord, vis-à-vis le square et la gare Viger. Construction de premier ordre, façade en pierre de taille, 14 pièces, fournaise à eau chaude "Star," eau à tous les étages. La maison a 30 pieds de front par 40 pieds de profondeur et le terrain 30 x 140 pieds. Ecuries, hangars et remises à voitures en brique solide.

S'adresser à

**M. JOSEPH,**

**Palais de Justice**

**Ou chambre 701 New-York Life Bldg.**



LUDGER GRAVEL, Agent,  
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

## EMILE JOSEPH, L.L.B

AVOCAT

NEW YORK LIFE BLDG., MONTREAL

Chambre 701.

Tel. Bell Main 177-7



Ontario Nut Works, Paris

**BROWN & CO.**

Manufacturiers

d'ECROUS moulés à chaud,  
de toutes grandeurs, carrés  
et hexagones.

## LA BANQUE D'EPARGNE

De la Cité et du District de Montréal.

AVIS est par le présent donné qu'un dividende de Huit Dollars par action et un Bonus de Deux Dollars par action sur le capital de cette institution a été déclaré et sera payable à son bureau principal, à Montréal, le et après

### JEUDI, 2 JANVIER Prochain

Les livres de transferts seront fermés du 15 au 31 décembre prochain, ces deux jours compris.

Par ordre du bureau des directeurs.

A. P. LESPERANCE,

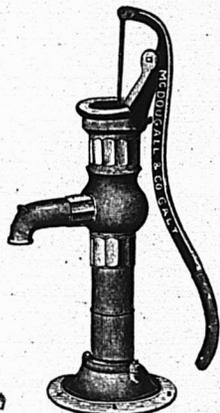
Montréal, 30 Novembre 1901.

Gérant.

## POMPES

en FER et  
en CUIVRE

Aspirantes et Foulantes;  
à main et à moteurs,  
pour Puits.



Pour tous les usages. Nous pouvons répondre à vos besoins avec la qualité la meilleure et les prix corrects. Catalogues et informations complètes sur demande.

**THE R. McDOUGALL CO., Limited**  
Manufacturiers, GALT, Canada.

### MONTREAL-OUEST

#### Quartier Centre

Rue St Jacques Nos 23 et 25. Lot 141, avec maison en pierre et brique, terrain 27 de front 10 en arrière x irrég, supr 1565. Dame Eliza Donnelly Vve de Chs Dowling à André J. H. St Denis; \$8000 [155900].

#### Quartier Ste-Anne

Rue Wellington Nos 142 et 144. Lot 1510, avec maison en bois sans valeur, terrain 48 de front, 45 en arrière x 95 d'un côté et 79 de l'autre, supr 4045. Charles B. Dewitt à Pascal Amesse; \$2000 [135904].

#### Quartier St Antoine

Rue St Marc, No 15. Lot 1624-8, avec maison en pierre et en brique, terrain 29 x 120.10. Matthew Hutchinson à Isaie Préfontaine; \$11000 [135902].

Rue de la Montagne, No 290. Lot 1532 pt 1533 et fixtures, avec maison en brique, terrain 85 x 128; 1 do 85 x 44.4. La Succession John Torrance à Joseph Chs Wray; \$20000 [135905].

Rue Coursol, No 73. Lot 87-68, avec maison en pierre et brique, terrain 20 x 90. Rév. F. X. Eugène Ecrement à Armand Lapointe; \$3200 (Promesse de vente) [135914].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Rue Frontenac Nos 254 à 260. Lot 166-505, 506 avec maison en brique terrain 44 x 80 supr 3520. L'abbé Gustave Bourassa à F. H. Trudeau \$1700 [93296].

Rues Aylwin, Davidson et Cuvillier Lot 29-569 à 592, 596 à 618, 864 à 872, 876 à 899 pt 29-593, 873 45 terrains 24 x 97 supr 2250; 1 do supr 1314; 1 do supr supr 3590; 1 do supr 25200; 24 do 24 x 100 chacun vacants. Didace Dinelle à Dinelle & Cie \$9000 [93304].

#### Quartier St-Denis

Rue Pontiac. Lot pt c 324a, terrain 20 d'un côté, 17.3 de l'autre x 96 supr 1793 vacant. Thomas Dagenais à Wilfrid Dagenais; \$250 [93238].

Rue Boyer. Lot 328-88, terrain 25 x 100 vacant. Benjamin Lortie à Charles Langlois; \$200 [93260].

Rue Boyer. Lot 328-89, terrain 25 x 100 vacant. Adolphe Duperrault à Charles Langlois; \$200 [93261].

Rue St André. Lots 325-461, 462, terrain 22 x 94 supr 2068 chacun vacants. Isaie Préfontaine à Ovila Terriault; \$1000 [93282].

Rue St Hubert. Nos 1575 et 1577. Lot 7 152, avec maison en brique, terrain 25 x 87 supr 2175. Emélie Nantel épouse de Alfred Doré à Euclide Gagnon; \$1500 [93293].

#### Quartier St Jean-Baptiste

Rues Esplanada, Nos 29 et 31, St Urbain Nos 748 et 750. Lot 508, avec maison en pierre et brique, terrain 30 x 168, supr 5040. Thomas Barbeau à Napoléon Barbeau; \$11500 (à réméré) [93255].

Rue St Denis, No 946. Lots 15-540, 541, 542, avec maison en brique, terrain 75 x 100. Marie E. Papineau épouse de Joseph Beaudry à la Banque d'Epargne de la cité et du District de Montréal; \$20000 [93305].

Rue Chambord, Nos 199 et 201. Lot 6-132, avec maison en brique, terrain 24 x 70 supr 1680. Edouard Dupont à Pierre Tessier dit Lavigne \$1700 [93307].

#### St Louis-Mile-End

Ave Casgrain. Lot 10-272, terrain 18.6 x 78 vacant. Hon Louis Beaubien à Margaret Jane Wilson; \$275 [93241].

Ave Hotel de Ville. Lot 137-230 à 233, avec maison en brique, terrain 170x irrég supr 13177. Le Sherif de Montréal à The Trust & Loan Co; \$10100 [93303].

Rue Waverley. Lot 11-1057, terrain 247 x 200 d'un côté et 146 de l'autre, supr 45350 vacants Joseph Martel à Trefflé Bastien; \$2894.50 [93312].

Rue St Urbain. Lot 12-26-51, terrain 25x80 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à Félix Lapointe; \$155 [93314].

Rue Waverley. Lot 11-1057, terrain 247 x 200 d'un côté et 146 de l'autre, supr 45350 vacant. Trefflé Bastien à la Ville St Louis; \$2894.50 [93320].

**Westmount**

Ave Arlington. Lots 230-3 à 10, 230b 3 à 10 pt S. E. 230-3, 230b-2, terrain 20 x 122; 1 do 55 x 122; 7 do 50 x 122 chacun. Trefflé P. Coffe à Alonzo C. Matthews; \$15555 [93222].

Côte St Antoine. Lots 219-111, 112, 1 terrain, supr 8493; 1 do 8280 chacun vacants. Allan Arthur Phillips à Frederick W. Hudson; \$3000 (à réméré) [93230].

Ave Arlington. Lots 230-1, 230b-1 pt N. O. 230-2, 230b-2, terrain 5 x 122; 1 do 30 x 122 chacun vacant. Thomas P. Coffe à Olivia Jane Ross épouse de Alonzo C. Matthews; \$1281 [93232].

Rue Sherbrooke, Nos 4873 à 4883. Lot 214-20c, 20d, 20e, 21c, 21d, avec 6 maisons en pierre et brique, terrain 140.6 x 113. Isaïe Préfontaine à Matthew Hutchinson; \$39000 [93279].

Ave Clandeboye. Lot 383-11, avec maison en pierre et brique, terrain supr 2448. Wm Henry Brady sr à Elizabeth Sharpley Brady épouse de James Johnston Taylor; [93315].

Chemin Cote Saint-Antoine. Lots 219-111, 112, terrain supr 8493; 1 do 8280 chacun vacants. Fred W. Hudson à Allan Arthur Phillips; \$3000 [93318].

Chemin Côte St Antoine. Lots 219-111, 112, terrain supr 8493; 1 do 8290, chacun vacants. Allan Arthur Phillips à Fannie C. McFeat épouse de Fred W. Hudson; \$3009 (à réméré) [93319].

**St-Henri**

Rue Ste Elizabeth. Lot 1705-10 avec maison en bois, terrain supr 1752. William C. Jenkin à The Sun Life Assurance Co; \$325 [93243].

Ave Ste Elizabeth. Lot 1707-4, avec maison en bois, terrain supr 1752. Joseph Ritchot à Louis Daoust; \$1000 [93246].

Rue St Antoine. Lots 385-167 à 170, avec maison en pierre et brique, terrain 90 x 100. Le Shérif de Montréal à The Royal Institution for the Advancement of Learning; \$2500 [93277].

Ave du Parc. Lot 1/2 ind 1080a-13, avec maison en pierre et brique, terrain 30 x 84. Allan Robinson Oughtred à Matthew Hutchinson; \$5500 [93286].

Rue Ste Elizabeth. Lots pt 1913-24a, 1704-405, terrain 23 x 45.5 vacant. The St Henry Land Co et al à The Merchants Cotton Co \$100 [93311].

Rue Bourget, No 70. Lot pt 2009, avec maison en bois, terrain 20 x 45. La faillite Clément Lafleur & Décarie à Arthur Bresson; \$800 [93334].

**De Lorimier**

Rue Simard Ns 12 Lot 1/2 N. O. 153-89 avec maison en brique terrain 20 x 100. Octave Peltier à Félix Lavoie \$1600 [93259].

**Maisonneuve**

Rue Orléans Lot 18-291, 292 terrain 23 x 192 chacun vacants. Emma Babeu épouse de Maxime Deslauriers à Remi Gohier père et Arthur Gohier \$1000 [93278].

Rue Orléans Lot 18-291, 292, terrain 23 x 102 chacun vacants. Remi Gohier père et A Ed. Gohier fils à Pierre Alfred Pigeon \$1200 [93280].

Rue Orleans. Lots 18-192, 193, 1 terrain 22.4 x 98 supr 2188; 1 do 22.4 de front 30.9 en arrière x 98, supr 2588 chacun vacants. Isaïe Préfontaine à Isaac Kert; \$1000 [93281].

Rue Adam. Lots 1-41 à 44, 1a-862 à 867, 4 terrains 25 x 100; 6 do 27 x 100 chacun vacants. Jules Aimé Maucotel à Nap Deslauriers; \$3000 et autres considérations [93297].

**V. L. ACOMBE, Architecte,**  
395 rue Lazauchetière.

**L. R. MONTBRIAND,**

Architecte et Mesureur,

No 230 rue St-André,  
Montréal.

**J. EMILE VANIER,**  
Ingénieur Civil et Architecte.  
Ancien élève de l'École Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. -- 20 années de pratique.  
107 rue St Jacques, Montréal

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier,** 230 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**E. DOUVILLE, Plombier**  
137B rue St-Urbain, Montréal.

**L. GIRARD & CIE, Plombiers, Couvresse, Ferblantiers. Spécialité: Corniche en tôle galvanisée.** 695 rue St-Denis. Tel. Marchands 1910. Tel. Bell, Est 1017.

**O. M. L. AVOIE,**

Peintre-Décorateur,  
Peintre d'enseignes  
et de Maisons. -- --  
Tapissier et Blanchisseur,

No 482 rue St-Hubert,

Telephone East 1412. Montréal.

**L'ECHELLE WAGGONER** est la meilleure sur terre pour placer les doubles chassis, enlever la glace des dalles, peinturer, faire la plomberie et pour tous usages. Nos échelles et nos voitures à échelles pour le feu, dans les villes et villages, sont à bon marché et les meilleures. Catalogue gratis.

The Waggoner Ladder Co., Limited,

LONDON, ONT.

Tel. Fell up 971

**The Canada Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant.** 2508 Ste-Catherine  
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la  
**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Waterbury, Conn.**

**PRODUITS DE ONEIDA COMMUNITY**

**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

Fabrique: -- NIAGARA FALLS, Ont.

**Ontario Silver Co., Limited**  
NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Contellerie et Articles en platté.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations,**

**Machinerie à faire les Chemins**

**Machines à dresser les routes "Champion," Broyeurs de pierres, Rouleaux compresseurs, Balayeuses de rues, Etendeuses de macadam, Charrues à terrassements, Raclours niveleurs à roues.**

The Good Roads Machinery Co., Limited.  
John Challen, gérant, HAMILTON, Ont.

**Outremont**

Ave Querbes. Lot 33-9, terrain 28 x 80 vacant. L'Institut Catholique des Sourds-Muets à Paul Demers; \$600 [93265].

**Village Turcot**

Rue St Gabriel No 120. Lot 186-40, avec maison en bois. Félix Mignault à Gilbert Charbonneau; \$600 [93231].

**Verdun**

Ave Mountain View. Lot 3288-3, avec maison en brique et pierre, terrain 24.6 x 60. John Millington à Joseph Farrar; \$2600 [93249].

**Notre-Dame de Grâces**

Ave Cool Brook. Lots 52-110, 151 à 156, terrain 25 x 116 chacun vacants. Matthew Hutchinson à Isaïe Préfontaine; \$1 et autres bonnes et valables considérations; \$93284].

Ave Cool Brook. Lots 52-157, 158, 159, terrain 25 x 116 chacun vacants. Matthew Hutchinson à Rémi Gohier père et Arth. E. Goyer fils; \$1 [93285].

**Cote Visitation**

Chemin Côte Visitation. Lots 211-5, 6, terrain 49 x profondeur. The St Michel Road Co à Ovide Lapière; \$704.88 [93233].

**Côte des Neiges**

Droits dans le lot 1/2 N. O. pt 102 avec maison en bois. Zénon Pepin et al à David Pepin; \$875 [93228].

Lot 166-10, terrain vacant. Margaret Eliza Robertson Vve de James Alexander L. Statly à Laura Robson Foote épouse de Richard L. Dillon; \$452.50 [93245].

**Sault aux Récollets**

Lots 228-14b, 16, 17, 20. Le Shérif de Montréal à The Montreal Loan and Mortgage Co; \$3000 [93254].

Lot 224. Marie Louise Marcotte épouse de Jos Gauthier à Alphonse Marcotte; \$13000 [93291].

**St-Laurent**

Lot 641-3-41. The Montreal Investment and Freehold Co à Stanislas Salliot; \$77.63 [93298].

**Lachine**

Lot 872-59, terrain vacant. Le Shérif de Montréal à J. Bte Onésime Martin; \$135 [93289].

**Ste Anne de Bellevue.**

Lot pt 170b. Julie Brennan vve de Chs Brisebois sr et al à Eusèbe Pilon; \$525 [93251].

**Isle Bizard.**

Lot 77. Charles Sénécal père à Euclide Sénécal fils; 26000 francs [93322].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| St Jacques.....       | \$3,6750 00 |
| St Laurent.....       | 29,500 00   |
| St Louis.....         | 11,000 00   |
| Ste Marie.....        | 21,900 00   |
| Centre.....           | 8,000 00    |
| Ste-Anne.....         | 2,000 00    |
| St Antoine.....       | 34,200 00   |
| Hochelaga.....        | 10,700 00   |
| St Denis.....         | 3,150 00    |
| St Jean-Baptiste..... | 33,200 60   |
| St Louis Mile-End.... | 16,044 00   |
| Westmount.....        | 73,836 00   |
| St Henri.....         | 10,225 00   |
| De Lorimier.....      | 1,600 00    |
| Maisonneuve.....      | 6,200 00    |
| Outremont.....        | 600 00      |
| Village Turcot.....   | 600 00      |
| Verdun.....           | 2,600 00    |
| Côte Visitation.....  | 704 88      |
| Côte des Neiges.....  | 1,237 50    |

\$304,087 38

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants :

| Rue            | Quartier              | Le pied  |
|----------------|-----------------------|----------|
| Sherbrooke,    | St Jacques            | \$1.00   |
| Dumont,        | Ste Marie             | 74/9c    |
| Wellington,    | Ste Anne              | 49 4/9c  |
| Pontiac,       | St Denis              | 13 9/10c |
| Boyer,         | do                    | 8c       |
| St André,      | do                    | 24 2/9c  |
| Ave Casgrain,  | St Louis Mile End,    | 19c      |
| Waverly,       | do                    | 6 3/4c   |
| Ave Arlington, | Westmount,            | 30c      |
| Orléans,       | Maisonnette, 21 3/10, | 25 1/2c  |

**PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES**

Pendant la semaine terminée le 21 décembre 1901, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$74,609, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs :

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Particuliers.....    | \$30,391 |
| Successions.....     | 39,000   |
| Cies de prêts.....   | 2,718    |
| Autres corporations. | 2,500    |

\$74,609

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de :

- 4 p. c. pour \$400.
- 4 1/2 p. c. pour \$10,000.
- 5 p. c. pour \$1,000 et \$3,000.
- 5 1/2 p. c. pour \$2,500.
- 5 1/2 p. c. pour \$500; \$800; \$1,000; 9 sommes de \$2,500; \$3,000 et \$4,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$500 et \$800 à 7 pour cent.

**Colle de Pâte.** — Il y a plusieurs moyens pour retarder la fermentation de la colle de pâte. La "Papeterie" conseille d'y mélanger, à l'état pulvêrent, quelques grammes p. c. d'alun ou de borax; le borax augmente la puissance adhésive. Si l'odeur de térébenthine ne gêne pas, on verse dans la colle aussitôt en cuisson, environ 1/20 d'essence.

**TOUR DU MONDE**—Journal des voyages et des voyageurs.—Sommaire du No 50 (14 décembre 1901).—1o La Chute de l'empire de Rabah, par M. Emile Gentil.—2o A travers le monde : Dans la Forêt Noire.—Le Titi See et le chemin de fer de Hollenthal, par Louis Chevalier.—3o Missions Archéologiques : Mes fouilles d'Antimeé, par A. Gayet (suite).—4o Conseils aux voyageurs : Recherche des Mollusques.—Mollusques terrestres.—Mollusques d'eau douce, par Paul Combes (suite).

Abonnements : France : Un an, 26 fr. Six mois, 14 fr.—Union Postale : Un an 28 fr. Six mois, 15 fr. Le numéro : 50 centimes.

Bureaux à la librairie Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain. Paris.

**A VIS DE FAILLITE**

IN RE

**CLEMENT LAFLEUR SHOE CO.,**

de Lachine, Failli.

Le soussigné vendra à l'encan public aux salles de Marcotte Frères, 69 rue St-Jacques, lundi, le 30 décembre courant, à 11 heures a.m., l'actif de la faillite comme suit :

|                                         |          |
|-----------------------------------------|----------|
| Fourniture de chaussures.....           | \$277 42 |
| Cuir.....                               | 376 62   |
| Chaussures finies et en confection..... | 326 21   |
| Formes, Dies et trees.....              | 891 50   |
| Patrons, Poulies et Machineries.....    | 529 67   |
| Roulant et Fixtures.....                | 101 49   |
| Dettes de livres.....                   | 28 20    |

\$2,532 10

La manufacture sera ouverte à Lachine pour inspection du stock, les 27 et 28 décembre. L'inventaire peut être vu à mon bureau.

WM. RENAUD, Curateur,  
15 rue St-Jacques, Montréal.

MARCOTTE FRERES, Encanteurs.

**FERRONNERIES, HUILE, PEINTURES, CHARBON, ETC., ETC.**



Manufacturiers et Importateurs, Montréal.

**FAUCHER & Fils**

Importateurs et Marchands-Ferronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,

MONTREAL.

Téléphone Main 576

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des Rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

Bel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1381

**T. PREFONTAINE & CIE**

LIMITÉ

**Bois de Sciage et de Charpente**

GROS ET DETAIL

Bureau : coin des rues NAPOLEON ET TRACY  
STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux cotés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité : Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.



**Lampe à Gaz**

"Auer"

Produit le Gaz qu'elle brûle.

Donne une lumière douce égale à celle de 100 chandelles. Repose les yeux. La meilleure pour lire ou coudre. Coûte moins que l'huile. Facile à conduire, juste ce qu'il faut pour votre maison, magasin, ou église. Votre argent remboursé si la lampe ne remplit pas votre attente. Catalogue gratis demandez-le.

LA CIE DE LUMIERE AUER, MONTREAL.



M. J. O. Turgeon, architecte demande des soumissions pour les fixtures électriques à poser à l'église de Keeseville, N. Y.

M. J. O. Turgeon, architecte demande les soumissions pour la résidence du chapelain des Sœurs du Sacré-Cœur au Sault aux Récollets.

M. Chs Rho, entrepreneur de l'Assomption a obtenu le contrat pour la décoration de l'église de St Paul d9 Joliette.

M. Alphonse Content, architecte prépare les plans et devis pour les travaux à faire à l'église du Sault aux Récollets.

M. Alphonse Content, architecte, prépare les plans et devis pour les travaux à faire à l'église St Louis de France.

M. Théo. Daoust, a préparé les plans et devis pour un cottage style Renaissance, qui sera érigé rue Waverley à St Louis Mile End.

M. Théo. Daoust, architecte, est à préparer les plans et devis pour 2 côtés de maison formant 3 logements chacun, style romanesque, ils seront érigés rue Bishop.

M. Théo. Daoust, architecte, prépare les plans et devis d'une église qui sera construite aux Etats-Unis, la charpente sera en acier, sans colonne apparente et le système de ventilateurs des plus moderne; cet édifice sera du style romanesque.

M. Théo. Daoust, architecte, prépare les plans et devis d'un couvent, style Renaissance italienne, il sera érigé dans la banlieue de Montréal.

M. Théo. Daoust, architecte, prépare les plans et devis d'un magasin à 6 étages, style romanesque, qui sera érigé rue St Paul.

M. Théo. Daoust, architecte, prépare les plans pour un bloc de 30 logements, style bysantin, qui sera érigé rue Sherbrooke.

M. Alph. Content, architecte prépare les plans et devis d'une entrée et des palissades pour enclore le cimetière de St Esprit.

M. Théo. Daoust, architecte prépare les plans et devis d'une résidence, style Renaissance française, qui sera érigée rue Sherbrooke.

**Permis de construire à Montréal**

Rue Murray Nos 140 et 142, une bâtisse formant un logement et une forge, 20 de front, 30 en arrière x 50, à 2 étages, en brique; coût probable \$2000. Propriétaire, Arth. Bissonnette; entrepreneur, E. H. Marsan (1015).

Rue Sherbrooke arrière No 358, une bâtisse formant un logement, une écurie et une remise, 75 x 32 d'un côté et 18 de l'autre, à 2 étages, en bois et brique, couverture en tôle; coût probable \$3000. Propriétaire, Trefflé Bastien; architecte, A. Raza; entrepreneur, Louis David (116).

Rue Bourgeois No 476, modifications à une maison; coût probable \$30. Propriétaire, James Gribbin (1016).

Rue Notre-Dame près ruelle Dupré, modifications à une bâtisse; coût probable \$15000. Propriétaires H. Lamontagne & Cie; architectes Hutchinson & Wood; entrepreneur The James Shearer Co. (1017).

Ave Esplanade près de la rue Rachel, une maison formant un logement 30 x 45, à 2 1/2 étages; en pierre et brique; coût probable \$3000. Propriétaire Lcandre Ouimet; architecte L. R. Montbriand; entrepreneur Wilfrid Mercier (1018).



**VENTES  
PAR LE  
SHÉRIF**

Du 31 décembre 1901 au 7 janvier 1902  
*District de Montréal.*

Le Crédit Foncier Franco-Canadien vs  
Clément Lafleur.

Montréal — La partie N. E. du lot 418a du  
quartier St Antoine situé rue Notre-Dame,  
avec bâtisses.

Vente le 3 janvier à 2 h. p. m., au bureau  
du shérif.

The Montreal Loan & Mortgage Co vs  
Michael Guerin.

Montréal—Le lot 951-1 du quartier St An-  
toine situé rues St Antoine, avec bâtisses

Vente le 3 janvier, à 10 h. a. m., au bureau  
du shérif.

Nap. Rhéaume vs Dame Wm Rickner.

Montréal — Le lot 1203-4 du quartier St  
Jacques, situé rue Berri Nos 772 à 778, avec  
bâtisses.

Vente le 2 janvier, à 10 h. a. m. au bureau  
du shérif.

*Disrtrict d'Arthabaska*

Dame Walter Parenteau vs Walter  
Parenteau.

St Cyrille de Wendover—Le lot 1-30 avec  
bâtisses.

Vente le 3 Janvier, à 2 h. p.m. à la porte  
de l'église paroissiale.

Calixte Baril vs Alfred L'heureux.

St Norbert—Droits sur le lot 13 avec bâ-  
tisses.

Vente le 7 Janvier, à 11 h. a. m., à la  
porte de l'église paroissiale.

*District de Beauharnois*

Ephrem Cousineau vs Octave Cossette et al.

Valleyfield—Les lots 95-109 et 110.

Vente le 31 décembre à 11 h. a. m. à la  
porte de l'église paroissiale.

*District de Kamouraska*

S. Chs Riou vs Jules Bruno Michaud.

St Louis de Kamouraska. Le sixième in-  
divis des lots 302, 306, 314 et deux tiers indi-  
vis des lots 315 à 319 avec bâtisses.

Vente le 31 décembre à 11 h. a. m. à la  
porte de l'église paroissiale.

Jos. Riou vs Jos. P. Dumas.

St Jean-Baptiste de l'Isle Verte—Les lots  
13, 31 et 32.

Vente le 2 janvier à 3 h. p. m. à la porte  
de l'église paroissiale.

*District d'Ottawa*

Garand Terroux & Cie vs R. & W. Conroy.

Aylmer—Les lots 727, 728, 1664 à 1667,  
1704 à 1706, 1702, 1703, 1668, 1669, 1701,  
1670, 1672, 2169, 2021-16, 2176-2 avec bâtisses.

Vente le 31 décembre, à 11 h. a. m. au bu-  
reau d'enregistrement à Hull.

*District de St François*

Truman Maxfield vs Barnet Maxfield.

Stanstead Plain—Les lots 2 d, 2 f, 3 c, 3 d,  
3 f du 7e rang avec bâtisses.

Vente le 31 décembre, à 10 h. a. m. à la  
porte de l'église du Sacré Cœur de Jésus à  
Stanstead Plain.

*District de St Hyacinthe*

André Parent vs J. B. Rodier.

St Liboire—La jouissance sur le lot 65,  
avec bâtisses.

Vente le 31 décembre, à 10 h. a. m. à la  
porte de l'église paroissiale.

COMPTABLES.

F. X. BILODEAU. A. O. CHALIFOUR  
BILODEAU & CHALIFOUR,

Comptables, Auditeurs et  
Commissaires, Liquidateurs  
de faillites.

No 15 rue Saint-Jacques,  
Téléphone Bell Main 3232. Montréal.

W. M. RENAUD,

Comptable, Auditeur et  
Commissaire. Spécialité:  
Règlement des affaires de  
Faillites.

No 15 rue St-Jacques,  
Téléphone Main 2274. Montréal.

**CHARTRAND & TURGEON**

COMPTABLES

180 ST-JACQUES, MONTREAL

Tél. Bell Main 2638.

Tél des Marchands 642.

**AU COMMERCE**

Collection faite par toute la Puissance.  
Satisfaction garantie.  
Conditions exceptionnelles.  
Références de première classe.  
Liste d'abonnés envoyée sur demande.

**JOS. BACON,**

COMPTABLE ET COLLECTEUR

80 Rue St-Gabriel - - - Montréal

Tél. Bell Main 1660

ALEX. DESMARTEAU,

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,

LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour

Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,

Montréal.

GAGNON & CARON,

Curateurs, Experts Comptables.

Bâtisse des Chars Urbains,

Tel. Bell Main 815. B. P. 911 Montréal

Arthur Gagnon, Gérant de la Succession

Hon. Jean Louis Beaudry.

L. A. Caron, Auditeur de la ville de Mal-

sonneuve et de la Chambre de Com-

merce du district de Montréal.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Bâtisse Banque des Marchands

Téléphone Main 4125 MONTREAL.

**GEO. GONTHIER**

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT

The Account, Audit & Assurance Co'y,  
Limited, New York.

Spécialité: Audition de livres et organisation  
de comptabilité d'après méthode appelée  
"Balance Sheet System of Accounts."

11 et 17, Côte de la Place d'Armes

Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.

**LS. DESCHENES  
ENGANTEUR DE COMMERCE**

Jobber en Chaussures

No 60 RUE ST-JEAN

QUEBEC

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne  
épargneront de l'argent en venant me faire visite  
avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en  
mains toutes sortes de jobs pour leur commerce.



**RENSEIGNEMENTS  
COMMERCIAUX**

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

PROVINCE DE QUEBEC

*Cessions*

St Jean—Foisy, Ailaire, épicier.

*Dissolutions de Sociétés*

Montréal—Dagenais et Léonard carrossiers  
N. Léonard continue.

"My valet" reparage et nettoyage de hardes  
J. Mc Intyre continue.

*En Difficultés*

Hull—Lorrin Albert, chaussures, offre 50c  
dans la \$1.

Laprairie—Lefebvre H. Contracteur.

Mariville—Desmarais, H. mag. gén.

Montréal—Superior, J. H. (The) Phonograph  
& Music Co.

Québec—Demers L. J. & Frères, éditeurs et  
imprimeurs.

*Curateurs*

Montréal—Kent & Turcotte à Moule et Mor-  
rison articles pour dames.

*Fonds à Vendre*

Lachine—Lafleur, Clément Shoe Co 30 Déc.

Montréal—Cohen, Bernard, chaussure 27 Déc.

Mendelsohn, Moses, chaussures 27 Déc.

*Fonds Vendus*

Farnham—Farnham Brewing Co.

Montréal—St Amour, Jos, chaussures.

*Nouveaux Etablissements*

Montréal—Foisy Adelaide, agent Mde P.  
Noel.

Garth (The) Co, plombiers.

Vals des Bois—Proulx Wm, hôtel; a ajouté  
mag. gén.

PROVINCE D'ONTARIO

*Cessions de Commerce*

Arnprior—Reid & Reid, nouveautés.

Chedoke—Radford Wm, boulanger; Mde H.  
M. Blourry succède.

*Cessions*

Berlin—Shingeck, Chs. A. graveur.

Diamond Furniture Co (L. C. Klippert).

Peterboro—Rush, T. O. hardes.

Toronto—Plumb, Chs. épïc.

Wingham—National Iron Works Co.

*Dissolutions de Sociétés*

Belleville—Lazier, S. A. & Sons, mfr de fa-  
rine et papier.

Hamilton—Cook & Reed, imprimeurs; A. Cook  
continue.

Seagers & Seagers (The Drug Co); The Ar-  
tists & Photographers Supply Co succ.

*Fonds à Vendre*

Hamilton—Davidson, J. bijoutier; par encan.  
Orangeville—Orangeville Sun, journal.

*Fonds Vendus*

Almonte—Hourrigan Wm, épïcier; à J. J.  
Hourrigan.

Ottawa—Capital Wire Works, (M. T. Hal-  
danes prop.).

Barr.es R. B., épïcier; a repris sur la rue  
Cumberland.

McCulloch D. J., épïcier.

*Incendies*

Hamilton—Hazell W. jr, boulanger et confi-  
seur.

Kerr & Coombes, fonderie; ass.

Perth—Campbell F. G., tailleur et mercerie;  
ass.

Stratford—McCarthy Bros, armuriers; ass.

**Nouveaux Établissements**

Berlin—Berlin et Bridgeport (The) Electric Street Railway Co Ltd, a obtenu charte.  
 Markham—Markham (The) Ranch Co Ltd, a obtenu charte.  
 Ottawa—Dowda J. W., épiciér.  
 Larkin & O'Connor, épiciér.  
 St Thomas—Navigation (The) Co of Port Stanley Ltd a obtenu charte.  
 Toronto—Canadian Revolving Door Co Ltd a obtenu charte.  
 Crown (The) Mfg Co Ltd a obtenu charte.  
 Freyseng Cork Co Ltd, a obtenu charte.  
 Peat Development Syndicate Ltd a obtenu charte.

**NOUVEAU-BRUNSWICK**

**Cessations de Commerce**

St John—Nixon A. N., hôtel.

**Décès**

Fredericton—McManus J. P., chaussures.

**NOUVELLE-ÉCOSSE**

**Cessions**

Halifax—Forbes E. P. (estate) machiniste.  
 Kentville—Masters Robert S., médecines.

**Fonds Vendus**

Halifax—Fried Solomon, hardes.

**Incendies**

Windsor—Parris Mde Isaac, buanderie, ass.

**Nouveaux Établissements**

Halifax—Creed J. N. & Co, courtiers; J. R. Creed.  
 Leaman J. A. & Co, pourvoyeurs; Robt H. Edwards.

**MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

**Cessations de Commerce**

Elkhorn—Wilcox & Clingan, mag. gen.  
 Miami—Woodhull, B. N. imprimeurs, parti pour Alameda.

**Dissolutions de Sociétés**

Makinak—Campbell & Co, mag gén D. Smith se retire.

**Fonds Vendus**

Douglas—Greenwood S. J., instruments agricoles; à R. H. Swallow.  
 Heepawa—Calhoun A. J., épiciér; à S. D. Barr.  
 Red Deer—Anderson W. R., boucher; à C. J. S. Reid.

**Nouveaux Établissements.**

Bowman—Caverly Co, bois; a ouvert un mag. géu.  
 Cardston—Woof, Hammer & Co, mag. gén.; prennent le nom de The Cardston Mercantile Co.  
 Dauphin—Spicer & Co, boulangers; ont admis J. Banning.  
 Weyburn—Horne J. & Co, mag. gén.; à ajouté instruments agricoles.

**COLOMBIE ANGLAISE**

**Cessations de Commerce**

**Décès**

Nelson—Smith W. S., peintre.

**Dissolution de Sociétés**

Vancouver—Nelson & Farwing, marchands de meubles.

**En liquidation**

Nelson—Lee H. F. & Co, épiciér.

**Fonds à Vendre**

Vancouver—Stubbs H. J., bijoutier; par encan.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**G. VIGAUD**

545 Ave. Mont-Royal, Ville St-Louis, Qué.

Vend et achète toutes sortes de bouteilles, vieux métaux, fer, cuivre, etc.

A vendre 1,000,000 de douzaines de bouteilles de Pharmacie et Parfumerie. Prix réduits.

Téléphone Bell Est 852.

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte.

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire,

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, MONTREAL.

**La Viatorine**

EM LSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE.

**GUÉRIT** Toux, Bronchite, Asthme, Rhume, Scrofule, Ptituite, Dyspepsie, Débilité Générale  
 25c, 50c, \$1.00 la bouteille. En vente partout

DEPOT PRINCIPAL

Institution des Sourds - Muets, St-Louis du Mile End.

**COURSE POUR LES TAPIS...**

Tel est le mot qui exprime le mieux l'activité qui prévaut en ce moment dans les Tapis, Rideaux et Couvertures de plancher à chacun de nos Trois Grands Magasins de Tapis.

**THOMAS LIGGET,**

1894 rue Notre-Dame, Montréal.  
 2446 rue Ste-Catherine, Montréal.  
 175 & 179 rue Sparks, Ottawa.

**G. ELIE AMYOT**

IMPORTATEURS D'ARTICLES DE

**Modes et Hautes Fantaisies**

EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES

Téléphone 887 En gros seulement

59, rue Dalhousie, B. V., Québec

**FOURRURES! FOURRURES!**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants, telles que Pardessus, Jaquettes, Collettes, Cois, Tours de Cou, etc., aussi Mitaines et Gants de Chamols.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cirs d'Abellie et Racines de Ginseng.

Ouvrage de Taxidermiste de première classe, une spécialité.

HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.

**HARDOUIN LIONAIS**

D.C.D., L.C.D.,

**CHIRURGIEN DENTISTE,**

Gradué du "Philadelphia Dental College"  
 Licencié du Collège Dentaire de la P. de Q.

2359 RUE STE-CATHERINE  
 MONTREAL

Tél. de Bureau: Up 2498.

Résidence, E 870.

**Fonds Vendus**

Marysville—Schaich, Jos. médecines à C. E. Reid & Co.

**Nouveaux Établissements**

Greenwood—Rock Creek Consolidated Placer Mining Co Ltd, incorporée.  
 Nanaimo—Foster Bros & Co, harnais etc; ont ouvert une succursale à New-Westminster.  
 Port Guichon—Boundary Bay Fishing Co Limited.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cour Supérieure.**

**ACTIONS**

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

**Cabana**

Couturier L.....H. Saxe & Sons 118

**Huntingdon**

Baker Raymond....A. Ramsay & Son 107

**Lachine**

Bélanger Samuel et al.....Garand Terroux & Cie 340

**Masson**

Lanthier Delle A.....Ths May & Co 116

**Montreal**

Bayard Dame Ferd.....Herm. Chaput 350  
 Burland G. B.....Dame P. Canady 2e cl.

Burgess Dame Cath. et vir.....Robt. Warren esqual 321

Bellon J. K. & C...The Singer Mfg Co 135

Connolly Mich..Dame Mary Connelly et vir 11191

Chambers Ernest J..Dame M. Tapley 296

Carter Wm F. et al esqual.....Nap. Séguin 323

Cité de Montréal....Cyrias Filiatrault 2307

Can. Forwarding Co....Alex Laplante 1e cl.

Cie d'Opéra Comique.....J. Jabry dit Firmin 1500

Can. Pac. Ry Co.....Ones Bégin 209

do.....Louis Roberge 228

Dufresne Louis.....F. l'ante 2e cl.

Delfosse J. A. Eug. et al...Chs Lenoir 100

Dubé Jos. A.....D. A. Lafortune 199

Foley M. S...Roebling Construction Co 322

Guimond J. C....J. M. Marcotte et al 200

Goldburg Jos.....Benj. imon 2e cl.

Herzberg G. et al...Solomon Lusher 275

Irwin Dame Lizzie.....G. H. Massey 600

Lipschitz Louis.....Chs Sisenwain 100

Landry Ernest.....Urgil Lauzon 170

Landry Aquila.....do 370

Léveillé Dame Hermine Eusèbe Charrette 2e cl.

Longtin Dame Siméon....Nap Shank 1999

Masterman Wm H. et al....The Merchants Bk of Canada 1e cl.

Moule & Morrison J. B. Caverhill et al 4e cl.

Niquette Emile.....Aldéric Voyer 1706

Ogilvy David... The Western Loan & Trust Co et al 125

Payette Louis.....E. Rochon 405

Quinn M. J. F.....Mich Kavanagh 144

Ricard Ovila & Alf.....F. X. Roy 134

Simpson Jas jr et al....J. B. Bélanger 500

Staté Delle Béatrice....A. G. F. Ross 105

Sandersoh Arth.....Dame Wm R Mc Nally 128

Tétrault L. H. et al R. B. Ellison et al 260

Tétrault Sewing Mach Co.....Elz L. Rosenthal 146

Vallières Jos Roch.....The Canadian Breweries Ltd 329

Viau Ant.....Alex Desmarteau esq. 4795

Ward Jos.....Norbert Laporte et al 214

do.....Dominion Bag Co Ltd 284

**Outremont**

Moore Thos.....Kynoch Ltd 1c.2e

|                                                                |                             |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>Sault aux Récollets</b>                                     |                             |
| Galarneau Ovié..... Oscar Laferrière                           | 175                         |
| <b>Ste Agathe des Monts</b>                                    |                             |
| D'Ivry Comte R. O. et uxos esqual.... Imp. Life Ass. Co        | 201                         |
| <b>Ste Anne de Bellevue</b>                                    |                             |
| Valiquette Alph..... James Slessor                             | 1e cl.                      |
| <b>St Chrysostôme</b>                                          |                             |
| Crête Johnny fils & J. B. sr..... P. Demers et al              | 113                         |
| <b>Roxton Falls</b>                                            |                             |
| Beauchamp héritiers de Vve Nich.... Dame A. A. Lanthier et vir | 144                         |
| <b>St Henri</b>                                                |                             |
| Robillard Chs L.... Dame M. L. Morin                           | 2e cl.                      |
| <b>St Hyacinthe</b>                                            |                             |
| Bartels Fred..... L. J. Forget et al                           | 1e cl.                      |
| <b>St Jérôme</b>                                               |                             |
| Parent F..... Israel Livinson                                  | 150                         |
| <b>St Laurent</b>                                              |                             |
| Dubeau Dame Sophie.... Benj. Gohier                            | 117                         |
| <b>St Louis—Mile End</b>                                       |                             |
| Ducharge Geo. P. E. Bourassa & Fils                            | 110                         |
| <b>Varenes</b>                                                 |                             |
| Hébert Wilfrid..... Hecter Lussier                             | 2e cl.                      |
| <b>Westmount</b>                                               |                             |
| McArthur T..... Alex G. McBean                                 | 195                         |
| Davis Louis..... Nell D. Gunn                                  | 112                         |
| Duverger Henri..... Wm H. Evans                                | 324                         |
| <b>Cour Supérieure</b>                                         |                             |
| <b>JUGEMENTS RENDUS</b>                                        |                             |
| <b>DÉFENDEURS.</b>                                             | <b>DEMANDEURS. MONTANTS</b> |
| <b>Lachine</b>                                                 |                             |
| Quesnel J. A..... Hy Tucker                                    | 100                         |
| <b>Laprairie</b>                                               |                             |
| Lefebvre Maxime..... Alex McLaren                              | 155                         |
| <b>Maisonneuve</b>                                             |                             |
| Gamache Jos..... Jos Nantel                                    | 134                         |
| <b>Montebello</b>                                              |                             |
| Papineau L. J. A. James Morgan et al                           | 537                         |
| <b>Montreal</b>                                                |                             |
| Bailey S. J. M..... E. A. Reinhardt                            | 7201                        |
| Bourgouin Dame Rosanna. Trust & Loan                           | 2111                        |
| Barns Chs Fred..... Tel Coté                                   | 25                          |
| Boivin Léonard J. et al. P. P. Martin                          | 408                         |
| Cox John..... Robt Fraser                                      | 2000                        |
| Courville Jos..... Z. Sénécal                                  | 454                         |
| Demers Dame Albert..... Jos Girard                             | 155                         |
| Drouin Dame A..... Samuel Filgate                              | 319                         |
| Hayes D. et al..... H. St Mars et al                           | 103                         |
| Hart Em Ab..... Dame M. H. Hart                                | 20                          |
| Lemire Henri et al..... J. E. Desroches                        | 1426                        |
| Lavigne Emile Tessier dit..... Dame Eug. E. Doyon esqual       | 3477                        |
| McGoldrick P. T. & M. P..... Robt R. Goold                     | 680                         |
| Morin Tancrede P.... Anth. Paquette                            | 105                         |
| Manny E. S..... M. Montreuil                                   | 125                         |
| Teasdale J. A..... P. P. Martin                                | 179                         |
| Young John..... Geo. H. Young                                  | 2749                        |
| <b>Parc Laval</b>                                              |                             |
| Marchildon J. Pierre et al..... The Davidson Co                | 174                         |
| <b>Ste Cunégonde</b>                                           |                             |
| Miron Hilaire et al. J. F. E. Marchand                         | 237                         |
| Smart De Eliz. Montreal Loan & M. Co                           | 3462                        |
| do do                                                          | 102                         |
| <b>St Henri</b>                                                |                             |
| Décarie Ant. V..... Jos Ward                                   | 161                         |
| <b>St Jérôme</b>                                               |                             |
| Guenette Alex. Dame C. Labbé et vir                            | 110                         |
| <b>St Laurent</b>                                              |                             |
| Lecavalier Georgiana..... Philémon Cousineau                   | 625                         |



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET JOBBERS

— EN —

**Marchandises Sèches**

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

— ET —

178 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.

**De la Gelée qui soit de la Gelée**

On a entendu une fois une femme dans un magasin d'épicerie demander de la poudre de gelée "qui donne de la gelée." Elle voulait parler d'une poudre qui fasse une bonne gelée ferme, non pas la sorte qui tombe en morceaux ou, en d'autres termes, qui ne se tienne pas en gelée.

**LA POUDRE DE GELÉE N.&B.**

est garantie faire de la gelée et une gelée délicate et appétissante par dessus le marché. Vous pouvez vous y fier, vos clients en seront plus que satisfaits.

**NICHOLSON & BROCK,  
TORONTO**

Echantillon gratis

**A Vendre**

**Le Stock d'un Magasin Général à L'Islet, P. Q.**

Le propriétaire, pour raison de santé, désire disposer de son stock consistant en Epicerie, Droguerie, Quincaillerie, Chaussures, Chapeaux, Papeterie, etc., d'une valeur de \$4000 à \$5000.

C'est véritablement la meilleure place de tout le Comté de l'Islet.

Le magasin est des mieux aménagé et l'acquéreur pourra conclure les arrangements les plus satisfaisants avec le propriétaire.

S'adresser à **A. E. Vallerand,**  
Rue Dalhousie, Québec,  
ou à **A. Lionais,**  
25 rue Saint-Gabriel, Montréal.

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| <b>St Marc</b>                      |      |
| Handfield Ths jr..... H. Ladouceur  | 569  |
| <b>Toronto, Ont.</b>                |      |
| Walberg E. A..... Jos. A. Lamarche  | 1278 |
| United Electric Co..... John Forman | 202  |
| do do                               | 224  |

**Cour de Circuit**

**JUGEMENTS RENDUS**

**DÉFENDEURS. DEMANDEUR. MONTANTS**

**Absents**

Myre Arthur..... Cité de Westmount 73

**Beauce**

Bécharde A. M. Niagara Neckwear Co 30

**Coteau du Lac**

Rousselle G..... J. Bissonnette 12

**Glen Robertson, Ont.**

Stewart Alex..... W. O. Wilson 17

**Maisonneuve**

Christin A. The Montreal Brewing Co 18

**Marieville**

Paquet Henri..... M. L. Rickner 6

**Montréal**

Archambault J. A..... C. A. Sharpe 5

Berlinguet L..... J. E. Lefebvre 14

Bishop J..... Ed Tessier 12

Bell W. S..... D. Lapiere 35

Brien Flavie..... M. A. Bernard 18

Bastien P..... F. X. Plouffe 10

Bénard J. B. Dme M. L. Milard et vir 14

Burdette S..... N. Quesnel 5

Bélanger J..... Geo Dubois 6

Bédard G. G. et al..... F. X. Sauviat 10

Bastien E..... J. Bacon 12

Bergeron R..... P. Brunet 13

Caron Jos..... A. Prévost 12

Craig M..... M. Genser 5

Catudal F. N. F. et al H. St Mars et al 26

Cloutier N..... D. Roberge 54

Couturier Geo..... O. J. Burns 10

Chouinard L..... A. Champagne 17

Can Pac Ry Co..... Philias Bordua 25

do..... Jos Bordua 16

Clavet Nap T..... P. Henry 48

Charlebois Jos..... Sam. Bell 24

Corbeille M..... S. Rosen 21

Carle Louis..... W. Pepin 54

Clancey J..... Z. Surprenant 15

Dumontier A..... E. Pelletier 9

Deguire A..... S. Berland 8

David Dame M. et vir..... Syndics de St Louis 20

Davis Edw..... Dame C. Ross 60

Duplessis J..... Delle A. Lalonde 19

Dewitt T Alias Alf..... Lafrance 7

Dector D..... J. Levinson 60

Dinelle R..... E. C. Roy 57

Dixon E. B..... H. Graham 16

Delisle Dame C..... The James Wal-ter Hardware Co 23

Filion L. J..... N. Sigouin 75

Fontaine H..... S. Rosen 15

Fox John..... J. Boyaner 20

Guertin A..... Dame R. Limoges 9

Grégoire J. B..... J. B. Perrault 30

Gore Jos H..... Ulric David 6

Guillet V..... B. Rigler 33

Gunn héritiers de Wm..... Geo. Bégin 25

Gingras V..... N. W. Tanguay 13

Gold A..... F. Ross 10

Guillet V. B..... B. Rigler 33

Hatton H..... A. Ramsay 44

Hébert C..... Dame E. St Amand 30

Houle S..... J. Beaudry 16

Hurteau J. A..... R. Lacasse 25

Imbeau Alph..... Chs Bisson 8

Johnson J. B..... Elzéar Gariépy 6

Johnson H..... Emma Therrien 40

Kitts Chs..... David Pearson 18

Lagarde Jos..... F. X. Plouffe 25

Larue Delle A..... G. W. Foisy 99

Laroche J..... P. Blain 43

|                                 |                         |    |
|---------------------------------|-------------------------|----|
| Labelle A.....                  | O. Sauvé                | 10 |
| Lesiège O.....                  | M. Théoret              | 5  |
| Lajoie R.....                   | N. Archambault          | 5  |
| Lenoir A.....                   | J. B. Cyr               | 35 |
| Larin Dame O. et vir.....       | Dame C. Archambault     | 60 |
| Lacombe A.....                  | T. Champagne            | 15 |
| Larocque R. P.....              | P. Nell                 | 30 |
| Larocque R. P. et al.....       | A. W. Blouin            | 35 |
| Lavigueur E.....                | S. Germaise et al       | 15 |
| Laprade G.....                  | Z. Coté                 | 10 |
| Lajeunesse T.....               | J.-B. Boudreault        | 15 |
| Leblanc J. H.....               | J.-B. Richot            | 53 |
| Lefebvre H.....                 | S. Rosen                | 23 |
| Lefrançois F. X.....            | L. G. A. Saucier        | 43 |
| Lacroix A.....                  | A. C. Dionne            | 5  |
| Murdock W. T.....               | J. R. Spier             | 39 |
| Magnan R.....                   | N. Archambault          | 5  |
| Meunier F. D.....               | E. Guay                 | 5  |
| Maillet L.....                  | C. Meunier              | 7  |
| Mocock T. J.....                | Auer Light Co           | 12 |
| MacKinnon Rod.....              | James Scott             | 29 |
| Martin V.....                   | Dame T. Laniel          | 5  |
| Murdock G.....                  | O. Proulx et al         | 10 |
| Malo A.....                     | A. Dépatie & Cie        | 12 |
| Magnan E.....                   | L. Lehrer               | 17 |
| Nantel E.....                   | A. Cardinal             | 9  |
| O'Hara H.....                   | R. Martel               | 17 |
| Owen E. G.....                  | F. Trenholme            | 23 |
| Petelle J. B.....               | F. Liberçent            | 23 |
| Pleau J. alias A.....           | M. Genser               | 5  |
| Pelletier Alph.....             | A. Pelletier            | 23 |
| Patenaude O.....                | J. B. Perrault          | 9  |
| Powell F. F.....                | E. B. Biggan            | 23 |
| Papineau Ovide.....             | F. Malouin              | 29 |
| Poulcicie L.....                | J. O'Connor             | 5  |
| Phillips F.....                 | E. H. Lafrenière        | 89 |
| Perron H.....                   | A. Desmarais            | 18 |
| Riendeau P.....                 | Delle Olive Filiatrault | 5  |
| Ralph C.....                    | S. Miller               | 16 |
| Robert Jos.....                 | O. Brouillette          | 10 |
| Ryan et al.....                 | F. Robertson            | 34 |
| Roberts Dame M.....             | F. J. Demers            | 5  |
| Raymond A.....                  | Succ. D. Hadley         | 24 |
| St Pierre J.....                | P. B. Glickman          | 5  |
| St Amour J.....                 | L. E. Robin et al       | 44 |
| Smith Geo.....                  | J. O. Dupuis            | 79 |
| St Amour Jos.....               | R. Lafontaine           | 37 |
| Stanton A. G.....               | P. Beaudin              | 90 |
| Schneider T.....                | O. Proulx et al         | 7  |
| Sentenne E. A.....              | G. U. Desroches         | 11 |
| St Martin Clis.....             | Dame Délima Roussel     | 32 |
| Swain W. P.....                 | J. Sullivan             | 50 |
| Shaw F.....                     | G. Giguère              | 75 |
| Salaberry Dame M. T. et al..... | A. Dan-sereau           | 40 |
| Thouin F.....                   | C. Creely               | 12 |
| Thibault Z.....                 | H. Lafamme              | 7  |
| Thompson J.....                 | Wm Templeman            | 48 |
| Tassé F. H.....                 | G. Brault               | 18 |
| Thibault A.....                 | M. Davidson             | 16 |
| Teasdale J. A.....              | Jas Walker              | 66 |
| Vadebonœur E.....               | Dame M. L. Milard       | 10 |
| Vallières J. R.....             | Dame C Archambault      | 50 |
| Woods L. A.....                 | J. Lyster               | 18 |
| Watt E.....                     | T. Blais                | 19 |
| Wotherspoon J. W.....           | Dom Radiator Co         | 30 |
| Zelph Jos.....                  | Ed. Tessier             | 14 |
| <b>Outremont</b>                |                         |    |
| Beaudin L.....                  | F. Gobeille             | 30 |
| <b>Ste-Cunégonde</b>            |                         |    |
| Bergeron P. G.....              | Rousseau & Fils         | 6  |
| Quenneville W.....              | Lachine Rapids Co       | 13 |
| Daoust F. X.....                | V. Castonguay           | 26 |
| Oligny L. N.....                | Dame E. Moreau          | 9  |
| <b>St Henri</b>                 |                         |    |
| François N.....                 | J. Sauvé                | 23 |
| Charlebois D.....               | N. Archambault          | 5  |
| Gingras Dame.....               | Lachine Rapids Co       | 18 |
| Maraze A.....                   | P. Leduc                | 7  |
| <b>St Laurent</b>               |                         |    |
| St Aubin J. B.....              | W. O. Wilson            | 7  |
| <b>St Lazare</b>                |                         |    |
| Martel Julien.....              | L. A. Brulé             | 33 |
| Séguin Jules.....               | do                      | 18 |

**ALEX. D. MCGILLIS**  
**Marchand en Gros de Provisions**  
 29 Rue William, Montréal.

Achats ferme ou consignation de Beurre, Fromage, Œufs, etc. Entrepôt frigorifique considérable.

**Cold Storage**

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.



Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William.  
 O. M. GOULD, GÉRANT

**Cie Franco-Canadienne DE STEAMERS**

Un service d'hiver sera inauguré entre St. John (N.B.), et Le Havre, France, avec escale à Anvers.

Premier départ de St. John le ou environ 5 Janvier.

Pour plus amples renseignements concernant le fret, etc., s'adresser aux bureaux de la Compagnie,

223 rue des Commissaires, Montréal.

Les CABINETS à Epices et les Cabinets pour Epiciers de Bennett

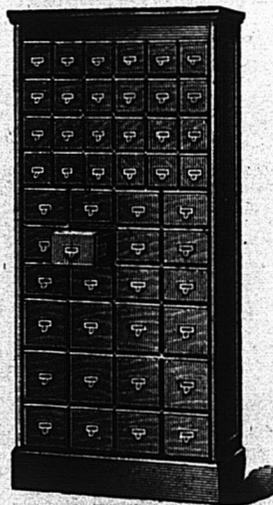
Vous économiseront de l'argent parce qu'ils maintiennent votre stock à l'abri de la poussière, des souris, etc.

M. John Blanchet de North Bay dit: "Je ne saurais trop les louer."

"C'est juste ce qui convient à un épicier."

Pour plus amples renseignements, adressez-vous à

**J. S. BENNETT**  
 15, Marion, Toronto  
 Manufacturier de Tiroirs de Tablettes, brevetés pour la Ferronnerie et autres branches de commerce.



|                          |                 |    |
|--------------------------|-----------------|----|
| <b>St-Louis—Mile End</b> |                 |    |
| Desjardins C.....        | L. E. Beaugard  | 23 |
| Cousineau Aldéric...     | Oscar A. Lesage | 6  |
| Mathieu J. B.....        | A. Lassonde     | 6  |

|                  |                |   |
|------------------|----------------|---|
| <b>St Paul</b>   |                |   |
| Daignault M..... | Dame E. Gourre | 5 |

|                         |                |    |
|-------------------------|----------------|----|
| <b>St Paul l'Ermité</b> |                |    |
| Massé P. A.....         | J. C. Beaulieu | 12 |
| do.....                 | L. Massé       | 21 |

|                        |            |    |
|------------------------|------------|----|
| <b>St Scholastique</b> |            |    |
| Fortier Jos.....       | Edm. Hardy | 59 |

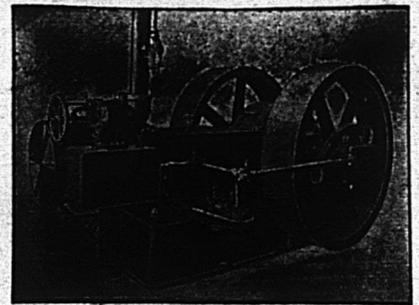
|                    |               |    |
|--------------------|---------------|----|
| <b>Ste-Thérèse</b> |               |    |
| Deslauriers D..... | L. Abinovitch | 85 |

|                     |                   |    |
|---------------------|-------------------|----|
| <b>Ste Victoire</b> |                   |    |
| Paulhus H.....      | R. A. Lister & Co | 58 |

|                       |                    |    |
|-----------------------|--------------------|----|
| <b>Trois-Rivières</b> |                    |    |
| Valentine F.....      | A. R. Angers et al | 67 |

|                  |                |    |
|------------------|----------------|----|
| <b>Vaudreuil</b> |                |    |
| Lucas John.....  | Ones Champagne | 31 |

|                   |                     |    |
|-------------------|---------------------|----|
| <b>Westmount</b>  |                     |    |
| Lilley W. A.....  | A. Langevin         | 30 |
| Rollett J. S..... | H. R. Connelly      | 13 |
| Hurtubise H.....  | J. D. Rolland et al | 6  |



**Engins à Vapeur "PEERLESS"**

Se graissant eux mêmes, automatiques Et — Chaudières de us genres, Réchauffeurs, Pompes, Machines travailler le bois, Grues à vapeur, etc.

**E. LEONARD & SONS**  
 Coin des rues Common et Nazareth, Montréal

**50 YEARS' EXPERIENCE**  
**PATENTS**  
 TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

**Scientific American.**  
 A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.  
**MUNN & Co., 361 Broadway, New York**  
 Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**Lot à Bâtir**

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville...

**A. & H. LIONAIS, Propriétaires**

25 rue Saint-Gabriel.

R 2